Limburgs Dagblad

Op de bon(t)

dinsdag 23 oktober 1984. 66e jaargang nr. 251.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...litieke commentatoren, die het ...eede TV-debat tussen president ...agan en Walter Mondale ver...gen hebben, zitten tegenwoor... in hun bewoordingen meer in ...termen van de boksring dan in ... gevleugelde uitdrukkingen ...n de staatkunde. Na het be...amde eerste duel op het scherm ...s er sprake van een K.O. voor ...agan. Mondale liep in de pu...eke opinie op zijn tegenstander ... In het tweede en laatste treffen ...or de verkiezing op 6 november ... spreken de doorgewinterde ...gens, die Harry Truman en ...e Eisenhower als president in ...t naoorlogse Amerika nog heb...n meegemaakt, van een lichte ...erwinning op punten voor de ...tende president Reagan. Er ...n natuurlijk ook waarnemers, ...e menen dat het absoluut een ...beslist duel geworden is. Bo...ndien concluderen mensen uit ...t Democratische kamp dat ...ondale lichtelijk op punten ge...onnen heeft. Niettemin laten de ...rste opiniepeilingen zien dat ...eagan iets meer voorkeur krijgt ...oven Mondale, die dit keer niet ...ijmscherp voor de dag kwam ...aar voorzichtig bleef aftasten of ...e oude rot Reagan, die heel wat ...teerkunst heeft opgeslagen, een ...eek zou laten vallen. Dat is nau...elijks gebeurd. Natuurlijk wa...n er de nodige versprekingen. ...et buitenlandse beleid, dat dit ...eer aan de orde was, interesseert ...e gemiddelde Amerikaan in fei...e maar matig. De kijklust spitst ...ch toe op het gedrag en de woor...enrijke gevatheid van de twee ...egenstanders. Ofschoon eerst ver...acht werd dat de leeftijd van ...eagan nadelig zou werken op ...ijn herverkiezing, zien de men...n van de communicatie in Ame...ka de discussie wegebben in het ...llesoverheersende beeld van de ...s vaderfiguur overkomende Un...le Sam, die de dollar als een ...ureool boven zijn hoofd heeft ...angen. Goede Morgen, ouder...om is vaak slim.

Het weer

...eel bewolking en enkele ...uien. Middagtemperatuur ...ond 13 graden. Vrij krachtige ...estenwind, later op de dag ...ets afnemend.

...oensdag t/m vrijdag: wisselvallig en weinig verandering van de temperatuur.

VANDAAG:
zon op: 07.18 onder: 17.29
maan op: 05.29 onder: 17.22
MORGEN:
zon op: 07.20 onder: 17.27
maan op: 06.57 onder: 17.39

Blazers

Het Nederlands Blazers Ensemble heeft bij het ministerie van WVC bezwaar gemaakt tegen de koppeling van een concert van het ensemble in het Erasmushuis in Jakarta ...an het bezoek van minister ...eetman van Onderwijs aan ...ijn Indonesische ambtgenoot. ...onder overleg met het en...emble hield minister Deet...an een toespraak tot zijn In...onesische collega en andere ...oogwaardigheidsbekleders. ...aarbij suggereerde hij dat ...et Nederlands Blazers En...emble speciaal voor deze ge...egenheid optrad, aldus het ...nsemble. Het ensemble voelt ...ch door deze gebeurtenis als ...olitiek 'glijmiddel' gebruikt ...n het wil nu van WVC ophel...ering. Men ziet het: blazers ...unnen óók de trom roeren.

Menselijke vredesketen van 210 km niet gelukt

Voorzichtig met aspirine

MAASTRICHT – 'Aspirine goed middel tegen angina pectoris' was de kop boven een bericht dat gisteren op de voorpagina van het LD stond. Cardiologen in de regio waarschuwen echter dat enige reserve wel geboden is. Dat aspirine mogelijk een gunstige werking heeft op de vorming van vaatverstoppende 'thrombi' in het bloed is inmiddels gemeengoed in medische kringen, maar of het ook sclerose van de kransslagaderen verhindert is al jaren een punt van discussie. Daarover bestaat nog altijd geen helderheid. Maar een dosis van vier aspirines per dag gedurende langere tijd betekent een ernstige aanslag op de nieren en/of de maag van de patiënt.

„We hebben in de literatuur de laatste jaren herhaaldelijk de bewering zien opduiken dat aspirinegebruik het optreden van een hartinfarct zou kunnen verhinderen. Het ging daarbij om heel lage doses, bijvoorbeeld om een sinasprilletje," zegt dr. Simon Braat in het Annadalziekenhuis in Maastricht.

„Feit is in ieder geval dat aspirine (en het vergelijkbare persantine) vorming van thrombi kan tegengaan. Soms wordt een van die twee voorgeschreven wanneer een patiënt beter geen 'bloedverdunnende' middelen kan gebruiken, zoals marcomar of syntrom; dat kan het geval zijn bij patiënten die een hersenbloeding hebben gehad bij wie een nieuwe bloeding dreigt," aldus Braat.

● *Uit het Limburgs Dagblad van gisteren.*

Ruim helft buit teruggevonden

BONTROOF GELEEN TEN DELE OPGELOST

GELEEN – De brutale bontroof die twee weken geleden naast het Geleense politiebureau werd gepleegd, is door de politiekorpsen van Geleen en Heerlen gedeeltelijk opgelost. In verband daarmee zijn twee verdachten uit Beek en Heerlen aangehouden. Ruim de helft van de buit, die 152 bontjassen ter waarde van ƒ 350.000 omvatte, is terecht.

In een vrachtwagen aan de Huisbergerstraat in Heerlen werden 54 jassen teruggevonden en 22 stuks op het woonwagenkamp aan de St. Alexisweg. De waarde van de teruggevonden jassen bedraagt twee ton. Al één dag na de inbraak op 8 oktober werd de 32-jarige F. B. uit Beek door de politie aangehouden. Hij was in het bezit van drie bontjassen. Tien dagen later kon de politie van Kerkrade L. L. (34) uit die plaats aanhouden. B. is inmiddels voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht en datzelfde gebeurt vandaag met L. De politie van Geleen verwacht nog meer arrestaties.

Bij beperking belastingverlaging door CDA en PvdA

VVD dreigt met verwerping tweeverdieners-wet

DEN HAAG – De VVD overweegt ernstig om tegen de nieuwe tweeverdieners-wet te stemmen, indien CDA en PvdA de daarin opgenomen belastingverlaging voor werkenden beperken. VVD-fractieleider Nijpels zei dat gisteravond tijdens een spreekbeurt in Heerenveen. De voorgenomen belastingverlaging van ruim 500 miljoen moet echter wel doorgaan.

Nijpels deed in Heerenveen een dringend beroep op het CDA om aan de gemaakte afspraken vast te houden. Hij zei dat het wetsontwerp een compromis is, dat pas na vier maanden onderhandelen tussen de fractiespecialisten en staatssecretaris Koning (Financiën) tot stand kwam. „Het is daarom niet wenselijk dat een van beide partijen nu de bouwstenen uit dit broze compromis gaat halen", aldus Nijpels.

Van haar kant is de VVD ook bereid af te zien van haar verdere wensen op dit terrein, zoals een verhoging van de arbeidstoeslag voor tweeverdieners en een verhoging van de toeslag voor kinderopvang.

Voor het geval CDA en PvdA toch overgaan tot een verlaging van de zgn. arbeidstoeslag zal de VVD initiatiefwetsvoorstellen indienen om de voorgenomen belastingverlaging toch door te voeren. Hierbij gaat het om een bedrag van 485 miljoen voor alle belastingplichtigen en 80 miljoen voor de zelfstandigen.

Nijpels wees erop dat verlaging van de arbeidstoeslag zal leiden tot een verhoging van de belastingdruk voor 'grote groepen burgers'. Dat komt doordat iedereen die werkt recht krijgt op een verhoging met ƒ 425 van de belastingvrije som. Daarnaast krijgen huishoudens waar meerdere inkomens binnenkomen recht om onder bepaalde omstandigheden de belastingvrije som per werkende met nog eens ƒ 600 te verhogen als bijdrage in de kosten van kinderopvang.

● Gisteren werd het 33e Nederlandse Theaterboek voor het seizoen 1983-1984 door Elisbabeth Andersen (winnares van de Theo d'Or 1984) gepresenteerd aan Johnny Kraaykamp (winnaar vcan de Louis d'Or 1984). Na de officiele presentatie bekijken beiden de 33e editie van dit vermaarde boek.

Overleden dochtertje grens over gesmokkeld

Marechaussee ontdekt lijk 5-jarig meisje op achterbank

HEERLEN – Bij de grensovergang bij Bocholtz heeft de marechaussee zondagochtend op de achterbank van een auto, het lijk van een 5-jarig meisje aangetroffen. Zij was op de terugreis van een vakantie met haar ouders in Turkije in het Oostenrijkse Salzburg overleden. De uit Amsterdam afkomstige ouders probeerden het stoffelijk overschot, ongezien de grens over te krijgen.

Omdat eventueel van moord of een besmettelijke ziekte sprake zou kunnen zijn, zocht de marechaussee onmiddellijk contact met de officier van Justitie. Het onderzoek van de gemeentelijke lijkschouwer wees echter uit dat het meisje als gevolg van uitdroging was overleden.

De ouders waren, toen het meisje was overleden, zonder de Salzburgse autoriteiten in te schakelen, doorgereden naar Nederland. Het stoffelijk overschot van het dochtertje werd op de achterbank van de auto gelegd, waar ook nog drie andere kinderen van het gezin moesten zitten. Nadat de familie de Oostenrijkse en de Duitse grens zonder problemen had gepasseerd, werd de auto bij de grensovergang Heerlen aangehouden.

De Graaf stelt overgangswet voor

OUDERE WERKLOZEN NIET IN BIJSTAND

DEN HAAG – Werklozen tussen vijftig en zestig jaar, die een WWV-uitkering ontvangen die na 1 januari afloopt, komen niet terecht in de bijstand. Dit staat in een wetsvoorstel dat staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) gisteren bij de Tweede Kamer heeft ingediend. Hij stelt voor de WWV-uitkering voort te zetten in afwachting van de komende stelselherziening sociale zekerheid. De regeling gaat netto tien miljoen gulden kosten.

De voortgezette uitkering daalt na het aflopen van de WWV-uitkering echter wel tot minimumniveau. Dat betekent dat alleenstaanden 70 procent van het minimumloon zullen krijgen, terwijl gehuwden en ongehuwden, die kinderen moeten verzorgen het volledige minimumloon zullen ontvangen. Het is de bedoeling dat deze regeling vervalt zodra de nieuwe werkloosheidswet van kracht wordt. De nieuwe wet moet vanaf 1 juli 1985 de WW en de WWV vervangen.

Staatssecretaris De Graaf wil met deze tijdelijke regeling verhinderen dat oudere werklozen alsnog in de bijstand terechtkomen, terwijl een nieuwe wet in de maak is. De bijstand is in veel gevallen ongunstiger dan de WWV, omdat in de bijstandswet rekening wordt gehouden met het eigen vermogen. Dat leidt ertoe dat werklozen eerst hun eigen huis moeten 'opeten' voordat zij een bijstandsuitkering krijgen.

Lichte daling hypotheekrente

DEN HAAG – De in Nederland werkzame levensverzekeringmaatschappijen verlagen hun rentepercentages voor nieuwe hypothecaire leningen met ingang van dinsdag met 0,2 procent.

Dat heeft het bureau Voorlichting Verzekering gisteren bekend gemaakt. De basisrente daalt hierdoor tot 8,1 procent. Deze basisrente geldt in het algemeen voor hypotheekleningen tot en met 75 procent van de executiewaarde of voor hypotheken met gemeentegarantie.

Nederlandse kerkprovincie gesplitst?

BENOEMING NIEUWE KARDINALEN VERWACHT

ROERMOND/VATICAANSTAD – Waarnemers in het Vaticaan houden er ernstig rekening mee, dat paus Johannes Paulus II binnen enkele dagen de benoeming van nieuwe kardinalen zal aankondigen. Het consistorie zou dan in december kunnen plaatshebben. In dit verband is het volgens onbevestigde berichten niet onmogelijk dat ook de Nederlandse kerkprovincie een tweede kardinaal wordt toegewezen. In kerkelijke kringen is al gesuggereerd dat mgr Ter Schure , die onlangs in Roermond tot hulpbisschop werd benoemd, voorbestemd is tezijnertijd een leidende functie in de al dan niet gesplitste kerkprovincie in te nemen. Bij het bisdom Roermond wordt die suggestie vooralsnog categorisch van de hand gewezen.

● Zie verder pag. 3

- **Wisla Krakau arriveert vandaag in Sittard.**
- **PSV heeft niets te verliezen.**
- **Zesdaagse Dortmund in trek.**
- **Ajax kent Bohemians Praag van haver tot gort.**
- **Voetbalsupporters in Aken zijn kwaad op gemeentebestuur.**

Verdwenen tijdens vakantie in Noors natuurgebied

Venlonaar spoorloos

door jan a. c. de klerk

VENLO/BERGEN (N) – De politie in Noorwegen heeft een intensieve speurtocht ingezet naar de 28-jarige Venlonaar Sjraa van Helden. Bij zijn familie in Venlo neemt de angst dat de ongehuwde chemicus een ernstig ongeluk is overkomen van dag tot dag toe. Sjraa van Helden had op 30 september terug moeten keren van een vakantie in Noorwegen. Dat is niet gebeurd en niemand heeft al sinds 20 september ook maar iets van hem gehoord.

De twee jaar jongere zus Mieke van de ongehuwde Sjraa van Helden reist vandaag met enkele kennissen naar Noorwegen om daar zelf navraag te doen naar het lot van haar broer en eventueel bij de speurtocht behulpzaam te kunnen zijn.

De Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging in Oslo is van de spoorloze verdwijning op de hoogte.

● Zie verder pag. 11

Francois Truffaut:

de meest tedere cineast van de nouvelle vague

In 1959 debuteerden in Frankrijk 24 speelfilmmakers en in 1960 nog eens 43. De meest toonaangevenden onder hen, hadden al een reputatie, niet als cineasten maar als filmcritici. Die plotselinge opleving van de Franse cinema kreeg legendarische faam als de nouvelle vague. Francois Truffaut is met Jean-Luc Godard, de meest inspirerende exponent geweest van die beweging. En Truffaut is tevens de cineast geweest die van zijn generatie het eerst de nouvelle vague-beginselen weer heeft losgelaten. Sterker nog: agressiever dan wie ook had de criticus Francois Truffaut in de cahiers du cinema gefulmineerd tegen de filmstijl die dertig jaar geleden in Frankrijk gangbaar was, maar van de laatste twintig produktiejaren zijn het juist de laatste Truffaut-films geweest 'Le dernier metro', en 'Vivement dimanche' die weer het sterkste de herinnering hebben opgeroepen aan de vroeger zo verguisde 'cinema de papa'. Van de nouvelle vague-cineasten heeft hij in elk geval nog het meeste filmplezier geschonken.



● *Truffaut kreeg vele filmprijzen voor zijn werk. Op deze foto toont hij de Award die hij in 1981 kreeg voor de rolprent 'the last metro'.*

Truffaut als criticus trok indertijd de strijd tegen de gezapigheid, de voorspelbaarheid van de melodrama's die Franse cineasten futloos in levenloze studiodecors opnamen. De nouvelle vague-cineasten wilden een cinema die in het voorleven stond. Ze zochten dynamiek, situeerden hun drama's in de straten van Parijs, in bistro's en appartementen die niet 'mooi' waren uit te lichten, maar die als levensechte decors moesten functioneren. Er werd met handcamera's gedraaid op lichtgevoelig en goedkoop zwart-wit-materiaal. Speelfilms werden gemaakt met documentaire technieken en met estetische pietluttigheden hield men zich niet bezig. Zo debuteerde Godard met 'A bout de souffle', naar ontwerp van Truffaut. En zo debuteerde Truffaut zelf met het even onvergetelijke 'Les 400 qoups': het aandoenlijke relaas van een 12-jarig jongetje, verwaarloosd door zijn ouders, verknocht aan een vriendje met wie hij kattekwaad uithaalt, voorbestemd om in een gesticht heropgevoed te worden omdat niemand in zijn goede bedoelingen geloven wil. De film was het eerste deel uit wat later de 'Antoinne Doinel-cyclus' genoemd zou worden, want met het hoofdrolspelertje Jean-Pierre Léaud heeft Truffaut nog een paar aansluitende episodes verfilmd uit het leven van deze jonge Parijzenaar die veel gemeen had met de 12-jarige Truffaut zelf. Truffaut (in 1932 in Parijs geboren) is zelf als puber net als het joch in 'Les 400 qoups', ook al een fervent cinefiel geweest die duizend en een methodes wist te verzinnen om zonder te betalen bioscopen binnen te dringen en die foto's van zijn idolen stal uit de vitrines. De legendarische filmcriticus André Bazin heeft ooit weten te voorkomen dat de jonge Francois Truffaut in het opvoedingstehuis terecht kwam en onder Bazins hoede suplimeerde Truffaut zijn filmliefde uiteindelijk tot filmjournalistiek en het regisseursvak.

RONDOM DE FEITEN

Kinderen

Truffauts eerste film ging over een kind. Opvallend veel Truffaut-films zouden kinderen als hoofdpersonages krijgen. Niet alleen de andere Doinel-films ('Baisers volées', 'Domicile conjugale', 'L'amour en fuite') maar ook het prachtige 'L'enfant sauvage' en het sprankelende 'L'argent de poche' (over tien kinderen in leeftijd variërend van zes maanden tot twaalf jaar). En zelf Truffauts films over volwassenen gingen vaak toch weer over bijvoorbeeld uitgestelde jeugdliefdes zoals in 'Les deux Anglaises et le continent' en de hardverscheurendwe liefdestragedie 'La femme d'a coté'. En je kunt volhouden dat eigenlijk alle andere Truffaut-films gaan over volwassenen die in staat zijn geweest om het kind in zichzelf levend te houden. Heel vaak timide mensen vervuld van een romantisch gevoel dat meer past bij de negentiende dan bij de twintigste eeuw. Montere driehoeksverhoudingen als in 'Jules et Jim' (1961) bij de vroege Truffaut, vanaf de jaren zeventig gepassioneerde drama's als 'L'histoire d'la Adéle H', 'La chambre verte', 'Le dernier metro'.

Opvallend daarbij is hoeveel actrices Truffaut voor de film ontdekt heeft en beroemd gemaakt: Marie Dubois, Bernadette Lafont, Claude Jade, Nathalie Baje, Fanny Ardent. En Isabelle Adjani mag voor haar monumentale titelrol in 'Adéle H.' danwel al in 'La gifle' gespeeld hebben, het is toch de Truffaut-film geweest waaraan zij niet alleen haar doorbraak had te danken maar die haar als actrice tevens definitief heeft geprofileerd.

Het is vooral de onvolwassenheid die Truffaut in verreweg de meeste van zijn filmpersonages aansprak, waardoor hij ook als met vertedering naar hen kon blijven kijken. Het is frapperend hoe de agressiviteit van de criticus Truffaut bij de filmer Truffaut vervangen raakte door mildheid. Een vrouwenjager zoals Charles Denner gespeeld heeft in 'L'homme qui aimait les femmes', kreeg daardoor nergens de abjecte vraatzucht van een Don Giovanni, maar kon worden opgevoerd als zelfs een tragische stakker die eigenlijk alleen maar rusteloos op zoek was naar degene die in staat zou zijn hen die ene vrouw te doen vergeten die hij boven alle anderen had liefgehad, maar die hij nooit had kunnen krijgen.

Goede smaak

In het bedenken van zulke ingenieuze constructies en motivaties, die echter met de grootste vanzelfsprekendheid van het doek kwamen, was Truffaut een meester. Hij bezat stijl, goede smaak, enorm veel speelsheid (zelfs in zijn zwart romantische drama's komt meestal de ironie af en toe nog om de hoek kijken) en een bijzondere intelligentie waarbij hij de meest emotionele scènes heel diep kon gaan, zonder vals te klinken. Truffaut heeft in 'Adéle H.', 'La chambre verte' en 'La Femme d'a coté' scènes gemaakt, zo gepassioneerd en bijna pathetisch dat ze vrijwel willekeurig welke andere regisseur zich (en zijn acteurs) er belachelijk meegemaakt zou heben. Truffaut echter had ze onder controle en zorgde dat je zulke scènes niet enkel pikte, maar ook nog hooglijk waarderen kon.

Heel vreemd, gezien zijn eigen filmstijl is de adoratie van Truffaut geweest voor de Engelse thriller-koning Alfred Hitchcock die nou juist altijd totaal gespeend geweest is van alle menselijke warmte die er bij Truffaut-films als het ware van afdampte. Toch is het boek 'Hitchcock by Truffaut' het grote standaardwerk geworden dat over de 'Master of Suspense' bestaat: een gigantisch interview waarin de twee filmers samen alle details, hoofdzaken en achtergronden van alle Hitchcock-films doornemen op aangename conversatietoon. Truffaut zelf heeft slechts een enkele keer een poging ondernomen om de voetsporen van Hitchcock te drukken. Maar met nogal teleurstellend resultaat ('La mariée etait en noir'). Des te verrassender daarom was wel dat Truffaut met de laatste film die we van hem zagen ('Vivement dimanche') ineens bewees wel degelijk in staat te zijn tot het afleveren van een aantrekkelijke misdaadfilm. Maar er was toen duidelijk niet gewerkt naar Hitchcock-recept, want Fanny Ardent als amateurdetective probeerde enkel een paar moorden op te lossen om haar geliefde van verdenking te zuiveren en zo was er ook omdat de film meer vermakelijk bedoeld scheen dan spannend eigenlijk sprake van toch vooral weer een soort innemende romantiek zoals we die van Truffaut gewend waren, zij het opnieuw in een heel verrassende variant.

'Vivement dimanche' is pikant genoeg een film geworden die eruitziet (hij speelt in de jaren vijftig en is in zwart-wit gedraaid, hoofdzakelijk in studiodecors) als of hij gemaakt is in de periode vóór de nouvelle vague aan de macht kwam. En zo lijkt Francois Truffaut met z'n oeuvre een cirkel te hebben gesloten, hoewel voor 1983 de studiofilm 'Vivement dimanche' dus net zo ongewoon is geweest als de lokatie-film 'Les 400 qoups' in 1959.

Voorspelbaar is Truffaut nooit geworden, daarvoor werd hij tezeer geintrigeerd door telkens de nog niet door hem beproefde mogelijkheden van het filmvak. Die fascinatie heeft hem sinds zijn jeugd niet meer losgelaten. Het is daarom niet verwonderlijk dat Truffaut ook nog de bij mijn weten mooiste speelfilm gemaakt heeft die er bestaat over het maken van speelfilms: 'La nuit Americaine'. Als ik zendgemachtigde was, zou ik die vanavond uitzenden.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Hinault

Als een groot vereerder van de legendarische Merckx in zijn gloriejaren, zo ook heb ik steeds Bernard Hinault als een klasse apart bewonderd. Daarom moest ik toch even diep ademhalen toen ik in het Limburgs Dagblad van 15-10-1984 las dat het internationale wielerseizoen 1984 werd besloten zoals het was begonnen: met een topprestatie van een afgeschreven kampioen. Deze Francesco Moser, winnaar van de openingsklassieker Milaan-San Remo en Hinault, vier keer winnaar van de Tour de France en allebei grossiers in overwinningen van talrijke grote wielerwedstrijden, worden zomaar als een afgeschreven renner betiteld. Van deze twee coureurs had men niet verwacht dat ze dit jaar nog zo'n prestaties zouden kunnen leveren. Het tegendeel is bewezen. Een renner van zo'n klasse zou hier in ons land op handen worden gedragen. Maar dat zullen we hier nooit meemaken; die klasse zit hier niet. Jammer, maar de realiteit is niet anders. Ik heb nooit getwijfeld aan de terugkeer van Hinault als zijn onwillige knie genezen zou zijn. Is een tweede plaats in de Tour dan geen prestatie meer? Wie de Tour wilde winnen zou eerst Hinault moeten verslaan, voorspelde ik. Ook dat is uitgekomen. De recordtijd van 41.235 kilometer per uur in de Ronde van Lombardije is toch ook geen peuleschilletje! Neen, Hinault is niet afgeschreven en men zal volgend jaar weer terdege met deze 'beul' rekening moeten houden. Deze Breton is koppig, en geloof maar dat, als hij de zaken wat serieuzer gaat aanpakken, het een hopeloze bedoening wordt voor het peloton. De kracht van zijn ploeg wordt steeds sterker en als de schijn niet bedriegt zal Hinault in de meerdaagse wedstrijden weer de te kloppen man zijn, wil men op de hoogste treden plaatss nemen. Zij die deze supercracks als afgeschreven beshouwden raad ik aan niet al te vlug te oordelen. Vergeet vooral niet: „Klasse vergaat zo snel niet", het verloochent zich ook niet.

TREEBEEK **L.J. Adriaans**

Volksmisleiding

Reeds vele jaren worden wij en vele mensen – zoals steeds weer uit gesprekken bleek en blijkt – geërgerd door de afbrekende kritieken in de dagbladen aan het adres van onze paus en bisschop. Zou het niet verstandiger zijn als deze kritici eens probeerden de balken in hun eigen ogen te zien en met de schoonmaak voor hun eigen deuren zouden beginnen? Aan verwaande opper-pausjes en opper-bisschopjes hebben wij waarachtig geen beh... God zij dank hebben wij een ... paus en een goede bisschop! ... lend toch, dat vele noorderl... dit allang weten! Blijkbaar w... profeten nog steeds niet in ... eigen land geëerd! Zou ons ... liek geloof niet beter worde... leefd, als – in plaats van al die ... gogie – wij allen eerbiedig en ... rig voor onze paus en bissch... zouden bidden, waarom zij ... voortdurend vragen?

Namens de gebedsgroep „Ee... voor het menselijk leven": M.C.R. Servaes-v.d. Wal, G... H.C.J. Mengeleers, Heerlen; ... W. Wehrens-Wetzels, Sittard; ... mers, Stein; J.H. Achten, Beek

BEEK **J.H. A...**

Sonja 3

Zeer tot mijn verwondering las ... het Limburgs dagblad, dat pre... Lubbers het onderdeel in het ... gramma van Sonja Barend be... fende Prins Willem Alexander ... al smakeloos vond en dat dit ... over het algemeen zelf straft. Zo... heer Lubbers dan nog wel ... kunnen slapen? Iemand die ze... koningin misbruikt om leugen... een troonrede voor te lezen ove... armsten in de maatschappij – ... wie dit beslist geen grap is – ... haar te laten zeggen dat zij er i... komen niet op achteruit gaan, ... wijl dit wel degelijk het geva... Zo'n drie eeuwen geleden ware... hier in Nederland regenten ges... ten, die tegen het Huis Van Or... waren, omdat die voor de arm... opkwamen. Nu wordt ditze... Huis van Oranje door de heren k... talisten misbruikt tegen dit volk... de Bijbel staat: Je kunt God ... dienen én de mammon. Voor ... regering blijkt de mammon go... zijn.

SITTARD **Dries Sp...**

Oplossing van gisteren

- s m - s - - p
- p a r t n e r
d i a - o e l e
i n n - e t - i
- a z a l e a -
- z i n - l a m
- i e t s - r e
b e k e r - d e

puzzel van de dag

pl. in Duitsland ▼ | prieel | harde kern | vreemde munt | lusthof ▼ | niet even | inheemse ziekte ▼
te berde brengen ▶
pl. in Zuid-Holland | heester ▶ | zich niet bewegen
▶ | dominee | en omstreken
▶ | luizeei ▶ | schaakterm
nauw | plakmiddel | familielid ▶ | neon
enthousiasme | kwebbelen ▶ | geluid van een ezel ▶

amoris van amoras









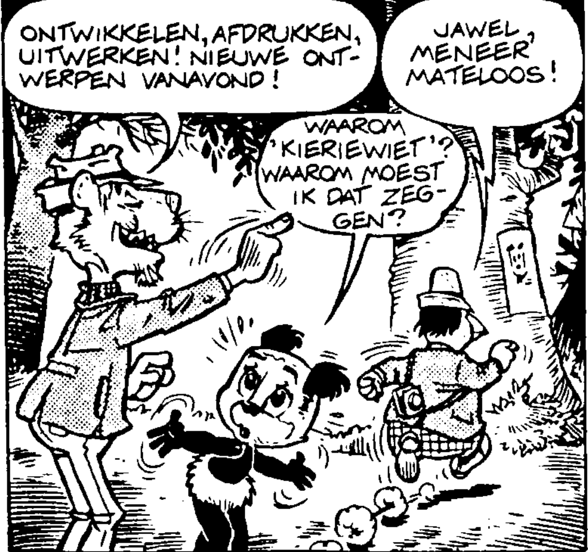




panda







recept

Canard en gelee

Benodigdheden: een mooie wilde eend, 2 dl droge witte wijn, 3 citroenen, 2 dl Madeira, ½ l gelei, zout en peper.

Laat de boter in een ruime braadpan smelten. Was de eend. Schil een citroen, snijd het vruchtvlees in stukjes en vul de eend hiermee. Leg de eend in de gesmolten boter, laat hem aan alle kanten goudbruin braden, giet er dan de wijn en het sap van een halve citroen overheen.

Voeg zout en peper naar smaak toe, doe het deksel op de pan en laat het geheel een uur op een laag pitje sudderen. Snijd daarna de eend in stukken, doe ze in een diepe ovale schotel (die u van te voren met dunne plakjes citroen hebt bekleed), giet de gelei erover en besprenkel het geheel met de Madeira. Alles laten afkoelen. Serveer er een groene salade bij en warm stokbrood, geparfumeerd met knoflook.

Gelei kan men door afkoeling op natuurlijke wijze vekrijgen, wanneer u een hele sterke bouillon maakt van kalfsvlees en een kalfsknie. Dat in de koelkast zetten. Natuurlijk de bouillon kruiden naar eigen smaak.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad* b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 63,10
per maand ƒ 21,12

Ziekenfondsraad: premie moet omhoog

AMSTELVEEN – De premie voor het verplichte ziekenfonds, nu 9,7 procent van het loon waarover premie moet worden betaald (werknemers en werkgevers ieder de helft), moet volgend jaar omhoog. In een premie-advies voor 1985, dat de Ziekenfondsraad donderdag definitief zal vaststellen, is de premie die dan nodig zal zijn om de kosten te dekken berekend op 9,8 procent.

Daarbij is geen rekening gehouden met beleidsvoornemens waartoe nog niet definitief is besloten, zoals het heffen van premie over ziekengeld en de voorgenomen extra korting op de ziekenhuisbudgetten.

Tekort

Door de negatieve financiële resultaten in de voorafgaande jaren zal er eind 1985 sprake zijn van een dekkingstekort van bijna 800 miljoen gulden. Om dat in drie jaar weg te werken zou de premie in 1985 0,3 procent extra omhoog moeten. Bovendien zal de premie met nog eens 0,2 procent moeten worden opgetrokken als de voorgenomen stelselwijziging al per 1 januari 1985 doorgaat (iets wat de raad in een vorig advies overigens onmogelijk heeft genoemd). In dat geval komen namelijk de verzekerden uit de bejaardenverzekering in de verplichte verzekering, evenals de helft van de anderhalf miljoen vrijwillig verzekerden.

De financiële resultaten over 1983 en 1984 blijken, vergeleken met ramingen van vier maanden geleden, tegen te vallen. Oorzaken zijn hogere kosten dan geraamd voor ziekenhuisverpleging en een wijziging in de financiering van de bejaardenverzekering in 1984. Van de kosten van de bejaardenverzekering die niet door premie-inkomsten werden gedekt betaalde het rijk vroeger 58 procent en sinds 1 oktober nog maar 51 procent. Het aandeel van de algemene kas van de ziekenfondsverzekering is gestegen van 42 tot 49 procent en daardoor stijgt het tekort met 175 miljoen gulden.

AWBZ

Voor de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten heeft de raad het lastendekkend premiepercentage voor 1985 berekend op 4,31 procent (nu 3,96). Er is dan eind 1985 een dekkingstekort van 619 miljoen gulden. Om ook dat in drie jaar in te lopen zou er volgend jaar een AWBZ-premie van 4,41 procent nodig zijn. De AWBZ-premie wordt uitsluitend door de werkgevers betaald. De vermogenspositie van het AWBZ-fonds is vooral in 1984 verslechterd. Volgens de Ziekenfondsraad komt dat doordat de premie voor 1984 is vastgesteld op 3,96 procent, terwijl de raad een premie van 4,45 procent had geadviseerd.

Regeringswoordvoerder:

Poolse priester gezien na zijn ontvoering

WARSCHAU – De vrijdag ontvoerde Poolse rooms-katholieke priester Jerzy Popieluszko is na zijn verdwijning gezien. De woordvoerder van de Poolse regering, Jerzy Urban, die dit gisteren bekendmaakte, zei dat de ontvoering was opgezet om de regering te provoceren.

„Wij hebben tips gekregen dat hij is gezien. Een grote politiemacht zoekt naar hem. Er zijn signalen van de bevolking geweest. Ik kan echter niet meer zeggen, aangezien het onderzoek nog aan de gang is, zei Urban, die dit commentaar als 'niet-officieel' bestempelde. Naar zijn mening was de ontvoering een provocatie van de autoriteiten. „Ik kan niet zeggen wie daarvoor verantwoordelijk is. Ik weet alleen wie het meest gebaat is bij deze affaire, wie er de meeste politieke winst uithaalt".

Volgens de woordvoerder was het tijdstip van de actie zorgvuldig gekozen, omdat de ontvoering samenvalt met het bezoek dat de Griekse premier Papandreou aan Polen brengt. Dit bezoek, het eerste van een leider van een NAVO-lidstaat sinds de afkondiging van de staat van beleg in 1981, wordt door de Poolse regering uitgelegd als een bewijs dat het Westen Polen weer als politiek stabiel beschouwt. Inmiddels hebben de uitgebreide zoekacties naar Popieluszko nog niets opgeleverd.



Jeugd en arbeid

Het is nauwelijks te geloven dat een rekenkundig iemand als de minister van Financiën dr. O. Ruding in algemene termen verwijten aan het adres van de jeugdige werklozen heeft gericht. Hij kent waarschijnlijk van zijn collega van Sociale Zaken de verhouding tussen vacatures en werkloosheidscijfers. Hij kent kennelijk en duidelijk een aantal uitwassen, dat niet als representatief te beschouwen is voor de doorsnee mentaliteit van de Nederlandse jongeren en hij heeft zich naar onze mening te weinig gerealiseerd hoe schrijnend de werkelijke nood onder de jonge werklozen is. Dat laatste is verbijsterend voor een bewindsman, waarvan gezegd wordt dat hij de moed heeft om harde dingen te zeggen. Maar die hardheid moet dan wel van toepassing zijn en op zijn minst billijk tenopzichte van de werkelijkheid. De uitspraken van Ruding dekken de werkelijkheid maar voor een procentueel deel. Jongeren snakken naar perspectief en naar werk. Het zoeken naar werk als een speld in een hooiberg, waarbij een sollicitatie soms het karakter heeft van het winnen van een lotto temidden van honderden gegadigden, is dagelijkse werkelijkheid voor vele jongeren. Premier Lubbers mag dan zijn minister van Financiën,die volgens normale maatstaven een hardwerkende man is, in bescherming nemen, generaliseren op een zo kwetsende manier, terwijl de uitwassen op dit punt registreerbaar gering zijn, getuigt van een mentaliteit, die meer twijfel dan vertrouwen inboezemt.

B.R.

CDA: ongefundeerd ● VVD: verkeerde koers

Zware kritiek op minderhedenbeleid

DEN HAAG – Vrijwel alle partijen in de Tweede Kamer hebben gisteravond op tal van punten in het minderhedenbeleid felle kritiek geuit. Ook de regeringspartijen hielden zich niet in. Het CDA kwalificeerde het beleid als ongefundeerd en onsamenhangend. De VVD constateerde op belangrijke onderdelen stagnatie of zelfs een geheel verkeerde koers. VVD-woordvoerder Wiebinga zei dat staatssecretaris Kappeijne van de Coppello (Sociale Zaken) aan het werk moest. Hij was erg ontevreden dat zij al maanden te laat is met een nota over remigratie. Naburige landen hebben al lang een regeling.

Tekenend voor de stemming in de Tweede Kamer was dat beide regeringspartijen samen met de oppositie moties indienden. VVD en PvdA gingen samen in de slag over een subsidieregeling voor de bouw van gebedsruimten voor bepaalde groepen etnische minderheden. CDA en PvdA hadden een gezamenlijk voorstel over de evaluatie van de gezinsvormingsregels. In heftige bewoordingen keerde de VVD'er Wiebinga tegen het kabinet dat een door de Kamer verworpen voorstel over de subsidie voor gebedsruimten toch wil uitvoeren.

Minister Rietkerk, coördinerend minister voor het minderhedenbeleid, zei dat etnische minderheden een achterstand op het gebied van religieuze gebedsruimten moeten inlopen. De motie van PvdA en CDA over de gezinsvorming door buitenlandse jongeren was voorzichtig gesteld. Beide partijen willen voorkomen dat mensen die in het kader van de gezinsvorming het land worden uitgezet alvorens de evaluatie is afgerond. Momenteel mogen buitenlandse jongeren hun toekomstige, eveneens uit het buitenland afkomstige partner laten overkomen wanneer ze een maandelijks inkomen van 1445 gulden hebben. Na de evaluatie is het mogelijk dat de regeling, waartegen veel partijen grote bezwaren hebben, wordt ingetrokken. Totdat die beslissing is genomen, wil de meerderheid van de Kamer een humanitaire behandeling van mensen die op voorhand al naar Nederland zijn gekomen.

Staatssecretaris Korte van Hemel bezweek niet onder de kritiek van de Kamer. Zij zei dat ze voor de evaluatie meer tijd nodig had om een rapport te maken dat de toets der wetenschappelijke kritiek kan doorstaan.



● Het Komitee Zuidelijk Afrika heeft gisteren bij verschillende banken in Amsterdam en Utrecht op demonstratieve wijze petities aangeboden waarin wordt gevraagd om stopzetting van de verkoop van de Zuidafrikaanse Krugerrand. De export van deze gouden munt levert Zuid-Afrika volgens het Komitee jaarlijks over de hele wereld vijf miljard gulden op. Dit geld komt niet of nauwelijks ten goede aan de (zwarte) arbeider, aldus het Komitee. De banken die het Komitee bezocht, zijn Amro, Grenswisselkantoren, ABN, NMB en Rabo. Woordvoerders van deze instellingen wezen erop dat de Krugerrand in Nederland sinds 1977 nog slechts passief wordt verkocht. Er wordt geen reclame gemaakt en het publiek wordt niet actief op het bestaan van de munt – in Zuid-Afrika een wettig betaalmiddel – gewezen. De bankwoordvoerders deelden het Komitee Zuidelijk Afrika mee de petitie onderling serieus te zullen bespreken. Het Komitee is gevraagd om zoveel mogelijk nieuwe argumenten. FOTO: beeld van de demonstratie gistermorgen voor het hoofdkantoor van de Amrobank aan de Amsterdamse Herengracht.



Steeds meer 'probleem-kinderen' op basisscholen

MIDDELBURG – Kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden dreigen de dupe te worden van de plannen van het rijk om kinderen met problemen zoveel mogelijk op normale scholen onder te brengen, ook al worden daarvoor voorwaarden gesteld. Dat zegt de voorzitter van de Stichting Samenwerkingsscholen voor Kinderen met Leer- en Opvoedingsmoeilijkheden in Zeeland, G. van der Scheer, die ook secretaris is van de Zeeuwse Onderwijsraad. De basisscholen trekken onder druk van het teruglopend leerlingenaantal dit soort probleemkinderen nu al naar zich toe, zonder dat zij daarvoor de faciliteiten hebben. Onderzoeken hebben echter aangetoond dat die kinderen later – en dat is meestal te laat – toch in het speciale onderwijs terecht komen. De met veel geld en moeite opgerichte speciale LOM-scholen kampen met een ernstige terugloop van het leerlingenaantal door de houding van de basisscholen, waardoor het voortbestaan van de LOM-scholen bedreigd wordt. De voorwaarden voor het onderbrengen van kinderen met leer- en opvoedingsmogelijkheden op normale scholen zijn onder meer dat het onderwijzend personeel meer aandacht aan die kinderen moet kunnen besteden en dat daarnaast de leerkrachten moeten worden bijgeschoold.

PUNT UIT

Chequesroof

● De postale recherche in Amsterdam heeft het afgelopen weekeinde een Peruaan en een Roemeen aangehouden, die in het bezit waren van gestolen eurocheques ter waarde van f 2 miljoen. Bij hun aanhouding hadden de mannen voor zes ton aan gestolen cheques bij zich en in hun woning in de hoofdstad werden nog eens cheques met een waarde van 1,4 miljoen aangetroffen. De politie vond daar verder nog 70 gestolen en deels vervalste paspoorten, materiaal om vervalsingen te maken en vier vuurwapens.

Mishandeld

● *De Rotterdamse politie heeft drie Rotterdammers in de leeftijd van 26 tot 48 jaar wegens mishandeling aangehouden. Volgens de politie heeft het drietal een 40-jarige man in zijn woning aan de Carnisselaan ernstig mishandeld, omdat hij zijn schulden niet zou hebben voldaan. De drie schuldeisers bewerkten het slachtoffer met een ketting en een ploertendoder. De man is met hoofd-, nek- en borstletsel in een ziekenhuis opgenomen.*

Twee doden

● **In het medisch centrum Alkmaar zijn maandagochtend twee slachtoffers overleden van een verkeersongeval dat zondag op de kruising Middenweg-Esdoornlaan in Heerhugowaard plaats vond. Daarbij werden acht mensen zwaar gewond. Van de zes andere slachtoffers verkeren er nog enkele in levensgevaar. De doden zijn een volwassene en een baby. Het ongeluk gebeurde toen een auto met zeven Turkse inzittenden, bestuurd door de 19-jarige Y.C. uit Zaandam, de voorrangskruising met zeer hoge snelheid opreed. De auto van C. kwam daar in botsing met de auto van de in het eerste elftal van AZ '67 voetballende A. Sundtrup (23) uit Heerhugowaard. Deze kwam met de schrik vrij, maar zijn 18-jarige broer uit Kopenhagen raakte wel ernstig gewond.**

Vriendendienst

● De 37-jarige H.F. uit Leeuwarden is in Assen wegens oplichting bij verstek veroordeeld tot een boete van f 2000. De man heeft vorig jaar van 24 mei tot 9 juni in de gevangenis Groot Bankenbosch in Veenhuizen gezeten, in een poging als vriendendienst een straf van vijf weken uit te zitten voor een vriend die wegens een verkeersovertreding die straf had gekregen. De man legitimeerde zich indertijd met het rijbewijs van de gestrafte en bovendien leek hij op de dader. De directie van Bankenbosch diende ter zitting een civiele vordering van f 3000 als schadevergoeding voor ten onrechte genoten pensionkosten. De politierechter wees daarvan 1500 gulden toe, het maximum bedrag dat door de rechter kan worden toegewezen.

Overval

● *Bij een overval in een pand aan de Loosduinseweg in Den Haag heeft een groep van vijf mannen ongeveer een half miljoen gulden aan vreemde valuta buitgemaakt. In het pand was volgens de Haagse politie een soort geldwisselkantoor gevestigd. De overvallers namen 80.000 Amerikaanse dollars mee en 160.000 Surinaamse guldens. De vijf belden gewoon aan bij het huis. Toen een van de bewoners de deur opende, stormden de overvallers het pand binnen.*

Warm welkom voor Griekse premier in Polen

WARSCHAU – De Griekse minister-president, Andreas Papandreou, is gisteren aangekomen in Polen voor een officieel bezoek van drie dagen. Het is voor het eerst sinds de afkondiging van de staat van beleg in december 1981 dat een regeringsleider van een NAVO-land een bezoek brengt aan Polen. Papandreou werd op het vliegveld van Warschau verwelkomd door premier Wojciech Jaruzelski en zijn kabinet. De ontvangstceremonie werd rechtstreeks op radio en televisie uitgezonden.

In Polen bestaat grote belangstelling voor het bezoek. De Poolse kranten schreven dat Griekenland voor de invoering van de staat van beleg 'begrip' had getoond en niet had deelgenomen aan de Westerse sancties. Papandreou is uitgenodigd door Jaruzelski tijdens een ontmoeting die de twee leiders in november 1982 in Moskou hadden ter gelegenheid van de begrafenis van Sovjet-leider Leonid Breznjev. De Griekse premier aanvaardde de uitnodiging op voorwaarde dat hij zijn eigen weg mocht gaan en net zo vrij zou zijn als hij kwam.

Deze week nota arbeidsvoorwaardenbeleid

Vervoersbond CNV wil handhaving koopkracht

UTRECHT – De Vervoersbond CNV zal zich sterk maken voor de handhaving van de koopkracht van zijn leden in 1985. Volgens de bond moet iedere werknemer er per 1 januari dan ook minstens 1,5 procent op vooruit gaan. Dat heeft de Vervoersbond CNV gisteren bekend gemaakt. De Vakcentrale CNV presenteert in de loop van deze week haar nota arbeidsvoorwaardenbeleid.

De bond wil ook voorkomen dat de koopkracht van vooral langdurig zieken als gevolg van overheidsmaatregelen te zeer wordt aangetast. Mocht de regering volgens plan het ziekengeld verlagen, dan wil de bond onderhandelen over aanvullende uitkeringen die het koopkrachtverlies weer goed maken.

De arbeidstijdverkorting (ATV) moet volgens de Vervoersbond CNV doorgaan. Wel is daarbij volledige herbezetting nodig. Volgens bestuurder H. Strating van de bond is er van herbezetting vooral onder het personeel dat niet in roosterdienst werkt, bijvoorbeeld het kantoorpersoneel, tot nu toe weinig terecht gekomen.

„Er werd kennelijk geredeneerd dat er bij die diensten nog wel de nodige rek in zat, maar op onze ledenvergaderingen is gebleken dat die rek er nu uit is. De werkdruk is als gevolg van de extra vrije tijd toegenomen en verdere verzwaring moet voorkomen worden", aldus Strating.

Morgen kort geding FNV-jongeren tegen minister Ruding

UTRECHT – Het kort geding dat de Jongerenbeweging FNV samen met een aantal werkloze jongeren heeft aangespannen tegen minister Ruding van Financiën wegens belediging van werklozen en met name werkloze jongeren, zal morgen dienen voor de president van de Haagse rechtbank mr. M. R. Wijnholt. De vakcentrale zelf zal geen partij zijn in het geding, maar wel de jongeren alle nodige steun geven. Dit heeft een woordvoerder van de FNV maandag meegedeeld.

Momenteel 96 van de 124 kardinalen jonger dan 80 jaar

— Vervolg van pag. 1 —

Op dit moment zijn er in de RK Kerk 124 kardinalen. Van hen zijn er 96 jonger dan tachtig jaar, zodat zij mogen deelnemen aan het conclaaf voor de keuze van een nieuwe paus.

Vandaag zal dit aantal met een verminderen, als de in Heerlen geboren Curiekardinaal Maximilian de Fürstenberg de tachtigjarige leeftijd bereikt. Aangezien de limiet van het aantal kardinalen dat aan het conclaaf kan deelnemen, op 120 is gesteld, zou de paus 25 kardinalen die jonger zijn dan 80 kunnen benoemen.

De laatste keer, dat het Vaticaan de benoeming van nieuwe kardinalen aankondigde, was op 5 januari 1983. Tijdens het consistorie van 2 februari 1983 werden achttien nieuwe kardinalen benoemd, onder wie aartsbisschop Glemp van Warschau en aartsbisschop Bernardin van Chicago.

Twee nieuwe kardinalen waren bij hun benoeming reeds ouder dan tachtig jaar: de Franse Jezuiet Henri de Lubac en de apostolisch administrator van Riga (Letland), Julijans Vaivods.

Bewindslieden: promotiekansen politie gering

DEN HAAG – De promotiekansen voor politiepersoneel zullen de komende jaren gering zijn. Zowel bij de rijkspolitie als bij de meeste gemeentelijke korpsen is de gemiddelde leeftijd van de politieambtenaar 35 jaar. Daarom zullen veel functies de komende 25 jaar door dezelfde mensen worden bezet.

De ministers Korthals Altes (Justitie) en Rietkerk (Binnenlandse Zaken) schrijven dit in antwoord op schriftelijke vragen uit de Tweede Kamer ter voorbereiding op de behandeling van de politiebegroting. De beide bewindslieden zijn van plan een onderzoek te laten uitvoeren naar een beter systeem van functiewaardering binnen de politie.

Vooral bij de gemeentepolitie dient er een beter verband tussen de zwaarte van de functie en de daaraan te verbinden rang te komen, zo schrijft Rietkerk. De ranginedeling bij de gemeentelijke korpsen vindt nu nog plaats door middel van een procentuele verdeling van de rangen binnen de bestaande sterkte.

De beperkte personeelsuitbreiding die in de begroting is voorzien voor de rijkspolitie zal vooral worden benut voor de aanstelling van administratief en ander burgerpersoneel. Op die manier wordt geprobeerd politieambtenaren te ontlasten van taken die eigenlijk niet tot hun werk behoren.

Wel schadevergoeding van ƒ 50.000 voor verliezer

Scholen winnen zaak tegen leraar Janmaat

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het Lodewijk Makeblijde College in Rijswijk en het Sint Janscollege in Den Haag hoeven het Kamerlid Janmaat van de Centrumpartij niet meer terug te nemen als maatschappijleraar. De Haagse kantonrechter G. Keizer heeft gisteren de arbeidsovereenkomst tussen Janmaat en beide scholen ontbonden.

De scholen moeten Janmaat wel een schadevergoeding van elk ƒ 25.000 betalen. De Haagse kantonrechter acht deze schadevergoeding op zijn plaats, omdat Janmaat in de „nabije toekomst" twee uur les geven per week op het Sint Janscollege en een volledige baan op het Lodewijk Makeblijde College moet ontberen.

In zijn vonnis overwoog de kantonrechter dat de verhouding tussen beide scholen en Janmaat dusdanig is gestoord dat een vruchtbare samenwerking niet meer mogelijk is. Er zijn conflicten opgetreden tussen de partijen als gevolg van het lidmaatschap van Janmaat van de Centrumpartij en zijn gedragingen en uitlatingen als Kamerlid, aldus het vonnis.

Janmaat was voorheen werkzaam als maatschappijleraar op beide scholen. Hij gaf deze betrekkingen op toen hij voor de Centrumpartij in de Tweede Kamer werd gekozen. Als gevolg van een speciale regeling die in zulke gevallen geldt, bleef zijn arbeidsovereenkomst gehandhaafd.

Onlangs kondigde Janmaat aan weer enkele uren les te willen geven teneinde contact te houden met de Nederlandse jeugd. Deze mededeling veroorzaakte nogal wat beroering op beide scholen. Op een verzoek van de schoolbesturen om zich vrijwillig terug te trekken ging Janmaat niet in. Daarop schakelden de schoolbesturen gezamenlijk de kantonrechter in.

Tijdens de behandeling werd namens de scholen naar voren gebracht dat Janmaat door gedrag en uitlatingen in botsing is gekomen met de doelstellingen en de identiteit van de scholen. Bovendien was Janmaat „gewoon een slechte leraar".

Beide schoolbesturen hebben verheugd gereageerd op de uitspraak. Het kamerlid Janmaat was niet aanwezig bij de uitspraak.

Somalië overstroomd met 700.000 ontheemden uit Ethiopië

Al 9,1 miljoen vluchtelingen

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – Het aantal vluchtelingen in de wereld is vanaf vorig jaar met 1,3 miljoen gestegen tot 9,1 miljoen. Dit staat in een rapport van de door particulieren gefinancierde Amerikaanse Commissie voor Vluchtelingen. De groei is voor de helft het gevolg van massale vluchten uit Afghanistan en Ethiopië, aldus het rapport.

Het aantal mensen dat Afghanistan is ontvlucht, wordt geschat op 3,6 miljoen, 300.000 meer dan vorig jaar. Pakistan heeft onderdak geboden aan 2,9 miljoen van hen die na de Sovjet-interventie van 1979 de grens zijn overgestoken. De rest leeft in Iran, aldus het thans gepubliceerde rapport.

In Afrika is het aantal vluchtelingen uit Ethiopië in één jaar van 883.000 tot 1,2 miljoen opgelopen. De overgrote meerderheid, 700.000 mensen, bevindt zich thans in Somalië. Deze groei is het gevolg van de droogte en „de terughoudendheid van Ethiopische regering de distributie van voedselhulp in Tigre en Eritrea te vergemakkelijken", aldus de commissie. Deze twee gebieden zijn al jaren het toneel van gewapende strijd tussen leger en de guerrilla.

De organisatie wijst er op dat vele Ethiopiërs hun huizen en dorpen hebben verlaten zonder echter naar een andere land te gaan. Hun aantal is moeilijk te schatten. Het zou liggen tussen de 300.000 en de drie miljoen, maar zij zijn niet meegeteld in het totale eerder vermelde aantal vluchtelingen, omdat zij de grens niet hebben overschreden.

Verschillen

Volgens de commissie bevinden zich 7 miljoen van deze „interne vluchtelingen" in Afrika, het Midden-Oosten , Azië en Latijns-Amerika. In Oeganda hebben acties van het leger tegen guerrillastrijders en soms de vernietiging van hele dorpen ertoe geleid dat naar schatting een miljoen mensen binnen dat land naar kampen of het oerwoud in zijn gevlucht, zo staat in het rapport.

Onder deze interne ontheemden bevinden zich ook de ongeveer 600.000 Libanezen die binnenslands hebben moeten verhuizen na de terugtrekking van Israëlische troepen uit het gebied rond Beiroet, vorig jaar.

Voorts zijn er ongeveer 2 miljoen Palestijnse vluchtelingen, van wie zich te helft in Jordanië bevindt.

Opgemerkt wordt dat bepaalde landen, zoals Soedan en Pakistan, zich inspannen voor de vluchtelingen, maar dat andere, zoals Thailand, Sri Lanka en Indonesië, zich te weinig van het probleem aantrekken. Er wordt met name aandacht geschonken aan de kritieke toestand van „bootvluchtelingen" in de golf van Thailand, die voordurend het slachtoffer zijn van aanvallen van piraten, die hen „beroven, vermoorden en verkrachten".

Ook wordt Zambia bekritiseerd wegens zijn beleid van gedwongen repatriëring van vluchtelingen uit Mozambique, Zimbabwe en Angola. Tenslotte wordt over de situatie in Midden-Amerika nog gewezen op Guatemala, dat als basis wordt gebruikt voor aanvallen op vluchtelingenkampen in Mexico.



Ethiopische vluchtelingen in een Somalisch opvangkamp. Nu zijn er al 700.000 gepasseerd en het einde is nog niet in zicht.

Hoogleraar:

Gokken verbieden zinloos'

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – Er zijn geen redelijke overwegingen om gokken te verbieden. Door het verbieden van gokken en het vergunningenstelsel zoals Nederland en andere landen dat kennen, wordt de criminaliteit aangetrokken. Dit zei prof. dr G. Kuiper, hoogleraar Sociale Wetenschappen, gisteren tijdens een rede uitgesproken ter gelegenheid van de herdenking van de 104e stichtingsdag van de Vrije Universiteit in Amsterdam.

Dwangmatig

De echte problematiek ligt volgens hem daarin dat gokken een riskante gewoonte is: het kan (maar hoeft niet) te leiden tot verslaving, evenals gebruik van alcohol, drugs en sigaretten. Drugs, alcohol en dwangmatig gokken kunnen bovendien leiden tot misdrijven om speelschulden te betalen en aan drank en drugs te komen.

De hoogleraar trok echter tijdens zijn toespraak een strikte scheiding tussen gokken in het algemeen en dwangmatig gokken. Volgens hem leidt het één niet automatisch tot het ander. Dwangmatig gokken vindt zijn oorzaken meestal in psychische conflicten en gaat gepaard met schuldgevoelens, zo betoogde prof. Kuiper.

Gokken is naar zijn oordeel veelal een sensationele droom van mensen die het kapitalistische cultuurideaal op een andere manier niet kunnen bereiken. Voor het spel en deze droom heeft de gokker geld over, de dwangmatige gokker alles, zij het in de roes van de sensatie.

Vals beeld

Evenmin als het ontwennen van drugs heeft het ontwennen van gokken enige zin als niet in de gehele conflictueuze situatie hulp wordt geboden, aldus prof. Kuiper. Het zichzelf helpen is belangrijk en bestaat, evenals bij de alcoholist, in hulp aan elkaar: Gambling Anonymous. Het populaire beeld dat men van gokkers heeft klopt volgens de hoogleraar niet. Uit allerlei onderzoek is niet gebleken dat gokkers een bepaald persoonlijkheidstype vertonen.

Iran wil geen Turkse troepen o[p] zijn grondgebied

ANKARA – Iran weigert in tegenstelling tot Irak Turkse troepen op zijn grondgebied toe te laten om Koerdische guerrillastrijders te achtervolgen. Dit heeft de Turkse pers gisteren gemeld.

„Binnenlandse veiligheid is onze eigen zaak", zo zei de Iraanse premier, Mir Hussein Mussavi, volgens de Turkse krant Milliyet tegen de Turkse minister van Binnenlandse Zaken, Ali Tanrivaran. De bewindsman was zondag aan het hoofd van een hoge militaire delegatie naar Iran vertrokken met een boodschap van president Kenan Evren waarin deze Iran om samenwerking verzoekt bij het bestrijden van Koerdische rebellen. „Laat Turkije zijn problemen binnen zijn eigen grenzen oplossen", zo haalde Milliyet de Iraanse premier aan.

Eerder meldde het officiële Iraanse persbureau IRNA dat Mussavi zich had uitgesproken tegen Turkse militaire acties tegen Koerden op Iraaks grondgebied. „De zwakte van het regime in Bagdad mag geen reden zijn om de territoriale integriteit van Irak te bedreigen", aldus Mussavi.

De Turkse minister van Buitenlandse Zaken, Vahit Halefoglu, bereikte vorige week een akkoord met de Iraakse president, Saddam Hussein, om gezamelijk op te treden tegen Koerdische guerrillastrijders in het gebied waar Turkije, Irak en Iran aan elkaar grenzen. Turkije en Irak hebben eerder in 1978 en 1980 overeenkomsten gesloten waarbij Turkse troepen toestemming kregen tot 30 km op Iraaks grondgebied te opereren. In het Turkse bergachtige grensgebied bevinden zich circa 12.000 Koerdische strijders, zo werd uit diplomatieke bronnen vernomen. Tenminste 17 Turkse soldaten zijn sinds augustus omgekomen bij aanvallen van Koerdische guerrillastrijders in de oostelijke provi[ncie] Hakkari.

In Ankara wordt gedacht aan evacuering van de burgerbevolk[ing] uit de grensdorpen en het plaat[sen] van landmijnen in de grenszone.

Oppositie

De Turkse oppositie daarente[gen], onder wie de leider van de Pop[ulis]tische Partij, Necdet Calp, he[eft] zich uitgesproken voor econo[mi]sche hulp aan de zeer arme be[vol]king van zes tot acht miljoen T[urk]se Koerden. Niet met milit[aire] middelen, maar door een sn[elle] economische ontwikkeling van [het] Oosten en Zuidoosten van Tur[kije] kan de guerrilla zijn vruchtb[are] bodem worden ontnomen, al[dus] Calp.

Journalist mogelijk vrij

PARIJS – Franse tv-journalist Jacques Abouchar, die in Afghanistan is veroordeeld tot 18 jaar gevangenisstraf wegens het illegaal binnenkomen van het land, wordt wellicht vrijgelaten. De Afghaanse zaakgelastigde in Parijs, Abdullah Keshtmand, heeft gisteren voor radio France-Inter gesuggereerd dat Abouchar in het kader van een clementieregeling zal worden uitgewezen.

Tientallen doden in El Salvador

Van de redactie buitenland

SAN SALVADOR – Zeker guerrillastrijders zijn gedo[od] tijdens eenaanval op e[en] krachtcentrale bij de Sal[va]doraanse hoofdstad San S[al]vador. Er kwamen ook twa[alf] soldaten om het leven. D[it] staat in een zondag uitge[geven] legercommuniqué.

Bovendien zijn 30 opstand[e]lingen bij de aanslag gewo[nd] geraakt. Het incident vo[nd] nog geen week na de bespr[e]king van president Duarte m[et] het verzet plaats. De dialo[og] had tot doel een einde te m[a]ken aan de vijf jaar durend[e] oorlog tussen het leger en h[et] gewapende verzet. Na de g[e]sprekken in La Palma zeide[n] beide partijen echter dat [de] strijd door zou gaan.

Sindsdien is het transport i[n] El Salvador door acties va[n] guerrillastrijders verlamd e[n] heeft het leger grootscheeps[e] operaties uitgevoerd in he[t] door het verzet beheerst[e] noorden van het land.

Van onze correspondent Henk Kolb

NIPTE WINST VOOR MONDALE IN TWEEDE TELEVISIEDEBAT

Reagan bleef redelijk overeind

WASHINGTON – Walter Mondale heeft ook zijn tweede debat met president Reagan, in Kansas City, gewonnen. Op punten echter en niet meer dan dat, want Reagan bleef redelijk overeind bij de verdediging van zijn buitenlands- en defensiebeleid, tegenover een mededinger voor het Witte Huis die hem opmerkelijk voorzichtig aanpakte tijdens anderhalf uur saai heen en weer praten.

Dit debat heette beslissend te zijn voor Mondale's kansen. Na Reagans opmerkelijk falen in Louisville, waar het over binnenlandse politiek ging, had hij zijn enorme achterstand van 23 procent volgens de laatste peilingen tot 10 à 13 punten teruggebracht. In Kansas City is de plotseling opgekomen twijfel aan Reagans geschiktheid voor nóg vier jaar in het Witte Huis enigszins gesust, zij het dat Mondale bij de kwaliteit van diens buitenlands beleid vele vraagtekens heeft kunnen zetten.

Van beide kanten ontaardde de discussie in een herhaling van bekende standpunten over de betrekkingen met de Sovjetunie, wapenbeheersing, het Midden-Oosten, Centraal Amerika, zuidelijk Afrika en mensenrechten. Mondale koos zorgvuldig zijn posities, mikkend op de zes procent van de kiezers die nog geen voorkeur hebben bepaald en op de ouderen van de arbeidende klasse, die de Democraten in de steek dreigen te laten. Reagan stond niets anders te doen dan een nieuwe ineenstorting te vermijden. Dit lukte hem grotendeels, hoewel hij tijdens zijn slotwoord zoveel tijd besteedde aan de beschrijving van een fraai doch irrelevant landschap in Californië, dat hem volgens de regels midden in een zin de mond werd gesnoerd, voordat hij aan zoiets als een samenvatting was toegekomen.

Mondale hamerde voortdurend op Reagans gebrek aan de kennis die nodig is voor de beheersing van ontwapeningsvraagstukken, en op het ontbreken van duidelijk leiderschap in het buitenlands beleid. Hij verweet Reagan in Libanon niet de maatregelen te hebben genomen die Amerikaanse levens hadden kunnen sparen. In Centraal Amerika, zo betoogde hij, heeft Reagan de diplomatieke mogelijkheden om tot een vergelijk te komen ongebruikt gelaten.

De Democraat wreef Reagan aan dat de CIA in Nicaragua moord op politieke tegenstanders propageert, zoals bleek uit een onder auspiciën van deze buitenlandse inlichtingendienst vervaardigd handboek voor de 'Contra's' die het Sandinistisch regime bestrijden. Reagans verweer was zwak: slechts twaalf exemplaren van de oorspronkelijke tekst waren uitgegeven, de rest was herzien in Washington en door CIA-personeel in Nicaragua. Vervolgens zei hij zich te hebben versproken, want in Nicaragua bevonden zich geen leden van de CIA. Het handboek (dat eenvoudige richtlijnen verschaft voor het 'neutraliseren' van Sandinista's, politieke aanslagen van huurmoordenaars en het verheffen van rebellen tot martelaars) is volgens Mondale nooit ontdaan van deze recepten voor politiek terrorisme. Reagan beloofde eventuele schuldigen te zullen verwijderen nadat hij van een CIA-onderzoek naar de gang van zaken kennis heeft kunnen nemen.



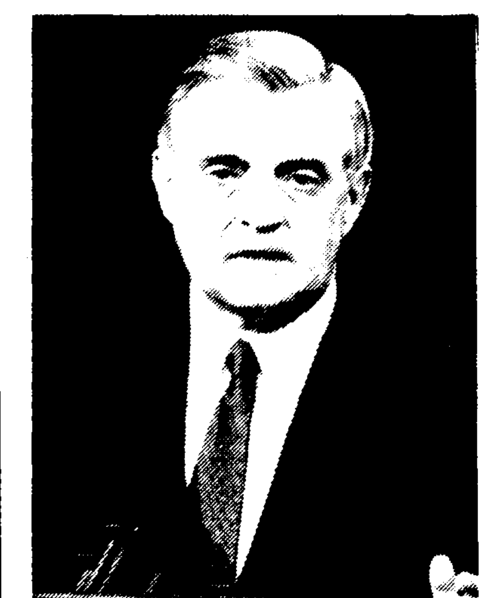
RONALD REAGAN
..overeind gebleven..

Andere aanvallen van Mondale, op het leggen van mijnen in de havens van Nicaragua onder toezicht van de CIA en het bij voorbaat verwerpen van een uitspraak van het Internationale Hof van Justitie in Den Haag, onder meer, kon Reagan dank zij het steriele formaat van deze 'debatten' onbeantwoord laten.

Geveld

Mondale hamerde voortdurend op Reagans persoonlijke verantwoordelijkheid voor een falend buitenlands beleid. Reagan betichtte Mondale (die onder meer de MX-raket en de B-1 bommenwerper wil schrappen) ervan als senator en vice-president te hebben meegeholpen aan het verzwakken van de Amerikaanse defensie. De Democratische kandidaat verzekerde nadrukkelijk voorstander te zijn van een sterke defensie, maar dat de VS wat dat betreft waar moeten krijgen voor hun dollars. Reagan velde hem met de opmerking dat Mondale zich heeft laten filmen op het dek van een vliegdekschip dat deze niet wilde laten bouwen en met gevechtsvliegtuigen als achtergrond waar hij tegen stemde.

Mondale: „Het falen van de president bij het meester worden van de noodzakelijke beginselen van wapenbeheersing heeft ons geschaad". Reagan ontkende ten stelligste (maar in strijd met de feiten) ooit te hebben verondersteld dat eenmaal afgeschoten kernwapens nog konden worden teruggeroepen. En evenmin, zei de president, had hij zijn wapenvoorstellen aan de Russen had moeten herzien, omdat hij niet wist dat de Sovjetunie driekwart van zijn intercontinentale raketten te land heeft opgesteld. Het zoeken naar een ruimtewapen tegen vijandelijke raketten is volgens Reagan de moeite waard. Hij wil de technologie zelfs aan de Russen geven en voorziet een soort demonstratieschot om de Sovjets er te zijner tijd van te overtuigen dat de VS zo'n wapen inderdaad hebben. Mondale veegde de vloer met hem aan: de Russen mogen Amerika's modernste technologie niet krijgen, zo'n ruimtewapen verstoort evenwicht, versnelt de bewapeningswedloop en computers vervangen menselijke beslissingen omdat daarvoor dan geen tijd meer is.



WALTER MONDALE
..niet genoeg..

Reagan verklaarde niets terug te nemen van hetgeen hij over de Sovjetunie heeft gezegd. Mondale op zijn beurt onthulde de Russen ook niet te vertrouwen en geen enkele overeenkomst of 'freeze' te willen die niet kan worden gecontroleerd.

Denktrant

Ook ditmaal ontkwam Reagan niet aan een uitspraak die zijn denktrant verraadt. De volstrekt legitieme oppositie tegen president Marcos van de Philippijnen is naar zijn zeggen een poging om communisten aan de macht te brengen.Mondale riep uit: „Wie is de baas, wie heeft het gezag over deze chaos? Goede bedoelingen, dat geef ik toe, maar er is meer nodig dan dat". Maar het is onwaarschijnlijk dat deze gedachtenwisseling, deze beleefde strijd om voorrang op de middenweg, veel kiezers van gedachten heeft doen veranderen. veranderen.

Volgens vice-president Bush heeft Reagan in Kansas City een prolongatie van zijn voorstelling in het Witte Huis, veilig gesteld, zeventien dagen voordat de Amerikanen naar de stembus trekken. Reagan voelde zich duidelijk beter thuis op een terrein dat althans aan dit front geen kennis ingewikkelde kennis van zaken eiste. Hij raakte ditmaal niet zichtbaar vermoeid en verschool zich succesvol in het belemmerend struikgewas van spelregels dat de onderhandelaars rond de kandidaten hadden opgetrokken.

De beste

De beste kreet kwam van Reagan: „Ik zal van de leeftijd geen strijdpunt maken in deze campagne, want ik ben niet van plan de jeugd en onervarenheid van mijn tegenstander voor politieke doeleinden te gebruiken". Mondale, geteisterd door de televisielampen, heeft volgens deskundigen weliswaar gewonnen, maar zal de verkiezingen denkelijk toch verliezen. De eerste opiniepeilingen onder kiezers die van buitenlands beleid maar een beperkt benul hebben, bestempelen Reagan tot nipte en voornamelijk cosmetische winnaar. Pas in de komende dagen kan blijken of het oordeel van de deskundigen daaraan nog iets verandert.

Stakingen dreigen bij DSM-bedrijven in divisie harsen

HEERLEN – De leden van de Industriebond FNV gaan actie voeren bij de bedrijven van DSM-Resin (de kunstharsendivisie van DSM) als de directie woensdag niet bereid is bij de cao-onderhandelingen met voorstellen te komen, die voor de bond aanvaardbaar zijn. Op een vergadering van FNV-leden maandag in Hoek van Holland is in principe stakingsbereidheid uitgesproken.

„Leden van de Industriebond FNV achten de opstelling van de DSM-directie in het nu al maanden durende cao-overleg volstrekt beneden de maat", aldus bestuurder Piet Janssen. De onlangs door het bedrijf uitgesproken bereidheid om het ziekengeld volgend jaar te blijven aanvullen tot 100 procent verandert daar niets aan. Volgens Janssen is het in de eerste plaats niet aanvaardbaar dat het bedrijf voor die aanvulling 1,75 procent van de loonsom vraagt. Voorts blijkt volgens de FNV-bestuurder de directie niet bereid voorstellen, die een verslechtering van de arbeidsvoorwaarden voor het personeel betekenen terug te nemen.

Wanneer het cao-gesprek van aanstaande woensdag voor de Industriebond FNV niet naar wens verloopt zullen er, volgens Janssen, bij de vestigingen van DSM-Resin stakingen uitbreken na het stellen van een ultimatum aan de directie. Bij DSM-Resin werken ongeveer 700 man. Het bedrijf heeft vestigingen in Hoek van Holland, Zwolle en Schoonebeek.

Franse auto-industrie moet herstructureren

SANERING KOST 74.000 BANEN

PARIJS – Om te bereiken dat noodlijdende automobielindustrie in Frankrijk er weer bovenop komt zullen er in de komende jaren 74.000 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. Verder zal de overheidssteun aan het staatsbedrijf Renault en het particuliere Peugeot-concern aanzienlijk moeten worden vergroot. Dit staat in een rapport dat een commissie onder leiding van de industrieël Francois Dalle heeft opgesteld in opdracht van de Franse regering.

Dalle, directeur van het cosmeticaconcern L'Oreal, kreeg de opdracht in februari van dit jaar van de toenmalige minister voor industriezaken Laurent Fabius, die inmiddels premier is geworden. Van de 230.000 arbeidsplaatsen bij Renault en Peugeot zullen er volgens het rapport in de periode tot eind 1988 ongeveer 54.000 moeten verdwijnen. In de bedrijven die onderdelen voor de automobielindustrie maken zullen 20.000 van de 122.000 banen moeten worden geschrapt.

Dalle pleit er verder voor dat de regering in de jaren 1985 en 1986 jaarlijks tenminste zes miljard frank (2,2 miljard gulden) aan de automobielconcerns leent tegen een zo laag mogelijke rente. Dat zou aanzienlijk meer zijn dan de in totaal 1,75 miljard frank (645 miljoen gulden) die Renault en Peugeot in 1983 en 1984 aan overheidsleningen ontvingen.

De positie van de Franse automobielindustrie is de afgelopen jaren zo sterk verslechterd dat langzamerhand iedereen het erover eens is dat een ingrijpende reorganisatie onontkoombaar is. Als voorbeelden gelden daarbij de maatregelen die het Italiaanse Fiat-concern en de Amerikaanse Ford indertijd hebben genomen.

Renault en Peugeot hebben zowel in Frankrijk als in ander Europese landen veel terrein verloren aan andere automobielfabrikanten. Het aandeel dat buitenlandse fabrikanten van de Franse markt hebben is gestegen van 22 procent in 1982 tot 36 procent op het ogenblik. Peugeot en Renault leden in 1983 verliezen van respectievelijk 2,6 miljard frank (955 miljoen gulden) en 1,58 miljard frank (580 miljoen gulden). Dit jaar zijn de resultaten nog aanzienlijk verslechterd. Renault maakte eerder deze maand een halfjaarverlies bekend van 3,6 miljard frank (1,3 miljard gulden).

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.620-ƒ 38.120, vorige ƒ 37.760-ƒ 38.260; bewerkt verkoop ƒ 40.020, vorige ƒ 40.180.

ZILVER: onbewerkt ƒ 770-ƒ 840, vorige ƒ 775-ƒ 845; bewerkt verkoop ƒ 890, vorige ƒ 890.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	3.42	3.54
Engelse pond	4.00	4.30
Belgische frank (100)	5.40	5,70
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.90	2.40
Canadese dollar	2.55	2.67
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.00	139.50
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.92	2.17
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.10	2.10
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

US dollar	3.47875-48125
Pond sterling	4.1575-1625
Duitse mark	112.775-825
Franse frank	36.73-78
Belgische frank	5.5805-5855
Zwitserse frank	137.29-34
Japanse yen	140.53-63
Italiaanse lire	18.225-275
Zweedse kroon	39.845-895
Deense kroon	31.245-295
Noorse kroon	38.925-975
Canadese dollar	2.62925-63175
Oostenr. shilling	16.0470-0470
Ierse pond	3.4890-4990
Spaanse peseta	2.0010-0110
Australische dollar	2.875-9075
Antilliaanse fls.	1.9225-9475
Surinaamse fls.	1.9325-9675
Saoedi riyal	97.80-90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	179.4	182.1
Algemeen-lokaal	162.3	164.0
Internationals	197.9	201.7
Industrie	141.0	142.6
Scheep- en luchtvaart	194.5	194.5
Banken	248.9	251.5
Verzekering	440.8	447.2
Handel	159.7	162.4
CBS-oblig. index	106.4	107.1
Rendem. staatslening	7.44	7.34
waarvan 3-5 jaar	7.39	7.31
5-8 jaar	7.51	7.50
8 jaar en langer	7.52	7.49
nieuwste drie	7.91	7.84
rend. BNG-leningen	7.59	7.59
rend. bankleningen	7.75	7.67
rend. spaarbrieven	7.96	7.84

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 100.70 -101.00 gl (100.70)
Kon. Olie 167.00 -167.80 (167.20)
Philips 56.20 - 56.40 gl (56.20)
Unilever 316.00-318.00 (316.70)
KLM 44.10 - 44.40 gl (44.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1.221.07	542.63	144.44	486.01
Hoogst	1230.34	547.04	145.36	489.68
Laagst	1210.80	537.37	142.54	481.45
Slot	1217.20	541.67	143.47	484.39
Winst verlies	-8.73	-1.07	-1.333	-2.95

In feite al lang stilzwijgend contact

Bouwfondsen overleggen over samenwerking

EINDHOVEN/HOEVELAKEN/GELEEN – De directie van het Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten in Eindhoven en de raad van bestuur van het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten in Hoevelaken plegen al enige tijd overleg over volledige samenwerking tussen de twee naamloze vennootschappen. Dit overleg is zover gevorderd dat de fusiecommissie van de Sociaal-Economische Raad, het ministerie van Economische Zaken en de vakorganisaties op de hoogte moeten worden gebracht. Aan de ondernemingsraden zal worden gevraagd advies over de samenwerking uit te brengen. Dat hebben de twee fondsen maandag bekendgemaakt.

De twee bouwfondsen zijn van oordeel dat bundeling van krachten een gunstige uitwerking kan hebben, zowel voor de ondernemingen zelf als voor de klanten en de aandeelhouders. Dat oordeel komt voort uit de vruchtbare samenwerking die al verschillende jaren bestaat en waarbij woningen van het ene fonds door het andere worden gebouwd of verkocht.

Het Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten is een onderneming waarvan ook enkele gemeenten in de provincie Limburg (onder andere Heerlen en Weert) aandeelhouders zijn. Per jaar worden in die provincies 1000 tot 1500 woningen gebouwd. Verder beheert het fonds het Hypotheekfonds Noordbrabantse Gemeenten en het Hypotheekfonds Noord- en Midden-Limburgse Gemeenten. Het heeft honderd man personeel.Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten heeft gemeenten in Nederland buiten Brabant en Limburg als aandeelhouder. Het zorgt voor de bouw van gemiddeld 4000 woningen per jaar. Zijn hypotheekportefeuille omvat bijna ƒ 6 miljard en zijn personeel telt zeshonderd mensen.Onlangs heeft het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten belangen verworven in Data Process in Amersfoort, Ubo Verzekeringen in Utrecht en 't Hooge Huys Levensverzekeringen van 1891 in Alkmaar.

Het Zuid- Nederlandse Bouwfonds heeft enkele jaren geleden nog onderhandelingen gevoerd met het Bouwfonds Limburgse Gemeenten in Geleen, dat toen in ademnood verkeerde omdat het provinciebestuur het BLG dwong enkele stichtingen (Bejaardenhuisvesting) af te stoten. Tegen die fusie kwam vooral van de gemeenten die bij het BLG zijn aangesloten veel verzet en strandde uiteindelijk. Kort daarna begon de 'vrijerij' tussen BZN en Hoevelaken.

Akzo bouwt in Deventer

AMERSFOORT – Akzo Chemie zal op haar lokatie in Deventer een nieuwe fabriek bouwen voor de produktie en het onderzoek van speciale di-isocyanaten, dit zijn grondstoffen voor polyurethaan kunststoffen. De bouw vergt een investering van vele miljoenen. Verwacht wordt dat de fabriek eind 1986 gereed zal zijn. Wanneer de fabriek in vol bedrijf is zullen daar 30 medewerkers in de produktie bezig zijn en nog eens 5 à 10 in de hulpdiensten. Ook zal een aantal medewerkers van de procesontwikkelingsafdeling bij het project zijn betrokken.

Ondanks daling in Nederland, België en Duitsland

Werklozen EG opnieuw gestegen

LUXEMBURG – De afgelopen maand is het aantal werklozen in de landen van de EG, met uitzondering van Griekenland, met 330.000 gestegen tot bijna 12,7 miljoen (11,3 procent van de beroepsbevolking). Dit heeft het statistisch bureau van de EG, Eurostat, bekendgemaakt.

Tegenover dalingen van de werkloosheid in Nederland (2,2 procent), Duitsland (2,6 provent) en België (0,8 procent), staan stijgingen in Frankrijk, Italieë, Denemarken, Groot Brittannië, Luxemburg. Frankrijk voert de lijst van 'stijgers' aan met 7,8 procent, maar dat komt aldus Eurostat omdat seizoensinvloeden niet zijn gecorrigeerd en per traditie in september veel schoolverlaters worden ingeschreven als werkzoekend.

NEW YORK – Bijna nog imposanter dan het beroemde Vrijheidsbeeld in New York is het steigerwerk rondom het beeld, dat opgetrokken is voor de ingrijpende restauratie van het monument. Twee jaar is voor de opknapbeurt uitgetrokken. In 1986 is het 100 jaar geleden dat het Franse volk het Vrijheidsbeeld aan de Verenigde Staten aanbood als geschenk van vriendschap. In de loop der jaren hebben miljoenen mensen het beeld beklommen. Maar ook de tand des tijds heeft aan het beeld gevreten. Met uitzondering van de toorts in de rechterhand van het beeld staat nu alles in de steigers. De toorts moet geheel vernieuwd worden en dat gebeurt, heel toepasselijk, door Franse vakmensen.

Pensioenfonds DSM belegt in VS

HEERLEN – De pensioenfondsen van DSM, Akzo, en Hoogovens hebben overeenstemming bereikt met de Amerikaanse Aetna over het gezamenlijk beleggen in onroerend goed in de VS. De voorbereidingen tot de samenwerking zijn een jaar geleden begonnen en hebben al geleid tot de oprichting van ADH Properties, waarin de drie pensioenfondsen evenredig deelnemen. ADH zal met Aetna projecten gaan verwerven in de grotere Amerikaanse steden, met name in de sector kantoren en winkelcentra. Er wordt gestreefd naar een bedrag van ongeveer 60 miljoen dollar, te investeren in ongeveer drie jaar.

Zowel het Akzo- als het DSM-pensioenfonds hebben al belangen in Amerika via de Noro-groep. Hoogovens doet middel van deelnemingen in projecten met andere Nederlandse institutionele belegger.

Bestuursmutaties Oranje Nassau Groep

HEERLEN – Mr. H.A.M. Deckers, directievoorzitter van de Oranje-Nassau Groep in Den Haag, zal tijdens de jaarvergadering in 1985 zijn functie neerleggen. Hij zal worden opgevolgd door directeur drs. P.J. van de Ven. De heer P. Celier, voorzitter van de raad van commissarissen, treedt op 1 januari als voorzitter af maar blijft commissaris. De nieuwe voorzitter wordt dr. G.C. Wouters.

BEURS-OVERZICHT

Hoger

AMSTERDAM – Het Damrak heeft de opgaande lijn van vrijdag maandag flink weten door te trekken. Over een breed front gingen in de ochtenduren de koersen weer omhoog, waarbij het algemene indexcijfer nieuwe hoogtepunten voor dit jaar bereikte. Aan kop ging Unilever, die vrijdag al door de ƒ 300-grens was gebroken. Het fonds sloot ƒ 11,20 hoger op ƒ 316,70.

Bij sommige fondsen bleek in de loop van de middag wel een zekere terugslag, maar nagenoeg alle fondsen eindigden toch hoger. Van de internationals sloot Akzo ƒ 1,60 beter op ƒ 100,70, Hoogovens ƒ 1,20 hoger op ƒ 66,80 en Philips 50 cent beter op ƒ 56,20. Kon. Olie ging ƒ 1,60 omhoog naar ƒ 167,20 en KLM eenzelfde bedrag naar ƒ 44,20. De uitgevers waren vast gestemd met een winst voor VNU van ƒ 3,50 op ƒ 198,50 en van eenzelfde bedrag voor Elsevier op ƒ 123. Van Ommeren was een uitzondering met een teruggang van 30 cent op ƒ 30.

Lokaal

Op de lokale markt waren de verschuivingen meestal wat minder imponerend. De Telegraaf ging ƒ 3 omhoog naar ƒ 253 en Gelatine Delft ƒ 5 naar ƒ 123. Wessanen rukte ƒ 2,50 op naar ƒ 157 en Van wijk en Heringa ruim ƒ 5 naar ƒ 170,20. Kluwer ging ƒ 2 vooruit naar ƒ 153. Goed in de markt lagen ook fondsen als Meneba, Internatio-Muller, VMF, Stad Rotterdam en Bols. Aan de andere kant ging houthandel Holdoh ƒ 3 omlaag naar ƒ 187 en was Kempen en Begeer eenzelfde bedrag lager op ƒ 67 niet verkoopbaar.

Op de parallelmarkt werd de schijnbaar ten dode opgeschreven Elaion nagenoeg waardeloos met 10 tot 20 cent. De obligatiemarkt gaf stijgingen te zien van rond de halve punt en weerspiegelde daarmee de gestaag dalende rente.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	132,00	134,50
Ahold	188,50	190,60
Akzo	98,80	100,90
ABN	351,00	353,00
Amev	183,20	187,50
Amro-bank	67,50	68,40e
Dordtsche Petr.	148,30	150,00
Dordt. Petr. pref.	147,30	148,00
Elsevier-NDU	108,40	112,00
FGH	57,50	57,50
Gist Brocades	169,00	171,60
Heineken	140,70	143,00
Heineken Hld.	126,00	127,00
Holl. Betongroep	110,50	111,50
Hoogovens	65,00	66,90
KLM	43,40	44,00
Kon. Olie	167,00	167,80
Nat. Ned.	241,50	242,50
NMB	153,00	154,00
NedLloyd groep	154,50	155,40
Oce-Grinten	268,50	270,00
Van Ommeren	30,50	30,20
Pakhoed cert.	60,00	60,50
Philips	55,50e	56,40
Robeco	68,90	69,30
Rodamco	134,70	134,80
Rolinco	65,80	65,80
Rorento	43,20	43,30
Unilever	303,00	316,00
Ver. Bezit VNU	192,50	198,70
Volker Stevin	26,20	27,10
Westland U.H.	103,80	106,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	133,60	134,10
12.50 id 81-91	118,90	119,40
12.25 id 81-88	110,50	110,50
12.00 id 81-91	115,40	115,90
12.00 id 81-88	108,30	108,50
11.75 id 81-91	112,80	113,00
11.50 id 80-90	111,20	111,20
11.50 id 81-91	114,30	114,30
11.50 id 81-92	115,80	116,20
11.50 id 82-92	115,90	116,30
11.25 id 82-92	115,00	115,50
11.25 id 81-96	121,00	121,20
11.00 id 81-88	106,90	106,90
11.00 id 82-92	114,60	115,20
10.75 id 80-95	112,70	113,20
10.75 id 81-91	110,80	111,10
10.50 id 74-86	104,80	104,80
10.50 id 80-00	119,50	120,00
10.50 id 82-92	111,90	112,50
10.50 id 82-89	108,20	108,20
10.25 id 80-90	116,20	116,80
10.25 id 80-87	104,30	104,30
10.25 id 82-92	117,00	117,30
10.00 id 80-90	107,60	107,70
10.00 id 82-92	111,00	111,00
10.00 id 82-89-1	106,40	106,50
10.00 id 82-89-2	110,50	111,40
9.75 id 74-99	105,40	105,60
9.50 id 76-91	104,80	104,80
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	107,30	107,50
9.50 id 83-90	109,30	109,80
9.25 id 79-89	104,70	104,80
9.00 id 75-00	103,60	103,60
9.00 id 79-94	105,00	105,20
9.00 id 83-93	106,70	107,30
8.75 id 75-90-1	103,20	103,30
8.75 id 75-90-2	103,00	103,20
8.75 id 76-96	104,20	104,40
8.75 id 79-94	103,80	104,10
8.75 id 79-89	103,00	103,20
8.75 id 84-94	106,00	106,60
8.50 id 75-90	102,50	102,80
8.50 id 75-91	102,40	102,80
8.50 id 78-93	102,90	103,00f
8.50 id 78-89	102,00	102,10
8.50 id 79-89	102,10	102,20
8.50 id 83-94	104,10	104,80
8.50 id 84-91-1	104,10	104,80
8.50 id 84-91-2	105,70	106,30
8.50 id 84-91-3	104,60	105,10
8.50 id 84-94	103,60	103,90
8.50 id 84-94-2	103,80	104,00
8.25 id 76-96	102,70	102,90
8.25 id 77-92	102,00	102,20
8.25 id 77-93	102,10	102,20
8.25 id 79-89	101,60	101,80
8.25 id 83-93	102,40	102,50
8.25 id 84-94	103,50	103,90
8.00 id 69-94	101,80	101,80
8.00 id 70-95	101,70	101,90
8.00 id 70-85-1	101,40	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	100,90	100,90
8.00 id 71-96	101,90	101,90
8.00 id 76-91	101,40	101,80
8.00 id 77-97	101,60	101,60
8.00 id 77-87	101,90	102,00
8.00 id 78-88	101,20	101,40
8.00 id 83-93	102,30	102,40
7.75 id 71-96	100,70	100,90
7.75 id 73-98	100,50	100,70
7.75 id 77-97	100,60	100,80
7.75 id 77-92	101,20	101,40
7.75 id 82-93	101,20	101,20
7.50 id 69-94	100,20	100,40
7.50 id 71-96	100,20	100,10
7.50 id 72-97	99,80	100,10
7.50 id 78-93	100,00	100,20
7.50 id 78-88-1	100,70	100,80
7.50 id 78-88-2	100,70	100,80
7.50 id 83-90-1	100,40e	100,50
7.50 id 83-90-2	96,60	101,10
7.20 id 72-97	98,20	98,50
7.00 id 66-91	99,00	99,20
7.00 id 66-92	98,90	99,20
7.00 id 69-94	98,40	98,60
6.75 id 78-98	95,70	96,20
6.50 id 68-93-1	96,80	97,00
6.50 id 68-93-2	96,60	96,80
6.50 id 68-94	96,60	97,20
6.25 id 66-91	96,70	97,00
6.25 id 67-92	96,80	97,10
6.00 id 67-92	95,40	95,60
5.75 id 65-90-1	96,10	96,30
5.75 id 65-90-2	95,90	96,00
5.25 id 64-89-1	96,30	96,50
5.25 id 64-89-2	96,60	96,80
5.00 id 64-94	93,80	93,80
4.50 id 59-89	95,60	95,60
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 60-90	94,90	94,90
4.50 id 63-93	92,50	92,70
4.25 id 60-90	94,50	94,50
4.25 id 61-91	93,70	93,70
4.25 id 63-93-1	92,20	92,50
4.25 id 63-93-2	92,00	92,30
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	92,60	92,60
3.75 id 53-93	91,20	91,20
3.50 id st.47	94,80	94,80
3.50 id 56-86	97,30	97,30
3.25 id 48-98	92,90	92,90
3.25 id 50-90	92,60	92,60
3.25 id 54-94	90,60	90,60
3.25 id 55-95	90,70	90,20
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	125,50	125,50
11.00 id 74-84	100,00	100,00
11.00 id 81-06	117,70	117,70
9.50 id 74-99	105,50	105,50
9.50 id 75-85	100,70	100,70
9.50 id 76-01	108,00	107,90
9.00 id 75-00	104,80	104,80
8.75 id 70-95	103,30	103,40
8.75 id 70-90	102,60	102,70
8.75 id 75-00	103,20	103,40
8.75 id 77-02	103,90	103,90
8.50 id 70-95	102,80	102,80
8.50 id 70-85	102,40	102,40
8.50 id 73-98	102,70	102,80
8.50 id 84-09-1	104,80	105,10
8.50 id 84-09-2	104,80	105,10
8.25 id 70-96	101,60	101,60
8.25 id 70-85	101,60	101,60
8.25 id 76-01	102,10	102,20
8.00 id 69-94	101,20	101,20
8.00 id 71-96	101,20	101,20
8.00 id 72-97	101,00	101,20
8.00 id 75-00	101,30	101,30
7.60 id 73-98	99,30	99,30
7.50 id 72-97	99,20	99,10
7.25 id 73-98	97,80	98,00
7.00 id 66-91-1		
7.00 id 66-91-2	98,40	98,50
7.00 66-4	98,40	98,40
7.00 id 72-97	98,40	98,40
6.75 id 67-92	96,70	96,70
6.75 id 68-93	97,60	97,60
6.50 id 67-92	97,10	97,10
6.25 id 67-92	97,00	97,00
6.00 id 65-90-1	96,00	96,00
6.00 id 65-90-2	96,40	96,40
5.75 id 65-2	96,10	96,10
5.50 id 65-90	95,60	95,60
5.25 id 64-89	96,00	96,00
5.25 id 65-90	95,40	95,40
5.00 id 58-88	95,60	95,60
5.00 id 64-89	96,50	96,50
4.75 id 58-88	96,30	96,30
4.50 id 58-89	96,60	96,50
4.50 id 59-84	96,70	96,70
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 62-92	93,60	93,60
4.50 id 62-93	93,60	93,70

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	—	—
6.75 Amro 73	101,80	101,80
8.50 Boskalis	57.00	58,00
11.00 Bredero	110.00	111,80
6.25 Buhrm. T'73	107,00	107,00
7.25 Buhrm. T'76	100,50	101,00
7.00 Credit L.B.N.	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	95,80	95,50
8.75 KNSM	103,90	103,90
8.75 KBB	95,00	95,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	101,00	102,00
7.75 Nutricia	164,00	165,00
8.00 Nijverd.	165,00	163,00
6.50 Océ-Gr.	120,50	124,00
10.00 Pont	101,00	100,30
7.50 Proost B.	103,80	103,80
6.50 Rolinco	85,50	86,00b
8.00 Sanders	100,20	100,50
8.75 Schuitema	306,00	303,00
14.00 SHV-Hld.81	142,00e	143,00
8.75 Stev. Gr.	94,20	95,00
9.00 VMF-St.	106,40	106,40
8.50 Volk. Stev.	92,50	92,50
7.00 W'have	153,50	153,00
7.00 W'sanen	109,80	110,00
8.75 W.U.Hyp.	102,30	102,30

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	189,00	189,00
Asd. Rubber	6,00	6,00
Asd. Rijtuig	270,00	269,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	250,00b	260,00b
Ass. St. R'dam	117,50	119,50
Audet	232,00	233,00
Aut. Ind Rt.	—	995,00
Bam Hold.	54,60	55,40
Batenburg	420,00	420,00
Beek van	95,00	97,00
Beers	170,50	171,50
Begemann	110,00	113,00b
Belindo	405,00	406,00
Berkel P.	43,50	43,30
Blydenst. C	303,00	300,00
Boer Druk	120,00	120,00
Bols	101,00	103,80
Borsumij W.	270,00	274,00
Boskalis Westm.	15,10	15,80
Braat Bouw	182,00	180,00
Breevast	214,50	211,50
Breevast (cert.)	212,00	211,50
Bredero	160,00	160,00
Bredero (cert.)	154,00	155,00
Buhrm. Tett.	68,00	68,50
Calvé-D. cert.	391,00e	410,00
id.6 pct.cert.	2100,00	2150,00
Centr. Suik.	146,80	149,00
id. cert.	147,80	151,00
Ceteco	187,40	190,00
id. cert.	187,40	190,00
Chamotte	16,00	—
Cindu-Key	27,50	28,70
Claimindo	400,00	400,00
Credit LBN	60,50	62,20
Deli Mij.	85,00	86,00
Desseaux	76,00	75,90
Dorp en co.	153,00e	157,50e
Econosto	66,00	67,00
Emba	264,00	264,00
Eriks	148,00	149,50
Fokker	66,50	67,00
Furness	27,20	27,70
Gamma H.	101,00	101,60
id. 5 pct.	21,10	21,20
Gel. Delft c.	118,00	123,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	105,00	105,00
Goudsmit	66,00	67,00
Grasso	106,00	107,50
Hagemeijer	42,00	43,00
Hoek's Mach.	66,50	67,50
NV Holdoh.	190,00	188,00
Holec	117,00	122,00
HALL Trust	224,00	228,00
Holl. Sea Searc.	3,30	3,35e
Holl. Kloos	142,00	148,00
Hunt. Douglas	30,00	30,80
IHC Caland	32,80	32,50
IHC-Inter	470,00	480,00
Ind. Maatsch.	329,00	325,00
IBB Kondor	38,00	39,10
Internat. M.	70,00	67,00a
Kempen B.	363,00	363,00
Klene S.	151,00	153,00
Kluwer	36,50	37,50
KBB	31,40	31,40
id. cert.	15,40	15,40
id. 6 cum.	100,00	103,00
KNP	122,00	122,50
Krasnap.	163,00	164,50
Landre Gl.	114,50	113,50
Leids. Wol.	259,50	260,00
Macintosh	380,00	385,00
Maxw. Petr.	118,50	119,00
Medicopharma	63,00	65,00
Meneba	8,00	8,00
MHV A'dam	700,00	729,50
Moeara En.	8500,00	8700,00
id. 1-10	1820,00	1830,00
id. 1-4	1940,00	2000,00e
Mulder	1100,00b	1150,00b
Mijnb. W.	46,90	46,60
Naarden	—	—
Naeff	28,60	28,00
Nagron	9,10	8,90
NBM-Bouw	108,80	111,50
Nedap	186,50	190,00
Ned. SHB		
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1155,00	1155,00
Norit	128,00	128,50
Nutricia GB	113,50	114,40
Nijverdal	200,00	203,50
Orenstein	279,00	279,00
Otra	104,00	105,00
Palembang	—	—
Palthe	54,50	54,00
Pont Hout	59,80	60,00
Porcel Fles	107,00	107,20
Proost en Br.	224,00	226,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	322,00	324,00
Riva	1048,00	1053,00
id. cert.	1025,00	1030,00
Rohte en Jisk	87,20	87,50
Rommenholl.	450,00	458,00
Rijn-Schelde	1,61	1,60
Sanders	104,00	104,00
Sarakreek	121,50	121,20
Schuitema	396,00	393,00
Schuppen	228,50	228,50
Schuttersv.	47,50	48,00
Smit Intern.	42,10	42,30
Telegraaf	250,00e	253,00
Textiel Tw.	118,00	117,00
Tw. Kabel h.	365,00	365,00
Twynstra en G.	41,50	42,60
Ubbink	165,50	165,50
Ver. Glasf.	360,00	365,00
VMF-Stork	130,50	132,50
Verto cert.	51,50	52,00
VRG Gem. Bez.	76,10	77,50
Wegener cert.	53,50	54,50
Wessanen	154,50	157,00
Westhaven Asd.	238,00	243,00
Wolters Samson	192,00	194,00
Wyers	55,20	55,00
Wijk en Her	165,00	170,20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	243,00	245,00
Alg. Fondsenb.	160,00	161,00
Alrenta	142,70	142,90
America Fnd.	258,50d	259,00
Binn. Belf. VG	138,20	138,20
B.O.G.	145,50	148,00
Chemical F.	29,00	29,00
Col. Growth Sh.	—	29,50
Concentra	22,80	23,00
Goldmines	1400,00	1380,00
Holland F	41,70	42,20
Interbonds	660,00	660,00
Japan Fund	39,70	40,00
Leveraged	142,00	144,50
M K Int.Vent	54,50	55,00
New York Ind.	1225,00	1230,00
Obam	137,20	137,80
Old Court Dlr.	98,00	98,50
Sci Tech.	9,50	9,80
Technology	36,00	36,30
Tokyo PH	139,00	141,50
Unifonds	20,30	20,30
Vance. Sand	18,50	18,50
Viking	41,00	40,50
Wereldhave	171,00	170,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	38,30	36,85
Am. Motors	4,40	4,25
Am Tel. & Tel.	19,10	18,90
Ameritech	76,00	75,50
Asarco	21,40	22,00
Atl. Richf.	46,00	46,00
Bell Atlantic	78,20	78,60
Bell South	33,00	33,10
Beth. Steel	17,10	17,20
Boeing Comp.	58,20	57,60
Burroughs	55,45	55,00
Chevron Cor.	33,30	33,00
Citicorp.	37,70	36,40
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,00	30,50
Dow Chemical	29,40	29,50
Du Pont	47,60	47,40
Eastman Kodak	74,20	73,10
Exxon Corp.	42,70	41,65
Fluor Corp	17,50	17,80
Ford Motor	50,25	49,90
General Electr.	57,75	58,40
General Motors	81,75	80,60
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	58,60	59,50
IBM	126,00	125,00
Intern. Flavor	26,90	27,40
Intern. Paper	51,90	51,00
I.T.T.-Corp.	29,90	29,10
Litton Ind.	66,80	67,00
Lockh. Aircraft	47,00	46,50
LTV Corp.	11,50	11,80
Mobil Oil	—	27,80
North Am. Phil.	36,30	37,50
Nynex	73,30	72,90
Occ. Petr. Corp.	28,30	29,40
Pacific Telesis	68,20	67,70
Pepsico	44,30	44,00
Philip Morris	80,10	80,25
Philips Petrol.	37,50	38,60
Polaroid Corp.	27,80	26,90
Quaker Oats	—	—
RCA	38,50	39,50
Schlumberger	41,90	40,90
Sears Roebuck	34,50	33,70
Shell Oil	55,80	56,00b
Southw. Bell Corp	67,50	68,10
Sperry Corp.	37,20	37,25
Tandy	25,50	25,30
Texaco	34,70	34,10
Texas Instruments	130,50	131,00
Union Carbids	50,50	50,10
Union Pacific	38,60	38,20
U.S. Steel	22,30	23,00
U.S. West	66,10	66,60
Warner Lambert	33,00	33,50
Westingh. El.	27,60	27,60
Woolworth	37,10	37,00
Xerox Corp.	38,30	37,75

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	64,00	64,50
Amer. Home Pr.	170,00	169,20
Amer. Motors	15,00	14,60
ATT Nedam Tr	67,60	64,60
ASARCO Inc.	70,00	70,00
Atl. Richfield	155,50	157,60
Boeing Comp.	199,00	200,00
Burroughs	192,00	190,00
Can. Pac. Ent.	123,00	123,60
Chrysler	112,60	108,10d
Citicorp	130,50	128,50
Colgate-Palm.	85,50	88,50
Control Data	103,00	102,00
Dart & Kraft	281,00	286,00
Dow Chemical	102,30	102,40
Eastman Kod.	255,70	252,50
Exxon Corp.	145,50	141,50
Fluor Corp.	58,70	59,50
Ford Motor	172,30	171,30
Gen. Electric	199,50	201,50
Gen. Foods	202,70	202,00
Gen. Motors	281,00	276,50
Gillette	180,50	181,00
Goodyear	89,00	90,30
Hitachi	830,00	850,00
Inco	36,50	36,20
IBM	428,50	425,00
Int. Flavors	91,50	93,80
ITT	102,50	98,00
Kroger	131,50	130,00
Litton Ind	240,00	238,00
Lockheed Corp	159,50	159,00
Merck & Co	293,70	299,00
Minn. Mining	280,00	285,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	180,00	181,00
North Am. Phil	125,00	127,50
Pepsico	153,00	151,50
Philip Morris	274,50	277,20
Philips Petr	128,00	129,70
Polaroid Corp	89,80	86,00
Procter & Gam.	196,00	196,80
Quaker Oats	248,00	245,00
RCA Corp	132,20	135,50
Schlumberger	147,00	139,00
Sears Roebuck	117,00	114,00
Shell Canada	61,00	59,60
Shell Oil	187,20	186,50
Sperry Corp	130,00	131,00
Stand. Oil Calif	116,00	117,50
Tandy Corp	86,90	86,00
Texas Instr	450,00	455,00
Union Pac	131,50	133,00
US Steel	76,00	78,80
Warner-Lam	117,50	119,00
Westingh. El	92,80	93,50
Woolworth	125,70	126,00
Xerox Corp	126,00	124,00

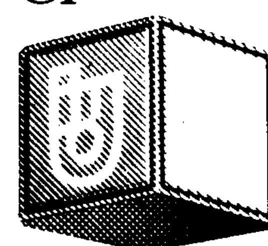
Eurobonds

Aegon 84-91	96,30	96,30
Aeg.-En. 82-87	105,75	106,00
Amev 77-87	96,00	96,00
Amro 82-89	100,60	101,00
Amro 83-90	90,75	90,75
Rabo 83-91	92,50	92,50
DSM 84-91	93,60	93,70
DSM 76-88	88,50	89,50
DSM 77-87	89,50	90,00
Gist-Br. 77-85	97,50	97,50
Holl. Air 84-91	95,00	95,50
Holland Airl. War.	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	91,50	90,75
Gasunie 84-91	96,10	95,65
Gasunie 83-90	96,50	96,30
Gasunie 83-90	92,20	92,60
Philips 83-90	75,80	75,75
Unilever 80-90	93,10	92,75
Unilever 79-87	94,10	94,10

Converteerbaar

Akzo 69-89	91,00	91,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	141,00	145,00
Gist-Br. 69-89	206,00	210,00
Hoogov. 68-88	—	

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Mainzer Hofsänger vooral bekend door carnavalsliedjes, maar...

„Wij hebben natuurlijk ook nog andere noten op onze zang!"

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – „Vooral door de televisie zijn we met carnavalsliedjes bij miljoenen mensen bekend. Maar we hebben ook nog wel andere noten op onze zang!" De MAINZER HOFSÄNGER waren in het voorbije weekend in Limburg. Tijdens de slotavond van de jubilerende 25-jarige missieclub 'Blantyre' in het Corneliushuis van Heerlerheide zorgden zij opnieuw voor een indrukwekkende show. Zaterdag werden de Mainzer Hofsänger in het stadhuis van Heerlen officieel ontvangen door burgemeester Jan Reijnen. De vriendschapsbanden tussen Limburg en Mainz werden opnieuw aangehaald. Tijdens het hiernavolgende door 'Blantyre'-voorzitter Jan Stevens in auberge 'De Rousch' in Welten gearrangeerde diner hadden we een gesprek met kapitein (oftewel voorzitter) Georg Fichtner, conférencier Karl Müller en muzikaal leider Karl Hans Friess van de Mainzer Hofsänger.

Georg Fichtner: „De Mainzer Hofsänger bestaan nu 58 jaar. We treffen momenteel al voorbereidingen voor de viering van ons 60-jarig bestaan over twee jaar. Er is bij ons overigens een ongeschreven wet: leden die 60 jaar zijn, staan hun plaats af aan jongeren".

Conférencier Karl Müller vult aan: „We hebben twintig leden. Het lijken er op TV soms wel eens meer. Maar dat is gezichtsbedrog. Per jaar treden we zo'n veertig tot vijftig maal op. Meer keren kan niet, want wij zijn geen beroepsgezelschap. De verlofdagen worden dus al heel wat keren aangesproken. Vooral wanneer we naar de Verenigde Staten op toernee gaan. Dat was totnutoe al vijf keer het geval. Neen, ons gezelschap bestaat louter uit amateurs met goed geschraapte stemmen. Wie de gelederen bij ons wil versterken moet er rekening mee houden datje in het weekend, zoals nu bijvoorbeeld in Heerlerheide en in Overath, vaak onderweg bent. De vrouwen van onze groep hebben daar in het algemeen begrip voor".

Repertoire

Geen show met de Mainzer Hofsänger zonder dat overbekende carnavalslied 'So ein Tag so wunderschön wie heute'. Of wat dacht U van die andere populaire meezinger 'Sassa'? Zijn de Mainzer Hofsänger dan alleen onderweg tijdens het carnavalsseizoen en alleen met dienovereenkomstige liedjes?

Muzikaal leider Karl-Hans Friess: „Neen, hoor. Niets is minder waar. We verzorgen jaarlijks heel wat galaconcerten. Met evenveel plezier zingen we liedjes uit operettes als 'Der Zigeunerbaron', het bekende Granada of Mexico of volksliedjes als 'In einem kühlen Grunde'. Maar die carnavalsliedjes blijven het grote publiek bij. Dat komt omdat men ons jaarlijks op TV ziet tijdens 'Mainz bleibt Mainz wie es lacht und singt'. Voor die tijd kende men ons alleen maar in Mainz. Nergens anders. Kun je eens zien welke invloed TV kan hebben. Overigens komen we al zo'n 28 jaar op het scherm. Gek genoeg waren het TV-makers in Keulen die ons als eerste een kans gaven. Daarna volgden het ZDF in Mainz en de Südwestfunk in Baden-Baden. Dat laatste station neemt met ons op 12 november aanstaande een show op in het kasteel van Mainz. We stellen ons er zeer veel van voor. Het betreft hier namenlijk carnavalsliedjes die in de periode van 1895 tot 1914 werden gezongen. Omdat de elfde van de elfde (openingsdatum van het nieuwe carnavalsseizoen) dit jaar op een zondag valt, is bij ons de officiele opening op maandag de twaalfde november".

Spontaniteit

In Heerlen waren de Mainzer Hofsänger behalve afgelopen weekend ook in 1962. Maar in die tussentijd was men ook in Kerkrade, Roermond en in tegelen. Om maar een paar plaatsen te noemen. Georg Fichtner: „De Limburgers zijn onze beste buren. een spontaan publiek waar je altijd op een warm onthaal mag rekenen. Kijk maar eens naar die van Heerlerheide afgelopen weekend. Het was daar zingen voor een goed doel. Zoiets doen we graag. Voor zoiets wil je zelfs de sterren van de hemel zingen!".



● *De MAINZER HOFSÄNGER tijdens hun ontvangst in het stadhuis van Heerlen. Kap'tän GEORG FICHTNER van de Mainzer Hofsänger (rechts op deze foto) dankt burgemeester JAN REIJNEN voor de gastvrijheid en de banden die Heerlen met Mainz heeft.*



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● *REVIVAL '83 ...afgelopen zondag nog aktief in de Hanenhof te Geleen en binnenkort op toernee door de Verenigde Staten...*

'Heimatlieder' voor Duitse emigranten

Revival '83 gaat de VS veroveren

KERKRADE – Revival '83, de swingende band uit Kerkrade, gaat in november een tournee door Amerika en Canada maken. Op uitnodiging van Willi Schneider, eigenaar van het 'United German Film Theater' in Cleveland (Ohio), verzorgt het orkest 13 optredens voor de Duitse emigranten in de Verenigde Staten. Van Toledo, waar de tournee begint, reizen de acht muzikanten vervolgens naar Detroit/Michigan, Cleveland, Cincinnati/Ohio, St. Louis/Missouri en Chicago/Illinois. In Canada bezoekt Revival '83 Toronto en de Niagarawatervallen.

Jan Spees van Revival '83 maakt inmiddels zijn derde reis naar Amerika. In 1969 begeleidde hij met de toenmalige 'Highway Band' de grote Duitse ster Freddy Breck. Toen leerde hij ook Willi Schneider kennen, de man die veel organiseert voor 'zijn' Duitse emigranten. Nu is het de beurt aan de band uit Kerkrade om in de Duitse emigrantenclubs wijnliederen, speciaal voor deze tournee ingestudeerd, ten gehore zal brengen. Jan Spees kent inmiddels het publiek waar hij met Martin Volker, Wim Mölders, Guus Römkens, Frank Rademakers, Jan Schroten, Zeno Carels en Ben Vankan de populaire 'Heimatlieder' zal spelen. „Met deze liedjes en de romantische dansmuziek veroveren wij de Duitse emigranten in een handomdraai", vertelt Jan Spees uit ervaring. „Heimwee is bij deze mensen een steeds terugkerende emotie. En iedereen weet: met muziek gaat alles veel gemakkelijker".

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
10.00 **Tel- en taalverhaal (5)**
10.30 **Herfst, herfst, (3)**
11.00 **De V.S. vandaag, (1)**
11.30 **Engels Basisonderwijs klas 6 (1)**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
15.00 **Door dik en dun**
Zesdelige serie over heel uiteenlopende vriendschappen. Afl. 1.
15.30 **Holiday Eiland**
Australische serie. Afl. 17: Terwijl Angela vertrokken is om alles op een rijtje te zetten, komt mrs. Muldoon definitief op het eiland wonen.
16.15 **Zeker weten**
Een programma over kennis en vernuft, waarbij ook de kijkers aan bod komen.
16.40 **KRO's Tekenfilmfestival**
Met: Precious Pupp, Tom en Jerry en Hillbilly Bears.
17.00 **KRO's Middag-Editie**
Vanuit de Brandpuntstudio presenteren Aad van den Heuvel en Han van der Meer het nieuws van de dag (van 17.30-17.40 Journaal).
18.25 -18.30 **Het Verhaal**
Bijvelvertelling voor de jeugd. Afl. 41: Jozef - onderkoning van Egypte - ontmoet zijn broeders.
19.00 **De Freggels**
De speelse avonturen van pluizige wezens. Afl. 3: Kom, water, kom.
19.25 **Speurtocht naar de verdwenen schat**
Jeugdserie. Afl. 3. Stefan krijgt van de priester belangrijke informatie toegespeeld over de verdwenen schat.
20.00 **Journaal**
20.28 **De Laatste Dagen van Pompeï**
Tv-serie in zes delen gebaseerd op het boek van Edward Bulwer Lytton. Deel 4. De stad Pompeï, is de speeltuin van rijke zakenlieden en de adel. Romantiek, bedrog en intriges vieren hoogtij.
21.20 **Brandpunt**
Actualiteitenrubriek.
21.55 **Goodbye Mr. Kent**
Engelse comedy-serie. Afl. 3.
22.25 **De Ver van mijn bed Show**
Gevarieerd programma over derde wereldzaken.
23.20 **Journaal**
23.25 -23.30 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
15.30 **Vrouw zijn**
Drie totaal verschillende vrouwen gaan in drie modezaken hun inkopen doen voor de winter. Jose Marcus, mode-ontwerper in Amsterdam geeft commentaar.
16.00 **De Waltons**
Afl. 4. Op vreemd gebied. De Waltons krijgen nieuwe buren. Ze komen uit New York en de overgang van het stadsleven naar het reilen en zeilen op de Waltonberg is nogal groot voor ze.
16.50 -17.00 **God is toch sterker**
Afl. 4: God kiest zijn volk.
17.45 **Open universiteit**
Cursus: Economie en werkloosheid.
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Paspoort voor Italianen**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **EO-Kinderkrant**
Met nieuwe knutselideetjes, grapjes en een spannend verhaal.
19.45 **Spelregel**
Spelprogramma met Rob van der Spek.
20.20 **Tijdsein**
Actualiteitenmagazine.
20.50 **Joni's Song**
Uit de serie „Muziek uit Californië" vanavond een programma rond de bekende gehandicapte Amerikaanse schrijfster-zangeres-kunstenares Joni Eareckson.
21.15 **De Toren van Babel**
Serie programma's over macht en onmacht en de grote spraakverwarring. Vanavond: de discriminatie van de Anti-discriminatiewet.
22.15 **'n Ogenblik**
Een kort persoonlijk woord door ds. H.H. Klomp uit Nunspeet.
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag**
23.00 **Westgeest Brood en Banket**
Een programma over Nederlanders met visie, een bijzondere ervaring of een originele bezigheid.
23.25 **Ars Musica**
Kasteelconcert door The Academy of St. Martin in the Fields o.l.v. Neville Marriner. Werken van Händel, Mozart en Pachelbel.
23.54 -23.59 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.30 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. (ARD en ZDF): 10.00 Heute. 10.03 ■ Infam. Dramatische speelfilm (Herh., zie Duitsl. 2 zaterdag). **11.50 Umschau. 12.10 Reportage am Montag. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletek stoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 **Teletekstoverzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **Frauengeschichten**
Brigitta Wolf, geb. gravin von Rosen. Een leven voor gevangenen. Reportage.
16.55 **Die Grönlandflieger**
Kinderserie. Afl. 3: Der Flug.
17.25 **Der Papalagi auf Reisen**
Kinderserie. Afl. 3: Von der verlorenen Zeit. Met: Kathrin Fröhlich e.a.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
18.25 **Turf - fast unmögliche Geschichten**
Afl.: Die letzte Wette.
19.00 **Falcon Crest**
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Ausgestossen.
19.58 **Heute im Ersten**
20.00 **Nieuws (met ondertiteling)**
20.15 **Alles oder Nichts**
Spel en show met Max Schautzer. Vandaag: De internationale bokssport. De grote wedstrijden van deze eeuw.
21.00 **Report**
Data, beelden en achtergronden.
21.45 **Dallas**
Amerikaanse tv-serie. Met: Barbara Bel Geddes, Linda Gray, Patrick Duffey e.a. Afl.: Trügerisches Glück. Mark Graison is gelukkig als hij na zijn terugkeer van Pam te horen krijgt dat zij met hem wil trouwen.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Kulturwelt**
Portret van de Engelse schrijver Francis Bacon.
24.00 **Nieuws**

■ = zwartwitprogramma

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 2

15.40 **Teletekst-overzicht**
15.57 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Die Schlümpfe**
Tekenfilmserie (De Smurfen). Afl.: Ein Geschenk vom Wasserkobold.
16.15 **Pfiff**
Sportstudio voor jonge kijkers. (vandaag in het kader van de Suchtwoche im ZDF).
17.00 **Heute**
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 **Tele-Illustrierte**
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en amusement.
17.50 **Meine name ist Hase**
Tekenfilm met Bugs Bunny.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 **Heisse Wickel - kalte Güsse**
Tv-serie naar verhalen van Georg Lohmeier. Afl.: Der Kontrolleur. Voor mijnheer Täuberl, kontroleur bij het stadsvervoer in München, bestaat de wereld slechts uit zwartrijders en zieke mensen. Gelukkig is er een lichtpunt in zijn leven: zijn vrouw Mausi. Met o.a. Gracia-Maria Kaus en Walo Luönd.
18.57 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Suchtwoche im ZDF: Kirsten und Bernd oder Der lange Weg zurück**
Documentaire film van Crissy Hemming en Jürgen Alberts met o.a. Kirsten en Bernd Schwarz over alcoholverslaving.
21.00 **Tierporträt**
Filmreportage. Afl.: Vissen in het zand.
21.15 **WISO**
Economisch en sociaal magazine.
21.45 **heute-Journal**
22.05 **Gnadenlos**
Film van Wolfgang Panzer met o.a. Birgit Doll, Rüdiger Vogler, Günter Lamprecht, Peter Gauhe en Winfried Glatzeder. Op weg naar een nieuwe toekomst in Amerika overlijdt de vader van de jonge Lore aan boord van het schip. Om niet verloren te raken in het nieuwe vaderland, trouwt zij, nog op het schip, met de veel oudere Jacob.
23.50 **Heute**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik (53)**
08.30 **Schooltelevisie**
09.25 **Sesamstraat**
10.05 -12.30 **Schooltelevisie**
17.00 -17.15 **Schooltelevisie**
17.30 **Gesundheitserziehung**
Afl. 8: Krankheitsnahe Zustände.
18.00 **Telekolleg II**
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Auslandsreporter**
In de Atlantik-Provinzen, reportage uit Canada.
20.45 **Rückblende**
100 Jaar geleden geboren: Claire Waldoff, Berlijns cabaretière uit Gelsenkirchen, portret.
21.00 **Formel Eins**
De ARD-Hitparade met Peter Illmann.
21.45 **Landesspiegel**
Wir lagen vor Wanne Eickel. Von Kapitänen und Kanälen. Reportage over de binnenscheepvaart.
22.15 **Thema des Monats**
Wohin mit der Jugend.
23.15 **W.K.-Schaken 1984: Karpov-Kasparov**
23.45 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

17.25 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstraat**
18.30 **Wiskunde-Algebra (18)**
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.25 **Nieuws**
19.30 **Die Sprechstunde**
Tips voor de gezondheid. Vandaag: Verzorging van het gebit.
20.15 **Von Menschen im Land**
Frankenthal und seine TG 1846.
21.00 **Landesspiegel**
21.15 **Klauen wir gleich die ganze Bank**
(The Bank shot).
Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Gover Champion. Met o.a. George C. Scott, Clifton James en Sorrell Booke. Meesterschurk Ballantine wordt in de gevangenis opgezocht door een corrupte advocaat die hem wil overreden aan een grote bankoverval mee te doen.
22.55 **Les cuisines régionales françaises**
Afl. 13: In de Perigord.
23.05 **Nieuws**

België/BRT 1

14.00 -16.00 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak**
18.05 **Bassie en Adriaan**
18.10 **Sprookjestheater**
18.25 **De Smurfen**
18.50 **Chapi Chapo**
18.55 **Juke Box**
19.05 **Van leven en overleven**
3-delige documentaire serie, afl. 1.
19.35 **Kijk uit! Verkeerstips**
19.40 **Lotto en mededelingen**
19.45 **Journaal**
20.10 **Kunstzaken**
20.20 **I.Q.**
20.50 **Verover de aarde**
21.40 **Uitzending door derden**
22.30 **Toto-winnaars en Journaal**

België/BRT 2

19.00 **Peppino**
19.25 **Tijdrover: Doe-het-zelf**
19.45 **Journaal**
20.10 **Kunst-Zaken**
20.20 **De postwissel**
Senegalees Franse speelfilm (1968).
21.50 **Senegal - Poort tot zwart Afrika**
22.25 -22.55 **Handel en wandel**

België/RTBF 1

17.15 **Lollipop**
17.50 **Plein Jeu**
19.25 **Consumentenrubriek en Lotto**
19.30 **Journaal en toto**
20.05 **Maria Chapdelaine**
Tv-serie. Met: Carole Laure e.a..
20.55 **Viva la science**
21.55 **Salut l'Artiste**
Amusementsprogramma.
22.55 **Journaal**
23.10 **Tribune économique et sociale**
23.20 -23.25 **Gedicht**

België/RTBF 2

15.30 **Teletekst**
18.30 **Image-In**
19.00 **Tribune économique et sociale**
19.30 **Journaal (met gebarentaal)**
20.00 **Le 20ème anniversaire du Point de la Medicine**
21.00 -23.25 **La Menace**
Franse politiefilm uit 1977.

Hilversum 1

7.03 Auto in AVRO aan. (7.03 AVRO's Radiojournaal. 7.30 Per Saldo). 8.15 Uit Studio en Theater. 9.03 Nederlands op AVRO-I. 10.03 Snotneus ahoy. 10.13 Arbeidsvitaminen. 11.03 Lord Zeepsop. 11.30 De AVRO Dilligence. 12.03 Lunchtime magazine. 13.06 Tijdsein. 14.03 Vrouw zijn. 15.03 Voor elk wat wils. 15.45 Open huis. 17.03 Borat. 17.55 Meded. 18.06 Boeken. 20.03 Het evenement. 21.02 Buiten beeld. 22.02 Pandemonium. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Werklicht.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.16 Echo. 8.33 Postbus 900. 8.45 Levenslief en levensleed. 9.33 Man-Vrouw magazine. 10.33 Wat heet oud. 11.33 Met de KRO, met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.15 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.03 Echo-Politiek. 13.33 Glas in lood. 14.33 Sporen in het achterland. 15.00 KRO's Misdaadreconstructie. 15.33 TROS Nieuws Show. (15.34, 16.00, 16.33 en 17.00 Aktua). 17.36 Aktua. 18.10 Het Journalistenforum. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 De Huiswerklijn. 21.00 Om het boek. 21.30 Finale. 22.35 Promotheus XIII, hoorsp.serie (3). 23.00-24.00 Proeflokaal: De mens in de mode.

Hilversum 3

7.03 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van... 11.03 Doorloper. 12.03 Een spelshowprogramma. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Morgen gebeurt het.

Hilversum 4

7.00 Een goede morgen met Joop Doderer. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. A. Residentie Ork., met solist; B. Pianorecital. 13.00 De klassieke top tien. 13.30 Primeurs van de matrijs en de concertagenda. 14.00 Belcanto. 1. Stabat Mater, Dvorak. 2. Kindertotenlieder, Mahler. 16.00 In de schaduw van de meesters. 17.10 Populair klass. muz. 18.02 Met hart, mond en tanden. 18.15 Muz. in vrije tijd. A. Ensemble d'Autunno. B. Vocaal Ensemble "Art Vocali". 19.15 Van binnen uit. 19.30 Aureliano in Palmira, opera v. Rossini. 21.30 Literama. Voetstappen in Ulrum, hoorspel. 22.30 Internationaal orgelfestival Haarlem 1984. 23.10 Ensemble Syntagma Musicum, met solisten. 23.45-24.00 Het Raphael Kwartet: Hedendaagse kamermuziek.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wegwijzer: een programma over welzijn, onderwijs en vorming en gezondheidszorg.

SERVICE RUBRIEK

Aangeb. betrekkingen

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub, tel. 04755-1854.

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis. Tel. 045-721759.

RIVERSIDECLUB: nieuwe assistentes steeds welkom. Tel. 04755-1854.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Bar PLAYBOYCLUB kan nog 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Eindhoven: gevr. BARDAMES ma. t/m vrijd. Club "La Gonda", Frederiklaan 149, 040-528092.

BARMEISJES gevr. voor bar te Maaseik (B) Pondarosabar Diesterstenweg 413 Maaseik. tel. 09-32-11-567591.

VUURWERK voor wederverkopen. Het goedkoopste en mooiste pakket. Wijon avonturen, 073-218416, na 6 uur bellen.

Meisjes gevraagd voor in de bar of PRIVEWERK-ZAAMHEDEN. Bel 045-227480, 045-325065 of 045-727693.

Dames gevr. als oproepkracht, leeft. ± 18 jr., TOR-RO-SLAGERIJ Brunssum, tel. 045-251570.

AVON vraagt nog enkele medewerkster, bel voor inl. 045-319756.

All-round dansorkest met spoed swingende ZANGERES (met bijinstrument) 04402-76259, Na 18 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw dakwerk en ONDERHOUDSWERK, dakgoten/dakgoot bekleding. Bel 045-457961 J. Borghans.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DENOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. "Vriesko". Tel. 045-727342.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. 045-210020.

SPOUWMUURISOLATIE, glaswol en parels. Tel. 045-453374. Plastotherm.

GEVELREINIGING, uitk./voegen, gritstralen, voorbehandeling, 10 jr. garantie. Tel. 045-453374. Plastotherm.

VERBOUWING, betimmering, doorbraak, groot of klein. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-710268.

Schilders nemen nog SCHILDERWERK aan. Tel. 045-224464.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schrijnsema Kerkrade, tel. 045-463900.

Zelfst. werkend BANKWERKER biedt zich aan, tel. 045-324977, na 15 uur.

JONGEDAME als assistente voor privé gevr. Tel. 04402-77468.

Club SARINA vr. gastvrouwen. Zat. en zon. vrij. Venlose str. 227, Maaseik België. Tel. 09-3211565283.

Gevr. per 1 januari 1985 voor in Zwitserland net en opgewekt MEISJE uit au pair voor in het huishouden en in ons restaurant, leeftijd vanaf 18 jaar. Fam. Bertsch, p/a Hommerterweg 96, 6431 EX Hoensbroek. (Schriftelijk solliciteren met pasfoto!).

Gevr. WINKELJUFFROUW voor juwelierszaak. Uitv. met de hand geschr. Soll. o. nr. BR 160 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

V. dir. gevr. echtpaar 200,- à 300,- p.w. BIJVERDIENSTE in reclamebur. Vereist auto + tel. Inl. 045-411842.

METSELAARS gevr. Mld. bij bouwbedrijf Paro, Baanstr. 125, Schaesberg. Na 17.00 uur.

GEVELVERZORGING-LIMBURG gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen/voegen, straalwerken, vochtwering met 10 jr. garantie. Voor gratis pr.opgave bel 045-251467.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

PARKET te veel soorten om op te noemen, ook voor de d.h.z. v.a. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedstr. 45 H'broek. 045-214395.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,-, alle toest. prachtig spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Mooie INRUILMEUBELS 2 zitsbankjes v.a. ƒ 350,- en ƒ 250,-, 3 bankstellen à ƒ 250,-, slaapbanken, nieuw bekleed vanaf ƒ 495,-, 4-drs. kleerkast ƒ 350,-, moderne witte slaapkamer 5-drs., litsjumeaux met aupingspiralen en bedstellen compl. ƒ 1245,-. Akerstr. 80, Kerkrade-West, tel. 045-410961, bezorging gratis.

Koopje, antieke zilveren KAST iets apart. Achterstr. 4, Schandelen Heerlen.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. massief eiken KAASKAST en salontafel, tel. 045-219255.

Te k.a. KLEURENTELEVISIE, z.g.a.n. tiptoetsen ƒ 475,-, Wilgenstr. 7, Passart-Hrl.

Te k. div. WEEGSCHALEN, zuivelkoeling, Veldhofstr. 77, Eygelshoven.

POTKACHEL ƒ 295,-; koolenhaard ƒ 350,-; fornuis ƒ 150,-; tel. 04459-1638.

Te k. 1 jr. oud!! Prima conditie!! bruin velours 5-zits bank+Minou 2-zits bank+Minou stoel voor ƒ 2000,-. Bamboe tuinstel ƒ 250,-; 4 Minou keukenstoelen ƒ 200,-; diepvries ƒ 200,-. Ultra modern barbeque op gas!! ƒ 300,-; moto maaimachine, 1 zomer gebr. ƒ 400,-; Bel tussen 18-20 u. Tel. 04493-4226.

Opgelet! Groot assortiment SPEELGOED. Te k. teg. de helft v. winkelpr. Ook gr. assort. pluche voor markt-mensen en partijhandelaren. 04490-25694.

T-SHIRTS, sweaters, linnen tassen. Wij bedr. het allemaal tot 4 kl. met uw reklametekst of firmanaam. Textielzeefdruk Coyco, 04492-2284.

Te k. BILJART (match) TAFEL 2.85-142.5 cm.). Uitst. st. Tel. 045-221832.

Voor liefhebber Lodewijk BLOEMENTAFELTJE ƒ 95,-; Lodewijk telefoontafeltje ƒ 125,-; barok salontafel ingelegd ƒ 350,-; ingelegd bureau ƒ 650,-; barok servieskast ƒ 1250,-; barok kapitale slaapkamer geh. compl. ƒ 4250,-; puntgaaf barok bankstel zware uitvoering nieuw ƒ 5500,- nu ƒ 2400,-. Kissel 128 Heerlen tel. 045-725595.

Houten KEET 8×3,5 i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-418121.

Te k. SCHILDERSEZEL tel. 045-412636.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. 25-delig als nw., nw.pr. ƒ 4500,- voor ƒ 1500,-. Tel. 045-726629.

VLOERKLEDEN: wol of katoen, div. maten/kleuren. Leon Jansen Kerkstr. 300 Brunssum 045-254818.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eyksenweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE te k., 6 mnd. oud met nog 6 mnd. garantie, 23-delig, 2 sprekende boeken. Tel. 043-647245.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

VANDAAG nog de grote 27-delige Sesam encyclopedie in huis? Tegen geringe betaling per maand. Tel. 040-543502, na 16.00 uur tel. 040-120756.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort.: ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,-; kasten v.a. ƒ 125,-; eethoeken v.a. ƒ 150,-; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 to oud gem.huis H'broek. Gratis bezorgen.

Te k. KLEUREN-T.V.'S vanaf ƒ 130,-, met garantie. Inl. 045-727762.

Te k. Apple 2 COMPUTER + toebehoren. Tel.045-218626.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k. van ƒ 3900,- voor ƒ 1400,-. 045-454628.

Te k. ALLESBRANDER, antiek pot-kacheltje, t.e.a.b. Tel. 045-719382.

WINTERAARDAPPELEN: zandbintjes 30 ct. p. kg, kleibintjes 32 ct. p. kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd, tevens winteruien. W. Raeven, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

TE KOOP: nieuw in doos 27-delig enc. helft v.d. prijs. Betalingsregeling mogelijk. Tel. 040-543502, na 16.00 uur 040-120756.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. o.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blaupunkt tiptronic v.a. ƒ 295,-. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw./wit tv va. ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

VIDEORECORDER VHS v.a.: ƒ 1498,-, dealer van Blaupunt, Sharp, Tensai, Dual (JVC), enz. Inruil mogel. P. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan, tel. 045-417851.

Te k. massief eiken TAFEL (donker) kloostermodel. Vr.pr. ƒ 1250,- stoelen evt. los te k. Tel. 045-416783.

Houthandel J. RINKENS BV., Eygelshovenerweg 60. Tel. 045-319846 en Hoofdstr. 8 Nieuwenhagen, Bank 149, tel. 045-311892. Landgraaf: zwarte asbest golfpl. div. maten. afrast. plank 24×150 m/m ƒ 2,17 p/m. balken 5×15 ƒ 5,09 p/m. 6×16 ƒ 7,15 p/m. 8×18 ƒ 9,42 p/m. 5×5 ƒ 1,80 p/m. 5×7 ƒ 2,65. pracht zicht. vloerpl. ± 20 m/m ƒ 1,63 p/m. kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p/m eternietpl. 3,2 m/m ƒ 16,49 p/pl. Betum ƒ 1,34 p.kg. MEC 10 m² ƒ 56,65 p/rol, schroten 8½cm werkend v.a. ƒ 0,99 p/m. Incl. BTW, tevens bezorging!

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

3.000 m³ barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Te k. KINDERKOPJES. Tel. 045-712497 ƒ 45,- m2.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd, b.v. 27 cm ƒ 0,50, 40 cm ƒ 0,80, 80 cm ƒ 1,50, 2 mtr. ƒ 4,50, 250 cm ƒ 4,80. Tuinbiels 2 m va. ƒ 17,50; overlapschern 180x180 cm, ƒ 25,-. Hout-lind. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687, tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp.

Te k. PERZIKEN 10 kg v. 9,50; spruiten 95 ct. p. kg, p. kist; bloemkool en prei 10 kg v. 8,50; paprika 1,50 p. kg p. kist; bonen 1,75 p. kg p. kist; rode-, witte, savooie en spitskool 5,50 p. kg; voor stoofpeertjes 15,- p. kist; appels en peren 75 ct. p. kg p. kist; 20 soorten heide va. 50 ct. p. st.; coniferen va. 1,00; chrysanten 2,50 p. bos. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te koop gevraagd

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter A.H., tel. 04490-21965.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. AUTO'S, '76 t/m '84, schade/defect geen bezwaar. Contant geld. Sloop gratis afgehaald. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp., KTV., video's. Defect geen bezw. 045-727342.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, sieraden. In de Camp 35, Broeksittard. Tel. 04490-21472. P.s. ook van handelaars incl. BTW.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Turner Flower

Voor de Allerheiligen

Grote potchrysanten 8-10 koppen ƒ 11,50; 3 bossen chrysanten ƒ 4,50; mooi assortiment grafstukken vanaf ƒ 12,50; mooi assortiment zijden grafwerk. Turner Flower Klinkertstr. 26 Hoensbroek.

Te k. OPENHAARDKACHEL, m. barbecue ƒ 450,-. Waubacherweg 7, Brunssum.

Te k. Korg-poly 61 SYNTH., 1 jr. Te bevr. 045-225366 tussen 15.00 en 18.00 uur.

Te k. prachtige eik. antieke KASTEN, strak of bewerkt, tel. 045-441356.

Te k. prachtig BANKSTEL ƒ 350,-, gaaf, huisjesmodel, gevelkachel en bijzet, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

WINTERAARDAPPELEN, bintjes m. friet pr. ƒ 0,30 p. kg. gepoederd en thuisbezorgd. Verweert, Melcherstr. 3, Schaesberg, 045-316122.

KLEURENTV grootbeeld ƒ 250,-, kl.tv afst.bed. ƒ 650,-, tel. 045-725595.

Nergens GOEDKOPER! Stoelen ƒ 5,-, clubs ƒ 25,-, bankstellen af ƒ 100,-, eethoeken af ƒ 100,-, antiek bed ƒ 200,-, antiek nachtkastje ƒ 75,-, verder: bankstel rood: 3-2-1 ƒ 375,-, bankstel goudkl. klassiek ƒ 550,-, bankstel modern, nieuw ƒ 675,-, eik. oma eethoek ƒ 425,-, veel kleingoed, schilderijen, kasten enz. Verkoop af 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSKAST ƒ 95,-, diepvries ƒ 225,-, gasfornuis ƒ 95,-. Tel. 045-725595.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten, z.g.a.n., met voll. gar. ƒ 95,-, helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten ƒ 375,-, alle maten. Prijs per liter. "Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Meubels-inruilactie Veel geld

terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel De Nobel hoek Nobelstr. Kap. Berixstraat 2 Heerlen tel. 045-717496.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELEN bij aankoop van nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van grooth. of fabriek. Goedkoper en beter als wij zijn kan het niet. Nobel meubelen aan nobelprijzen. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

LASTRAFO 220 Volt 140 Amp. geheel kompl. met toebehoren ƒ 159,-; Handelsond. Smezo b.v., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Voor een goede **POTKACHEL**, houtkachel, allesbrander, fornuis die niet te duur zijn v.a. ƒ 250,-. Tel. 04459-1638.

DIEPVRIESKASTEN, -kisten, video's, radio's, TV's, kl. defect geen bezw. enz. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. INBOEDELS, opruimingen restanten, en dingen die u niet gebruikt. Tel. 045-311829.

Loop eens bij ons binnen met uw schrijf-, naai- of boormachine, audio-apparatuur, huisraad. Wij kopen alles, direct contant geld. JOEP ROEP TSCHEN, Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht. Speciaal gevr. strips, boeken, encyclopedieën.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, beschadigd geen bezw. Tel. 045-228825.

Te k. gevr. KLEUREN-T.V., video, defect geen bezw. Tel. 045-228825.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

Staat uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO u in de weg? Bel dan 045-225454.

John koopt IJSKASTEN, diepvriezers en gasfornuizen, kl.tv's, 045-725595.

John koopt BANKSTELLEN, eethoeken, inboedels en barokmeubels, 045-725595.

Te huur aangeboden

Te huur ZIT-SLAAPKAMER, keuk., badk., w.c., ƒ 450,-. All-in. Tel. 045-416915.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.

Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,-. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Verhuur en verkoop

van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.

Tel. 045-411930

Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

PARKEERPLAATSEN te huur, Heerlen, Oude Lindestraat Stienstra Heerlen Bedrijfsmak. Tel. 045-712255.

KAMERS te huur met volpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Leuke KAMER te h. in centr. v. Hrl. Bel tussen 18.00 en 19.00 uur 045-720328.

VERHUIS zelf met een Mercedes verhuiswagen van Bastiaans Auto Rent Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

NIEUWENHAGEN te huur appartement v. 1 pers., huursubs. mog. Tel. 045-317786.

Te h. APPARTEMENT te Heerlerheide: zit-slpk. + tuin, eig. keuken + wc. gez. gebr. v. badk. + garage, tel. 045-312367 na 18.00 uur 04492-3156.

Riante BOVENWONING te Chevremont ƒ 775,-, excl. huursubs. mog. per 1-12-'84. Tel. 453818. Na 18 uur.

Te huur WINKELPAND te Eygelshoven, br.o.nr. SB 976, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. leuke BOVENWONING in Kerkrade-centrum ƒ 650,- p.mnd. + stoff. Tel. 045-252579.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. MAGAZIJN/WERKPLAATS 200 m2 à ƒ 600,00 p.mnd. Tel. 045-441913 na 18.00 uur.

Te h. APP. voor 1 of 2 pers. Ind. woonk., slpk., keuken, douche, w.c., app. ing. Tel. 045-213308. Anjelierstr. 48, Heerlen.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met eig. keuken, w.c. en douche. Landgraaf, tel. 045-416862.

Mod. gem. KAMER te h. slpk.-zitwoonk., doorl. k. v.a.g. voorz. o.a. cv., koelk. enz. Tel. 045-453962.

Te huur mooie BOVENWONING met 1 slpk. te Kerkrade, incl. water, gas en licht ƒ 715,- p.mnd. Komt in aanmerking v. huursubs. Tel. 045-443380.

KAMER te h. voor oudere heer met pension. Tel. 045-711683.

Te huur gevraagd

KAMER te h. gevr. in Sittard. Tel. 04490-18655.

Te huur gevr. in Maastricht of omgeving WOONHUIS liefst gestoff. en gemeubileerd voor 1 à 1½ jaar door echtpaar zonder kinderen. Tel. 01740-29161.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, pijpen, houten balken, planken, deuren met kozijn, radiatoren. Matrak, Nuth, 045-243736.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eijksenweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ALLEENSTAANDEN. Hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Henny Lubbers. Tel. 045-252304. D.O.V.O.S.

Fietsen/bromfietsen

OMAFIETS, heren- + damesfiets met en zonder 3 versn. Tel. 045-257371.

Te k. HERENTRIMFIETS merk Shimano 10 versn. Geheel opgebouwd met Shimano-onderdelen. Vraagpr. ƒ 400,-. Eurenderweg 17 Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS50 i.z.g.st. ƒ 650,-; incl. verz. Tel. 045-420709.

Te k. KREIDLER RMC met cockpit, i.z.g.st. ƒ 450,-. Tel. 457145.

Te k. SOLEX bromf. in nieuwst. ƒ 250,- of te ruil tegen mooie damesfiets m. versn. Jul. v. Stolbergstr. 24, Kakert-Schaesberg, na 14 uur.

Lessen/onderwijs

Autorijschool DIEMANT, de eerste 10 lessen à ƒ 25,-. Brunssum 250286, Landgraaf 322642.

Van begin november: KUNDALINI YOGA om 9.30 u. in Kerkrade, v. nad. info. over yoga en t'ai chi ch'uan-cursus bel 045-463363.

Huwelijk/ kennismaking

ANNIE zie ik je donderdag weer in Eldorado te Spaubeek op het alleenstaandenbal, het was er zo gezellig.

Weduwe eigen huis en telefoon zkt. een MAN van 60 tot 70 jr. Br. o. no. VA 294 LD Wilhelminastr. 37, 6301 GG Valkenburg.

Hedenavond BAL voor alleenstaanden met orkest. Aanvang 20.30 uur. Vriendelijk uitnodigend het Bestuur (Wiel en Frieda) café Koningswinkel, Koningswinkelstr. 40 Valkenburg tel. 04406-13914. Pas wn. bew. verpl.

Bocholtz
Pittoresk boerderijtje

Landelijk gelegen te renoveren, met stallingen, leuke binnenplaats en huisweі (1500 m2). Ind. b.g.: 3 vertrekken, kelder. Verd. 3 kamers. Prijs ƒ 69.000,- k.k.

Brunssum

In Treebeek een rustig gesitueerd goed onderhouden woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: hal, woonkamer, open keuken, toilet. Verd.: 3 slpk., badk., zolder. Het pand is onderkelderd en voorzien van c.v. Prijs ƒ 87.000,- k.k.

LIVAC B.V.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk. ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408 na 18.00 u. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k.

Te k. **HEERLEN**, Hamerstr. gezellig woonhuis m. grote stadstuin, terras en achteringang, 4/5 slpk., badk., kelder. Pr. ƒ 135.000,-; Mak. Hendriks Heerlen. Beëd. tax. tel. 412430.

BRUNSSUM te k. gevr. vrijst. - halfvrijst. goed gelegen woning met gar. tot ƒ 150.000,-; Mak. Hendriks Heerlen, beëd. tax. Tel. 412430.

T.k. vrijst. SEMI-BUNGALOW in klein dorp geleg., bj. '72. Prachtig uitzicht, 100% afgew. 045-441356.

Nieuwenhagen te k. vrijstaande BOERDERIJ met c.v., drie grote stallen, binnenhof en tuin. Tot. opp. 800 m2. Tel. 045-325393.

Vrijgezel 37 jr. 1.86 lang, vaste betrekk. bij overh.dienst zkt. kennism. m. ser. VROUW 35-40 jr., 1 kind g. bezw. Br. o. no. HK 045, LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Foto op erew. ret.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Te koop DWERGPOEDELTJES, zwart met stamb. Servatiusstr. 45, Bleyerheide. Tel. 045-453264.

Te k. PAARD 1.40 m hoog. Tel. 045-311212. Kampstr. 40, Schaesberg.

Te k. Duitse HERDER teef, 16 mnd. met stamb. Tel. 04409-2971. Hoogstr. 3C, Eysden.

Weggelopen zondag 14-10 kast. kol. Hoensbroek, grijs getijgerd POESJE, 5 mnd. oud, beige voorpoot, plaatsel. roodachtt., heeft dringend dedic. nodig, niest en hoest. Tel. 045-224230 t.b.t.t.b.

Te k. weg. omstandigh. zeldzaam mooie BOUVIER en kl. poedeltjes, tel. 045-462467.

Te k. gevr. PAPEGAAI en snorfiets tel. 045-321231.

Nest COCKER SPANIELS zeer mooi, goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGEREN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Bar dancing ELDORADO Op zeker verzoek deze donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens. Bongerd Spaubeek.

Kunst/antiek

Te koop ANTIEK: complete eiken slaapkamer; geslepen kasten; Henri Deux kast; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels; stoelen; hanglampen enz. Kleingoed. Tel. 045-2418.. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 23 oktober 1984 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ergeten

Maar liefst twee scholen wa- n we gisteren vergeten te noe- en in het verhaal over de .000 gulden voor de missie- ub Blantyre. Want de sponsor- cht die het fikse bedrag van .575,52 opbracht, werd niet leen gelopen door leerlingen n mavo St. Vincetius à Pau- maar ook door jongelui van sisscholen St. Jozef en De hacht van Heerlerheide. Ere e ere toekomt, dat geldt voor oot en klein, voor jong en oud.

ocktail

De radio (onze eigen Neder- ndse) maakte gisteren in alle oegte melding van een nieu- cocktail. Een cocktail is een mixed alcohol-houdend ankje. Een 'screwdriver' chroevendraaier) bijvoor- eld en dat is wodka met si- asappelsap. Er schijnt nu n nieuwe cocktail op de arkt te zijn, een zogenoemde erfstbladcocktail'. Wat er pre- s in zit weten we niet, maar uitwerking is als volgt: Eerst rkleur je, daarna val je op de ond en vervolgens beginnen handen, tenen, oren e.d. te ullen. Dat moeten we toch s uitproberen.

oud

Een neefje van de man van lemig heeft zaterdag dan h het — voor hem – moeilijke luit genomen om de verwar- ng te activeren. Veertien gra- n vond hij toch wat te koud in s, de verwarming mocht van n wel naar achttien. Op acht- n blijft die verwarming nu hele winterseizoen. Lekker rm is dat natuurlijk niet, ar wel lekker zuinig. Alhoe- l.... Om de kou tegen te gaan eft het neefje van onze man ee nieuwe sets onderbroeken et halflange pijpen) gekocht dat kostte hem toch ook een ve duit. Op deze manier rookt toch nog een dure pijp, ook komt er geen rook uit.

Computer

● Frans wordt opgebeld: „Me- neer, wanneer zult U nu eens eindelijk de computer betalen, die u bij ons gekocht hebt?" Frans, verwonderd: „Mijn beste man. Jullie vertegenwoordiger heeft mij uitdrukkelijk verze- kerd, dat de computer zichzelf betaalt." De computer doet veel, maar zover zijn ze toch nog niet. Overigens is bovenstaande uit De Wegwijzer, de uitgave van de stichting Ouderenwel- zijn Onderbanken. De redactie van dat blad houdt er rekening mee, dat mensen graag 'even la- chen'.

Plat

● Komende vrijdag vindt voor de tiende keer de door de dia- lectvereniging Kirchroätsjer Plat op touw gezette dialect- avond plaats. Een tweede lus- trumviering dus. En dat geldt niet alleen voor de dialect- avond maar tevens voor de ge- hele vereniging. D'r Dieksiejo- neer bestaat namelijk ook tien jaar en dat is natuurlijk een re- den om te feesten. Een feestelij- ke bijeenkomst moet het vrijdag dan ook worden. Zo werken aan het gebeuren, dat traditie- getrouw plaatsvindt in lokaal Goebbels (voorheen Turk), op plaatselijk niveau als illuster aan te merken 'dialectnamen' mee als Hans Stelsmann, Bob Wirtz, Pierre Essers, Thea Buck, Herman Hirsch, May Hanssen, Theo Aelmans, Hens van de Weyer en Frans Haselier. Bo- vendien verlenen Willy Bram- mertz (Eupens dialect) en Gott- fried Kreutz (Öcher Plat) van de 'Verain Euregio'. Niet alleen het gesproken woord staat cen- traal. Ook muzikaal gezien wordt er behoorlijk wat gebo- den. Pianist Herman Rutten, violiste Mimi Walls, troubadour Leo Huppertz en zanger Frans Knauf dragen hun steentje bij. Tijdens de avond, die om 20.00 uur begint, zal tevens het eerste exemplaar van de dialectka- lender 1985 worden aangebo- den.

Parkeergeld, precario-en begraafrecht gaan in 1985 wel omhoog

Belastingen Heerlen blijven deels gelijk

HEERLEN – De belangrijkste gemeentelijke belastingen, heffingen en tarieven in Heerlen blijven volgend jaar onveranderd. De afvalstoffenheffing gaat zelfs met een kwartje per maand omlaag. Alleen precariorechten (recht om stoepen of balkons en uithangborden, op of boven de openbare grond te hebben), de begraafrechten en parkeergelden worden verhoogd. Netto leveren die verhogingen de gemeente negentig duizend gulden extra op.

De verantwoordelijke wethouder Jan Verheugen vertelde gisteren dat gestreefd is de belastingen die direct met de woonlasten te maken hebben zoveel mogelijk te ontzien. Onroerend-goedbelasting en rioolrecht worden volgend jaar dan ook niet gewijzigd. En als gezegd, de afvalstoffenheffing gaat van 6,75 naar 6,50 gulden per maand. Een en ander kost de gemeente ruim 110.000 gulden. Deze verlaging werd mogelijk onder andere door de bezuinigingen bij de reinigingsdienst en door de uitbreiding van het aantal woningen in Heerlen.

Overigens zal het college geen voorstellen doen om in de toekomst de eigenaar in plaats van – zoals nu het geval is – de gebruiker het rioolrecht te laten betalen. Deze suggestie is enige tijd geleden in de raadszaal gedaan. Volgens Verheugen laat de aard van de heffing alleen toe dat deze door gebruikers worden betaald. Bovendien zou een overheveling naar de eigenaren in de praktijk niets uithalen, omdat de verhuurders het toch zullen doorberekenen in de huur.

Heffing

De wethouder deelde mee dat de precariorechten worden verhoogd, omdat in het ruim dertig jarig bestaan van deze heffing er maar één verhoging heeft plaats gevonden. Volgend jaar moet deze belasting 270.000 gulden opbrengen. Zeventig duizend gulden meer dan dit jaar.

De begraafrechten worden aangepakt, omdat de gemeente op het beheer van de begraafplaatsen veel geld moet toeleggen. Slechts dertig procent van de kosten worden door de begraafrechten gedekt. Na de verhoging, die 88.000 gulden extra in het laatje moet brengen, stijgt dat percentage tot 32 procent. In de toekomst lijken nieuwe verhogingen daarom onvermijdelijk.

Het extra geld dat de gemeente uit het parkeren krijgt, komt van het verplicht stellen van parkeermeters tijdens de koopavonden. Iets wat een paar weken geleden al is ingegaan.



● Nicole en haar bekroonde 'tientje'.

Ontwerp met vooral negerjongetjes

Nicoles tientje goed voor prijs

VOERENDAAL – Misschien wel geïnspireerd door de beroemde 'tien kleine negertjes' heeft de 16-jarige Havo-scholier Nicole Kleijnen uit Voerendaal een afbeelding ontworpen voor een briefje van tien gulden, dat is tijdens een ontwerpwedstrijd beloond met een tweede prijs. Nicole had geen ontwerpaspiraties, maar tekende wel graag – en dan vooral negerjongetjes – toen de Centrale Rabobank de wedstrijd uitschreef. „Ik doe maar eens mee", heeft Nicole toen gedacht en de jury, die talloze onzendingen uit het hele land onder ogen kreeg, vond de hare goed voor een tweede prijs. Het bekroonde ontwerp van Nicole is te bekijken aan de balie van de Rabobank Voerendaal.

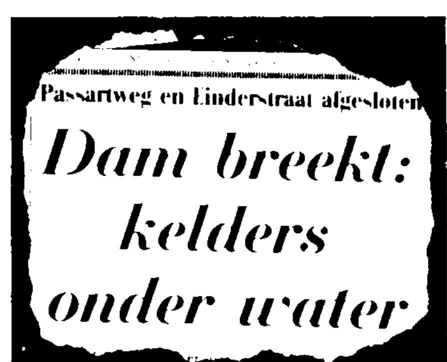
Omwonenden lopen vaker 'nat risico'

Al vierde keer dat dam brak

HEERLEN – „Dit is al de vierde keer dit jaar, dat die dam doorgebroken is. Ik kan best begrijpen dat jongelui het leuk vinden de dam te vernielen, of dat de crossers last hebben van het water dat daar opgevangen wordt waardoor ze niet meer kunnen crossen, maar de bewoners hier hebben er toch maar aardig veel last van." Dat zegt één van de bewoners van de woningen aan de Passartweg-Einderstraat in de Heerlense wijk Passart, waar zaterdagmiddag het moderwater naar binnen gulpte toen de dam bij de Weggebekker doorbrak.

Volgens de bewoonster hebben crossers de dam doorgestoken. „Dat hebben ze al eens eerder gedaan. Toen wisten we wie daar bij geweest waren. We hebben de jongens toen uitgelegd, dat ze dat niet moesten doen en vooral waarom niet."

De dam werd door de gemeente opgeworpen om het water tegen te houden dat bij sterke regenval via het veld naar de woningen rond de kruising Passartweg-Varenbeukerweg-Einderstraat stroomt. Dat water wordt nu tegengehouden door de dam, maar vormt dan een grote plas op het crossterrein dat achter de dam licht. Gecrossed kan er dan niet meer worden. Het doorsteken van de dam vormt een oplossing. Tenminste voor de crossers, niet voor de bewoners van de woningen die een ietsje lager liggen aan de straat.



Passartweg en Einderstraat afgesloten

Dam breekt: kelders onder water

● Uit het LD van gisteren.

Beroep

„Ik vierde mijn verjaardag. Op een gegeven moment kwam het water de gang in. Gelukkig heeft de brandweer goed geholpen," vertelt de reeds eerder aangehaalde vrouw. De bewoners in de buurt hopen nu dat de gemeente een stevige dam neerlegt, die niet zo snel kapot gemaakt kan worden. Anderszins doen de bewoners een beroep op de jeugd en de crossers niet alleen aan hun eigen plezier te denken, maar ook aan de woonsituatie van anderen.



● Het gat in de dam.

Aansluiting verwacht op Schinveldse bronnen

Deel van Landgraaf krijgt zacht water

LANDGRAAF – De verwachting bestaat dat heel Ubach over Worms en ook Nieuwenhagen na 1990 voor de drinkwatervoorziening zal worden aangesloten op het pompstation van Schinveld. Dat betekent dat deze gemeenten dan de beschikking krijgen over aanzienlijk zachter water dan tot nu toe bij deze Landgravers uit de kraan stroomde.

Ubach over Worms, Nieuwenhagen en een klein deel van Schaesberg zijn nu nog aangesloten op een pompinstallatie van Laura en Vereeniging in Eygelshoven. Dit contract loopt echter af op 1 januari 1991. De toename van het watergebruik in de komende jaren in Ubach over Worms en Nieuwenhagen wil de Waterleiding Maatschappij Limburg, die de drinkwatervoorziening in Landgraaf regelt, reeds dekken door levering van water uit Schinveld. Met ingang van 1 januari 1985 kan daar al mee begonnen worden. Opmerkelijk is dat het water uit de Schinveldse bossen aanzienlijk zachter is dan dat wat bij Laura en Vereeniging wordt opgepompt. Het andere deel van de gemeente Landgraaf (een groot deel van Schaesberg) is aangesloten op de Kerkraadse watervoorziening en krijgt reeds zacht water via Kerkrade uit de Eifel.

Het Landgraafse college heeft de plannen betreffende de drinkwatervoorziening in een brief aan de fractie van Sociaal-Democraten in de raad uiteengezet. De fractie had daarom gevraagd.

BANDEN VERNIELD

NIEUWENHAGEN – In de nacht van zaterdag op zondag hebben onverlaten de banden van veertien auto's, die langs de weg stonden geparkeerd, lekgestoken. Het spoor van vernieling werd getrokken door de wijk Hoefveld-Heiveld-Oude Heide. De vernielingen blijken zo 'deskundig' te zijn gepleegd, dat reparatie niet mogelijk is.

Strippendief in Heerlen

HEERLEN – De Heerlense politie heeft zondagmiddag een man aangehouden die niet alleen gratis probeerde te reizen op gestolen strippenkaarten, maar ook nog geld probeerde te verdienen door de gestolen kaarten te verkopen.

Uit een autobus waarin hij reisde stal de man strippenkaarten, die hij later aan het station aan passanten probeerde te verkopen. Die vertrouwden de zaak niet en waarschuwden de politie. Toen deze arriveerde was de man alweer met een andere bus vertrokken. Hij kon echter worden achterhaald en bleek de gestolen strippenkaarten onder de zitting van zijn plaats in de bus te hebben verstopt.

Inbraak in woning

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Burg. Savelsbergstraat in het afgelopen weekeinde zijn zes Perzische tapijten, een antieke klok, twee zilveren bestekken, een gouden horloge en enkele bontjassen gestolen. Men is de woning binnengekomen door verbreking van een ruit.

Uit een bedrijf aan de Palemigerboord in Heerlen is zondagmiddag een geldkluis met inhoud gestolen. er werd een ruit vernield, waarna de kluis in z'n geheel werd meegenomen. In de kluis was de opbrengst van enkele dagen, ongeveer 8.000 gulden, opgeborgen.

Kermis in Hoensbroek dag langer

HOENSBROEK – Omdat het zaterdag zo'n ontzettend vies weer was, mag de kermis in Hoensbroek een dagje langer blijven staan. Ook vandaag dus nog kermis op de markt in Hoensbroek.

De kermislieden hadden zaterdag bijna geen klanten. Regen en wind hielden de Hoensbroekenaren thuis bij de kachel. Gelukkig ging het zondag beter.

Om een beetje tegemoet te komen aan de inkomstenderving van de kermisklanten, heeft het college van Heerlen gistermorgen besloten dat de Hoensbroekse kermis dit jaar bij uitzondering ook nog op dinsdag mag draaien. Van vanmiddag twee uur tot twaalf uur vannacht kan men er terecht.

Autobestuurder reed onder invloed

Op de kop tot stilstand

SCHAESBERG – Een bestuurder die teveel aan Bacchus had geofferd heeft de rit in zijn auto, die hij in de nacht van zondag op maandag maakte, uiteindelijk ondersteboven beëindigd. Op de Oranje Nassaustraat in Schaesberg reed de man een andere auto aan. Hij reed daarna zonder meer door, doch al vrij snel bleek dat hij de stuurkunst helemaal niet meer meester was. Op de Wendelstraat pikte hij nog een geparkeerde auto mee en reed vervolgens met een harde klap tegen de gevel van een woning. Daardoor kwam de auto op z'n kop terecht. Zowel woning als auto liepen aanzienlijke schade op. De bestuurder bleek niet in het bezit te zijn van een rijbewijs.

HEERLEN – Per 1 december moeten de abonnees van de Heerlense kabel fl 16,30 per maand gaan betalen. Nu kost het abonnement 14,75 gulden. De verhoging is geheel te wijten aan de invoering van auteursrechten voor buitenlandse programma's op de kabel. Dat werd onontkoombaar nadat de Hoge Raad, al weer enige tijd geleden, bepaalde dat auteursrechten verschuldigd waren. Na deze uitspraak sloten vertegenwoordigers van de kabelnetten, gemeenten en de BUMA een overeenkomst, waarbij de betaling van de auteursrechten werd geregeld.

Voor Heerlen kwam een verhoging van 1,30 gulden exclusief BTW uit de bus. Dat bedrag moet met terugwerkende kracht vanaf 1 juli worden betaald. Wethouder Verheugen heeft nu besloten om tot december deze verhoging voor rekening van de gemeente te laten komen.

Van 14,75 naar 16.30 gulden per maand

Kabel Heerlen duurder door auteursrecht

Heerlen is eerste gemeente in de Oostelijke Mijnstreek, waar de auteursrechten worden doorberekend. Maar de andere gemeente zullen er niet onderuit kunnen. Ook daar zal een dezer dagen een verhoging bekend moeten worden gemaakt.

De wethouder liet ook weten dat hij de motie van de Groepering Heerlen-Noord en gesteund door de hele raad heeft overgenomen om de komende vijf jaren de prijs voor het kabel-abonnement niet te verhogen.

Dit dan voor het deel waarop de gemeente invloed heeft. Verhogingen buiten de schuld van de gemeente om zoals de auteursrechten en BTW bijvoorbeeld vallen daarbuiten.

Maat wat de gemeente betreft zal de kabel niet voorlopig niet duurder worden.

Verheugen deelde verder nog mee dat afhankelijk van het weer in maart of april de Sky Channel-programma's op de Heerlense kabel zullen zijn te zien. De abonnee heeft dan de beschikking over twaalf tv-zenders plus het gemeentelijk informatiekanaal en 24 FM-zenders.

†

In de Liefde en Vrede van Christus ging heden na een langdurige ziekte, gesterkt door de h. sacramenten in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heen, mijn inniggeliefde man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Gerhard van Winssen

echtgenoot van

Willy Bock

op de leeftijd van 63 jaar.

W. van Winssen-Bock
Familie van Winssen
Familie Bock

22 oktober 1984
Heerenweg 81, 6414 AD Heerlen

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 25 oktober as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Avondmis, woensdag 24 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gerhard is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met innige droefheid delen wij u mede dat, voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Wiel Helgers

echtgenoot van

Anna Janssen

Grevenbicht: A. Helgers-Janssen
Els en Jan Savelkoul-Helgers
Emmy
Sittard: Jessy en Ed Claessens-Helgers
Ben
Grevenbicht: Math en Ria Helgers-Janssen
Anja, Arno
Jerôme en Tonny Helgers-Nelissen
Hans, Paul
Familie Helgers
Familie Janssen

6127 BL Grevenbicht, 21 oktober 1984
Raadhuisstraat 18.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 25 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht woensdag 24 oktober a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41, Elsloo; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, is overleden, op de leeftijd van [illegible] jaar, onze lieve zoon, broer, [illegible] oom en neef

Loek Creugers

Voerendaal: Henny en Annie Creugers-Gerards
Keulen: Elly en Walter Latz-Creugers
Enspel (D): Ans en Bernd Wagner-Creugers
Keulen: Ria en Hans Bräckle-Creugers
Voerendaal: Corrie en Sjef Bego-Creugers
Voerendaal: Willy Creugers
Brunssum: Sjef en Clara Creugers-Klijnsma
Kerkrade: Bert en Ellen Creugers-Cloes
Voerendaal: Irene Creugers
Familie Creugers
Familie Gerards

6367 VG Voerendaal, 21 oktober 1984
[illegible]donkstraat 9

De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 25 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag zal er, mede tot intentie van Loek, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

Zij die kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, is, heden, plotseling, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaren, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

de heer

Peter Packbeers

echtgenoot van

Trautje Coonen

Wij gedenken hem die goed voor ons was.

De bedroefde familie:
Lemiers: Trautje Packbeers-Coonen
Lemiers: Nic. Packbeers
Sylvia Packbeers-Vandeberg
Roy
Familie Packbeers
Familie Coonen

6295 AL Lemiers, 21 oktober 1984.
Rijksweg 73.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 25 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Catharina te Lemiers.

Woensdagavond om 19.00 uur zal een h.mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoleance.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak donderdag 25 oktober de gehele dag gesloten.

Timmerbedrijf N.M.W. Packbeers

Rijksweg 73, 6295 AL Lemiers

†

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons en de maatschappij betekende, delen wij u mede dat van ons is heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame echtgenoot, pleegvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Lumens

echtgenoot van

Wilhelmina Paulina Hoofwijk

Drager van de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau, officier-broeder orde van de Rode Leeuw van Limburg, 28 jaar gemeenteraadslid en vele jaren lid en voorzitter in het verenigingsleven.

Buchten: W. Lumens-Hoofwijk
Buchten: P. Kupers-Hoofwijk
en kinderen
Familie Lumens
Familie Hoofwijk
Familie Kupers

6122 CK Buchten, 20 oktober 1984
Kerkvonderen 58

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 25 oktober as. om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Hij zal worden herdacht in de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medeoprichter en oud-voorzitter

Harie Lumens

Zijn inzet voor onze vereniging zullen wij nooit vergeten.

Bestuur en medewerkers
van de woningvereniging Born

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons erelid en erevoorzitter

Harie Lumens

erelid O.L.S. federatie
erelid Zuidlimburgse federatie
schutbroeder Souvereine Orde
erevoorzitter en oprichter
Schuttersbond Eendracht Echt (e.o.)

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan het schutterswezen bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Namens O.L.S. federatiebestuur
L. Jans, president
Namens het Zuidlimburgs federatiebestuur
J. Meertens, secretaris
Namens het kappittel
L. Jans, grootmeester
Namens Schuttersbond Eendracht
J. Herfs, voorzitter

Wegens sterfgeval is onze zaak donderdag 25 oktober as. gesloten

[illegible]magazijn
Swentibold
P. Kupers-Hoofwijk
Dorpstraat 32, Buchten

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Logister

echtgenoot van

Maria Haan

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 86 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: A.M. Logister-Haan
Ubach o. Worms: A.C. Engelen-Logister
H.H.A. Engelen
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Logister
Familie Haan

6381 HH Ubach over Worms, 22 oktober 1984
Kerkstraat 11.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 25 oktober a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.
Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Woensdagavond wordt om 18.45 uur in genoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, daarna eucharistieviering.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze goede pleegvader, broer en oom

Alex Schutz

weduwnaar van

Bettie Ariaans

in de gezegende ouderdom van 88 jaar.

In dankbare herinnering:
Swalmen: Jan Sanders
Familie Schutz
Familie Ariaans

Heerlen, 20 oktober 1984.
Kasteellaan 25
Corr.adres: Burg. van Grunsvenplein 23
6411 AN Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 25 oktober om 11 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

†

Rust nu maar uit,
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor de vele vreugdevolle jaren, die wij samen mochten beleven, hebben wij na een moedige strijd afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Dielemans

echtgenote van

Arnold Pelzer

Zij overleed op de leeftijd van 51 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Nieuwenhagen: Arnold Pelzer
Nieuwenhagen: Pierre Pelzer
Marianne Pelzer-Kölker
Schaesberg: Herbert Pelzer
Anja Pelzer-Thomas
Nieuwenhagen: Nelly en Theo
Fam. Dielemans
Fam. Pelzer

6391 NT Nieuwenhagen, 21 oktober
Marijkestraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 25 oktober as. 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, gelieve geen condoleances.

Moeder zal worden herdacht op woensdagavond 24 oktober as. in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze dierbare zus, tante, oudtante en nicht

Käthe Ivens

Zij overleed in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Helgers-Ivens

6412 AS Heerlen, 22 oktober 1984.
Willemstraat 34.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 25 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Akerstraat.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag 24 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met grote verslagenheid werd uit ons midden weggenomen, [illegible] voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van [illegible] jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannus Leonardus Cremers

echtgenoot van

Maria Hubertina Konings

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Buchten: M.H. Cremers-Konings
Buchten: L.G. Cremers
H.P. Cremers-Janssen
Leon
Buchten: M.G. Meisen-Cremers
J.W.P. Meisen
Nicole, Raymond, Monique, Suzan
Buchten: J.R. Cremers
C.M. Cremers-Zeelen
Leon, Threa
M.M.M. Jennissen-Cremers
Meers: H.H. Jennissen
Diana, Paul, Maurice
A.H.M. Lambrichts-Cremers
Buchten: L.P.M. Lambrichts
Miranda, Laurens
Familie Cremers
Familie Konings

6122 EW Buchten, 20 oktober 1984.
Ankersweg 75.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 25 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Hij zal worden herdacht in de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, zacht en kalm, in de Schuttershof te Brunssum, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Mia Donkervoort-Tadday

weduwe van

Edy F. Donkervoort

E.M. Donkervoort
P.M. Donkervoort-van der Wouw
Ronald en Marcel
Rosita Donkervoort
Familie Tadday
Familie Donkervoort

22 oktober 1984
Corr.adres: Heerenweg 207 a, 6414 AG Heerlen.

De plechtigheid voorafgaande aan de crematie zal worden gehouden donderdag 25 oktober a.s. om 14.00 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Samenkomst in voornoemd crematorium om 13.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Auto's en motoren

KERA Occasions: BMW 316, 320I 1983, nieuw model; BMW 315 1982, 1983; [illegible] BMW 318I 1982; BMW 320 1981 1982; BMW 518 1981; BMW 520I 1982; BMW 525I 1981 1982; BMW 528I 1978; BMW 728I 1980; BMW 728I aut. 1982; BMW 633 CSI Aut. 1980; Mercedes 200 aut. 1982; Volvo 345 GL 2.0 1982; Renault Fuego GTX 1981; Peugeot 505 SR 1981; Peugeot 305 SR Break 1982; Honda Civic 15S 1982; Mitsubishi Lancer GL 1982; Mazda 626 aut. 1982; Ford Taunus 1600 GL 1981; Chequeboekje met 3 gratis controlebeurten Kerkraderstenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Opel ASCONA 16 S type 1979, Renault R 4 TL 1981. Ook enkele goedkope, toch goede auto's. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 223318.

FORD Fiesta 1100 bwjr. '78 m. schade, f 2900,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. CHEVROLET Camaro bwjr. '78. Tel. 045-720350.

Te koop VOLKSWAGEN Scirocco-L i.z.g.st. Veel acces. Te bevr. Brandstr. 17, Simpelveld.

Te k. prima HONDA Accord '79, 4-drs., 55.000 km, nwe. uitl. en remmen, pr. z. inr. f 5750,-. Inr. kl. auto op basis dagw. mogl. Tel. 045-217592.

†

In de leeftijd van 70 jaar is, plotseling, in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn zorgzame man, onze lieve vader en opa

Herman Kleijnen

tandarts

echtgenoot van

Annie Kleinjans

Annie Kleijnen-Kleinjans
Jos
Marianne en Hans
Annette en John
Herman
Cécile en René
Marguerite en Ton; Stephan
Familie Kleijnen
Familie Kleinjans

22 oktober 1984
Karthuizerlaan 6
6042 NB Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 25 oktober om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Tussen de Bergen te Roermond.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Woensdag, tijdens de avondmis van 18.30 uur, wordt voor hem gebeden.

Geen bezoek aan huis.

OVERLEDEN

† Catharina Maria Josephina Dirix, echtgenote van wijlen Leonard Rouschop, oud 89 jaar. Hussenberggstr. 24, 6243 AH Geulle. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 24 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk van Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen.

† Frans Rademakers, echtgenoot van Tina Sullot, oud 79 jaar. Statensingel 86, 6217 KE Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal heden, dinsdag 23 oktober, om 10.30 uur plaatsvinden in de St.-Lambertuskerk te Maastricht.

†

Wij zijn midden in het leven
tot sterven bestemd,
wat er valt, zal herrijzen,
God geeft, als Hij neemt.

Zij was altijd bereid
onze zorgen mee te dragen,
onze vreugden mee te vieren,
ons met haar geduld,
naar positieve levensinstelling te begeleiden,
ons leven met haar liefde te verrijken.

Nu is zij haar dochter Desirée in de eeuwigheid gevolgd, vol vertrouw[illegible]

Tiny Rauh-Meertens

Zij overleed geheel onverwacht en voorzien van de h. sacramenten in [illegible] leeftijd van 55 jaar.

Aken: Dipl.-ing. Wolfgang K. Rauh
Ingolf Rauh
Bonn: Ingeborg Koll-Rauh
Michael Koll met Christian en Matthi[illegible]
Geleen: M.E.B. Meertens-Stevens
Familie Meertens
Familie Rauh

D-5100 Aken, 20 oktober 1984
Krefelderstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 oktober [illegible] om 10.30 uur in de parochiekerk St. Laurentius te Aken-Laurensbe[illegible] waarna om ± 12.00 uur de begrafenis op het kerkhof Hand aldaar.

Gelegenheid tot condoleren aan het graf.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze an[illegible]ce als zodanig beschouwen.

†

Hij is van ons heengegaan
zijn lijden is geleden
moedig heeft hij het gedaan
hij heeft zijn strijd gestreden

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voo[illegible] van de h.h. sacramenten der zieken, in het S[illegible] zefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 70[illegible] mijn steeds zorgzame man, onze lieve b[illegible] schoonbroer, oom en neef

Jozef Johan Pawlowski

echtgenoot van

Hendrika Aleida Saals

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan[illegible]

Mevr. H.A. Pawlowski-Sa[illegible]
Familie Lony-Pawlowski
Familie Saals

Kerkrade, 22 oktober 1984.
Ailbertuslaan 396.
6461 TR Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinde[illegible] donderdag 25 oktober a.s. om 10 uur in de paro[illegible] kerk van de H. Jozef-Norbertus, O.L. Vrouwe[illegible] 132, waarna aansluitend de crematie zal volg[illegible] het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

De avondmis zal worden gehouden op woen[illegible] 24 oktober a.s, om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium [illegible] de Lückerheideklink, St.-Pieterstraat 145, Ch[illegible] mont-Kerkrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, [illegible] geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[illegible] lieven deze annonce als zodanig te beschouw[illegible]

Met verslagenheid namen wij kennis van het [illegible] seling overlijden van onze geachte medewerk[illegible]

de heer

Hub Smeets

Wij zijn dankbaar voor hetgeen hij voor het [illegible] bedrijf P.T.T. en voor zijn collega's gedurende [illegible] 19 jaar heeft betekend.

Directie, chefs en medewerk[illegible]
postkantoor Heerlen

Dief 'vergiste' zich in datum

MAASTRICHT – Wanneer iemand met een boek onder de arm over straat kuiert, zal geen politieman onmiddellijk aan diefstal denken. Zo echter wel twee Maastrichtse agenten die in de Wyckor Brugstraat vanuit hun surveillancewagen de hen bekende 27-jarige E. F. zagen lopen met een boek, dat nog was verpakt in een plastic hoes.

Om opheldering gevraagd, verklaarde de man het boek, een dictionaire Nederlands-Engels, reeds twee jaar in bezit te hebben. Werd dat al weersproken door het ongeschonden plastic jasje, de agenten raakten nog meer van het tegendeel overtuigd toen zij op de omslag vermeld zagen dat het boek was uitgegeven in het voorjaar van 1984...

Een tweede uitvlucht, waarin een onbekende jongen de rol van eigenlijke dief kreeg toebedeeld, had evenmin enige kans van slagen. Na tweemaal bakzeil te hebben gehaald, bekende F. tenslotte zelf het boek in een winkel aan de Kleine Staat te hebben weggenomen. Het bezat een verkoopwaarde van 120 gulden.

Zoekactie gestart naar verdwenen Venlonaar

Vervolg van pag. 1

VENLO/BERGEN (N) – Sjraa van Helden studeerde zes jaar scheikunde aan de universiteit in Nijmegen. Na zijn afstuderen in juni van dit jaar kreeg hij voor een half jaar een job als wetenschappelijk medewerker aan de universiteit in Groningen. Hij woonde daar tijdelijk op kamers. Van Groningen uit vertrok hij op 13 september per bus naar Oslo en reisde verder per trein naar Hardanger-Vidda. Zijn vakantiedoel was een eenzame trip in een bergachtig natuurgebied.

De wat tengere 1.80 meter grote Venlonaar is weliswaar geen geoefend alpinist maar toch goed thuis in bergachtig gebied. Al eerder bracht hij vakanties door in Finland en Groenland. Hij heeft voor dat soort tochten een professionele kampeeruitrusting bij zich.

Op 20 september stuurde hij vanuit Eydfjord de laatste kaart met groeten naar zijn familie in Venlo. De politie in die plaats is er achter gekomen dat de Venlonaar op die dag ook bij een bank een bedrag van 200 gulden gewisseld heeft.

Afgesproken was dat Sjraa van Helden met de bus van 30 september naar Nederland zou terugkeren om de verjaardag van zijn zuster in Venlo te kunnen meevieren.

Omdat er steeds meer tijd verstreek na de dag van terugkeer en taal noch teken van Sjraa van Helden werd gehoord is bij de politie in Groningen aangifte van vermissing gedaan. Dat leidde tot inschakeling van de Noorse politie die nu een zoekactie heeft ingezet. De familie van Helden in Venlo heeft ook een paragnost gevraagd een poging te doen om de raadselachtige verdwijning op te lossen.

Dancings in Spaubeek en Heerlen gedupeerd

André Hazes liet fans in de steek

SPAUBEEK/HEERLEN – Andr Hazes heeft zijn Limburgse fans afgelopen weekend lelijk in de steek gelaten. Zondagavond kwam de zanger van het Nederlandse levenslied niet opdagen in Heerlen voor een optreden in dancing Style. In disco-dancing Eldorado in Spaubeek had Hazes vrijdags geweigerd meer dan één van zijn hits te zingen. Op beide afspraken liet hij zijn fans vergeefs uren wachten. De teleurstelling in beide gelegenheden was groot.

Volgens Jos Manen, eigenaar van Eldorado in Spaubeek, was Hazes razend op zijn manager Frank Bierens die twee optredens binnen een straal van tien kilometer en bovendien in een tijdsbestek van drie dagen boekte. Volgens Manen wilde Hazes zijn manager een hak zetten door zijn afspraken in Limburg niet na te komen.

„Hazes zei dat hij te ziek was om op te treden en vroeg voortdurend om tabletten voor hoofd- en keelpijn. Toen hij daarna ook nog te horen kreeg dat het volgende optreden kort in de buurt zou plaatsvinden, was het hek van de dam. Maar dat die woede over mijn rug en die van de fans moet gaan, is stijlloos".

Manen gaf zijn bezoekers, die in eerste instantie aan een flauwe grap dachten, het entreegeld terug. Verder deelde hij consumptiebonnen uit en beloofde de gasten een vrije entree tijdens het optreden van Anita Meyer op 28 oktober. „Meer kon ik niet doen. Maar je gaat toch voor veel geld de boot in. Voor mij hoeft dit niet meer", vertelde de teleurgestelde Manen.

BEETGENOMEN

Voor beheerder Bos van dancing Style in Heerlen verliep het geplande optreden van Hazes nog beroerder. De fans die hier uren tevergeefs op hun idool zaten te wachten, probeerden verhaal te halen bij Bos. „Het is ronduit schandalig", zegt deze nu. „Ik kreeg overdag een telefoontje van een onbekende die zei dat Hazes niet zou komen. Daarna heb ik de hele dag geprobeerd om iemand te pakken te krijgen. Ik wilde weten of dat bericht klopte. In mijn contract stond dat ik 's avonds tot kwart over elf moest wachten. Dat heb ik gedaan, maar er kwam niemand opdagen. De mensen denken dat ik hen heb beetgenomen, maar dat is niet juist. Ik heb advertenties geplaatst en extra personeel in dienst moeten nemen. Die kosten ga ik proberen te verhalen op Hazes en zijn boekingsbureau".

Manager Frank Bierens was niet voor commentaar bereikbaar.

Kabinetsbesluit brengt rust in Heerlen niet terug

CCL-PERSONEEL HEEFT GEEN ENKELE ZEKERHEID

door martin huppertz

HEERLEN – Ook na de vrijdag door het kabinet genomen beslissing over de toekomst van het Computer Centrum Limburg (CCL) in Heerlen is de onzekerheid onder het personeel van het CCL niet minder geworden. Onzekerheid over het aantal arbeidsplaatsen dat (misschien) gaat verdwijnen. Onzekerheid ook over de nieuwe structuur, waarin een deel van het CCL moet worden gegoten. Onrust over het behoud van de werkgelegenheid heerst vooral onder het personeel van de staf- en ondersteunende diensten. Daar worden gedwongen ontslagen gevreesd. En in die tak van het CCL zitten nogal wat ex-mijnwerkers, die eerder al de sluiting van de mijnen hebben mee gemaakt.



● *De onzekerheid over de toekomst van het CCL-personeel tekende zich af op de gezichten van ir. P. Tas van Binnenlandse Zaken (links) en CCL-directeur F. van der Walle (rechts), tijdens de gisteren gehouden persconferentie.*

Vast staat dat het provinciaal bestuur van Limburg bereid is met maximaal vier miljoen gulden (in 1985 en 1986 telkens 2 miljoen) het behoud van de werkgelegenheid bij het CCL te ondersteunen. Minder vast is dat de regering aan het CCL garanties heeft gegeven, eveneens voor twee jaar, voor nieuwe opdrachten. En, zoals ir. Peter Tas, directeur Organisatie en Automatisering van het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren op een persconferentie zei: „Opdrachten betekenen in feite ook geld".

Het CCL wordt in elk geval gesplitst. Een deel van de taken wordt ondergebracht bij het Rijks Computer Centrum (RCC) in Apeldoorn, maar de medewerkers daarvan blijven in Heerlen werkzaam. Het zullen aanvankelijk 100 tot 125 medewerkers zijn, maar ir. Tas ziet een groei naar 200 medewerkers in de toekomst als reeël.

Een ander deel van het CCL zal verder gaan als een geprivatiseerde onderneming, los van de overheid. Daarin zullen naar schatting 200 medewerkers een baan kunnen krijgen. Onderzocht wordt of dit nieuwe computerbedrijf helemaal zelfstandig van start gaat, of dat een samenwerking met een reeds bestaande onderneming wordt gevonden. Philips is een van de bedrijven die daarbij worden genoemd.

De huidige directeur van het CCL ir. F. van der Walle verwacht dat er voor dit geprivatiseerde deel van het CCL grote groeikansen zijn. „Nu is het CCL afhankelijk van opdrachten van de overheid. Dat wordt dan anders. Het nieuwe bedrijf kan meedingen in de zich snel ontwikkelende markt waar enorme potenties aanwezig zijn", lichtte hij gisteren toe.

Onduidelijk bleef ook gisteren hoeveel mensen uiteindelijk bij het CCL ontslagen zullen worden. In de verklaring van het kabinet werd vrijdag een getal van zeventig genoemd, maar volgens de CCL-top is dat cijfer gebaseerd op verouderde gegevens. De uittocht van personeel bij het CCL in de afgelopen tijd is er mogelijk de oorzaak van dat er geen gedwongen ontslagen hoeven te vallen. Maar aan de andere kant ziet het CCL in de nieuwe vorm zich gedwongen opnieuw personeel met een bepaalde vakbekwaamheid en niveau aan te nemen. „We hebben er volstrekt geen zicht op wat de personele consequenties zullen zijn", verklaarde ir. Tas gisteren.

„De vakbonden zullen vooral de gevolgen voor het personeel zeer kritisch gaan volgen", zei gisteren AbvaKabo-bestuurslid R. van Dam. Vandaag zullen de eerste gesprekken met de bonden plaatsvinden. Een belangrijk punt voor de bonden is de rechtspositie van het personeel, dat niet wordt overgenomen door het RRC in Apeldoorn. Die personeelsleden zullen waarschijnlijk hun status van ambtenaar verliezen en staan ook voor het probleem van de pensioenbreuk. En dat wordt volgens Van Dam een punt waarop een hard gevecht met de minister geleverd moet worden. Van Dam vond de nu door het kabinet gekozen oplossing uit oogpunt van handhaving van werkgelegenheid wel acceptabel. „In elk geval is een besluit genomen en is duidelijk welke koers het CCL moet gaan varen. Daarmee kan aan veel onzekerheid een einde komen", aldus Van Dam.

En een grote mate van onzekerheid, tenslotte, blijft bestaan voor de gemeente Heerlen. Want het is nu volstrekt onzeker of het huidige hoofdkantoor van DSM ooit de nieuwe zetel van het CCL zal worden. Want een geprivatiseerd CCL, zeker wanneer daar andere bedrijven in gaan participeren, is volledig onafhankelijk in de keuze van een kantoor en is niet gebonden aan afspraken met gemeentebestuur of Rijksgebouwendienst. En voor het deel van het CCL, dat onder het RCC gaat ressorteren, is de DSM-toren veel te groot.

Mocht de gemeente Heerlen met een onbewoond DSM-kantoor in haar maag blijven zitten dan betekent dat een strop van vijftien miljoen gulden, ofwel 1,8 miljoen gulden per jaar aan renteverliezen. En dat is iets wat de Heerlense schatkist onmogelijk kan verwerken.

Hagel teisterde twee Boeings – Schade f 30 miljoen

NATO/AWACS NADERT ZIJN VOLTOOIING

Van onze verslaggever

GEILENKIRCHEN/TEVEREN – NATO/AWACS, het enige multi-nationale militaire project van de Noordatlantische Verdragsorganisatie, nadert zijn voltooiing. Op 7 november aanstaande verlaat de laatste van de achttien vliegende radarstations (E-3A-toestellen) de fabriek van Boeing in Seattle. Nog diezelfde dag landt de Boeing 707-300 op het vliegveld van het Beierse vliegtuigbouwconcern Dornier te Oberpfaffenhofen bij München, waar de 'leeg' uit de VS overgevlogen E-3A van de noodzakelijke elektronische installaties wordt voorzien. In die zin treedt Dornier binnen het onderhavige project als subcontractant op. Volgens plan moet het laatste van de achttien toestellen medio 1985 in Geilenkirchen aankomen en beschikt NATO/AWACS dan over 30 volledige bemanningen van elk 17 koppen.

Op de NAVO-basis bij Geilenkirchen beschikt men thans over twaalf inzetbare vliegende radarstations. Experts van Boeing zijn de laatste weken ter plaatse druk in de weer geweest met de reparatie van een andere E-3A (NE-13), die op 12 juli jongstleden tengevolge van een zware hagelstorm boven Oberpfaffenhofen ernstige beschadigingen opliep. Ook een tweede radarstation (de NE-14) dat toen net vanuit Seattle naar Beieren was gekomen, werd geteisterd door een lawine van vuistgrote hagelstenen. De herstelwerkzaamheden aan dat toestel vinden op het Dornier-complex plaats.

Aan beide toestellen ontstond een totale schade van circa f 30 miljoen.

Vooral vitale delen aan de vleugels moesten het destijds ontgelden.

De drie overige E-3A-Boeings (NE-15, -16 en -17) worden momenteel door experts van Dornier elektronisch 'aangekleed'.

WEER ZES JAAR GEËIST IN TRIEST PROCES

Man sloeg stiefzoontje dood en terroriseerde ander kind

Van onze correspondent

's-HERTOGENBOSCH – Mr.J. van Mierlo, procureur-generaal bij het gerechtshof in 's-Hertogenbosch, vroeg maandagmiddag bevestiging van het vonnis tegen de 39-jarige J. R. uit Posterholt. Bevestiging van dit vonnis betekent dus dat de man naar het oordeel van de procureur-generaal, een gevangenisstraf van zes jaar moet uitzitten, en een ander overeenkomstig het vonnis van de rechtbank in Roermond.

Daar werd J.R. in mei van dit jaar veroordeeld tot de bovengenoemde straf, nadat de officier van Justitie een gevangenisstraf van zeven jaar had gevorderd en bovendien een onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering opgelegd wilde zien. Toen dan ook het vonnis van de rechtbank lager uitviel dan de eis van de officier van Justitie, ging deze onmiddellijk in hoger beroep, terwijl de verdachte hoger beroep aantekende omdat hij zich te zwaar gestraft achtte.

Triest

Alles bij elkaar was het een bijzonder trieste zaak. De procureur-generaal schilderde hoe de man zijn stiefzoontje van twee jaar tussen juni en oktober 1983 zo ernstig had mishandeld dat het kind daaraan bezweek. Een tweede stiefzoontje, vier jaar oud, kreeg in de periode eveneens de nodige klappen te incasseren en werd als het ware door de verdachte geterroriseerd.

Dr. J. Zeldenrust, patholoog-anatoom van het medisch gerechtslaboratorium in Den Haag, schilderde de kwesturen waaraan de kleine jongen was bezweken. Hij ging ook in op de mishandeling van het tweede kind en toonde aan dat in beide gevallen niets ontziend op de kinderen was ingeslagen.

De deskundige van het Pieter Baancentrum, waar de verdachte een uitgebreid psychiatrisch en psychologisch onderzoek had ondergaan, kwam tot de conclusie dat er van moest worden uitgegaan dat de man op het moment van het gebeuren verminderd toerekenbaar diende te worden geacht.

Mr. J. van Mierlo achtte de tenlasteleggingen bewezen, ook al ontkende de verdachte dat hij willens en wetens de kinderen leed had willen doen. De man, voor de tweede keer gehuwd met een vrouw die uit haar vorig huwelijk twee kinderen meebracht, was volgens de procureur-generaal wel degelijk bewust geweest van zijn daden.

Mr. Van Mierlo meende dan ook dat het vonnis van de Roermondse rechtbank bevestigd diende te worden. De verdediger mr. Nobrdhuis uit Roermond, bepleitte een zo groot mogelijke clementie. De uitspraak volgt op 5 november.

Dr Beyers Naudé uitgenodigd door RL voor diesrede

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Zuidafrikaanse blanke predikant dr C.F. Beyers Naudé heeft in principe een uitnodiging aanvaard van de Rijksuniversiteit Limburg op 11 januari de Diesrede te komen uitspreken. De RU Limburg bestaat dan negen jaar.

Dr Beyers Naudé staat bekend als een fervent bestrijder van de apartheidspolitiek. Als gevolg van deze opstelling vaardigde de Zuidafrikaanse regering op 19 oktober 1977 de zogenaamde 'banning order' over hem uit. Deze maatregel behelst een verregaande beperking van de persoonlijke (bewegings-)vrijheid en beknotting van de politieke activiteiten. De Zuidafrikaanse autoriteiten deden dat op grond van de bestaande veiligheidswet.

Op 28 oktober 1982, drie dagen voordat de maatregel zou aflopen, verlengde de regering de 'order' met drie jaar.

Verscheidene regeringsgezinde Afrikaner dagbladen spraken destijds hun bezorgdheid uit over de verlenging van Naudé's 'banning order', aangezien tegen betrokkene nooit een officiële aanklacht was ingediend.

Waarschijnlijk onder druk van die kritiek besloot minister van Wet en Orde, Louis le Grange, twee maanden later de 'banning order' tegen Naudé enigszins te verzachten.

Schitterende apotheose van Limburgse Bondsconcoursen

door jos frusch

KERKRADE – Slechts het toeval kan tijdens concertwedstrijden voor een zodanige apotheose zorgen, zoals die zondagavond in een uitverkochte Rodahal heel blaasmuziekminnend Limburg in zijn ban bracht. Een schitterende afsluiting van de bondsconcoursen 1984 met drie orkesten in de hoofdrol: Fanfare St. Cornelius uit Schin op Geul onder leiding van Hein Boermans, de Koninklijke Harmonie Lentekrans uit Linne onder leiding van Frans Scheepers en Harmonie St. Agatha uit Eys onder leiding van Harrie Ries.

Zelden ook zal het contrast in speelmanier op één concertavond zo groot zijn geweest. Aan de ene kant fanfare St. Cornelius met een uitvoering, die volledig was afgestemd op de prachtige klank van het HELE korps, aan de andere de uitvoeringen van de beide harmonieorkesten, waarin een voortdurend spel met timbres voor een prachtig kleurenpalet zorgde. Maar er waren meer verschillen: onder invloed van de gespeelde fanfarewerken Epaminondas en Resurgam, vol 'Sturm und Drang(g)', 'Weltschmerz' en andere diep romantische kwaliteiten – en dus met een bepaalde mate van voorspelbaarheid – wordt de speelmanier eveneens tot op zekere hoogte voorspelbaar, met een overvloed aan climaxen, spanning en expressie. Een manier van spelen, die al gauw kan leiden tot geforceerd en gespannen musiceren, met name bij dirigenten, die BIJNA op dezelfde manier als hun grote voorbeeld Sef Pijpers dirigerend, alle gevoel voor proporties verloren hebben. Het is daarom zonder meer als een verdienste van Hein Boermans te beschouwen, dat dit bij het concert van fanfare St. Cornelius geenszins het geval was. Van een verrassingselement zoals dat in de uitvoeringen van de harmonieën van Eys en Linne wel was terug te vinden, was echter evenmin sprake. Met name harmonie Lentekrans uit Linne kwam hierbij tot verbluffende resultaten: een bruisende, speelse, beweeglijke en erg doorzichtige uitvoering, waarbij de duiveltjes als het ware uit hun doosjes sprongen (herhaaldelijk moest ik tijdens het concert denken aan de uitvoering van Tijl Uilenspiegel onder leiding van de Japanse winnaar van het Kirill Kondrashin concours enkele weken geleden), waarbij enorm knappe spieschilderingen werden gerealiseerd en een hechte band met de luisteraars werd gelegd. Het publiek (van leek tot kenner) bleek namelijk duidelijk gefascineerd door deze ontspannen en speelse manier van musiceren, waarin het detail het wint van het collectief. De staande ovatie, die de Linne na haar uitvoering kreeg, was hiervan het duidelijkste en tevens belangrijkste bewijs. Het juryrapport en de toegekende punten hebben dan nog slechts ondergeschikte betekenis.

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's, bestellers, bussen, stationcars enz. Contant geld. DONNY Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, busjes, vrachtwagens en schadeauto's, tel. 04495-5060.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO of schadeauto's. Tel. 045-727742.

AUTO'S gevraagd vanaf '77. Schade of defect geen bezw. Tel. 045-227395.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S tege. red. prijs afgeh. C. Cörvers In de Cramer 98 Heerlen 045-751807.

AUTO'S te . gevr. Bet. goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Ink. goede AUTO'S, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 Maastricht. 043-627308.

Te k. gevr. SLOOP- en schade-auto's. Tel. 045-726281 of 752256.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-727741.

SEAT en Subaru dealer ACH de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met Bovaggarantie te koop aan: Talbot Rancho X '82; Talbot Solara automaat '82; Opel Kadett '81; Subaru 1300 DL '81; Mazda 323 '77; Mazda 323 stat.car '79; Datsun 120Y coupé '76; Citroën 2 CV spec. '83; Citroën GS '76; Fiat 131 '80 en '76; Fiat 127 '80; Fiat Polski '77; Horizon 1.9 diesel '83; Horizon 1.3 LS '81; Simca 1308 GT '79, Simca 1308 GLS '78 en '79; Simca 1100 LX '77; Simca Ralley I '77; Toyota Tercel de Luxe '80; Austin Allegro '79; Peugeot 305 '80; Opel Ascona '76; Lada 1200 '79 en '77; Peugeot 304 '78. Inr. en fin. mog.; donderdag koopavond.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-422610.

FORD Taunus 1600 Bravo met gas '82 als nieuw; Ford Taunus 1300 L '80; Peugeot 104 GL '82; 305 GL '80 en '78; Mitsubishi Galant GL 1600 '81 en Sapporo '80; VW Golf GL diesel ; Datsun Bluebird 1800 GL '81; Talbot 1510 '80; Granada 2300 Bravo '81 type '82; Toyota Carina '80; Kadett '77 autom.; Ford Taunus 2.0 GL '79. Inruil en financieren Auto P. van Dijk en zoon. Alle reparaties en beurten Bovag-garantie, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

TOYOTA Celica liftback '81; Toyota Cressida aut. '79; Toyota Carina 2-drs. '81; Toyota 1000 '77; VW Jetta diesel '81; VW Golf 3-drs. '81; Volvo 66 2-drs. '79; Alfasud 5-drs. '79; Suzuki jeep grijs kent. '79. Geopend ma. t/m vr. 08-17.30 u. Zaterdags van 08.30-16.00 uur en magazijn tot 13.00 uur. Toyota Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025.

BMW 318 v. part., weinig gel. bwj. '81. Pr. n.o.t.k. Event. inr. mog. Groenstr. 109 Geleen.

RENAULT 5 Parisiene 2 1100 cc, luxe uitv. 11-'83, z.g.a.nw. ƒ 11.750,-. De Thun 16, Heerlen. 045-718843.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

FORD Taunus Bravo LPG '82; Opel Rekord caravan LPG onder vloer '82; Toyota Celica liftback XT '80; Toyota Celica liftback 1600 XT '77; Honda Civic type '80; Mazda 626 met LPG '81; Opel Kadett 1200 '77; Opel Ascona '80 met LPG; Renault 18 automaat '79; Ford Capri 1600 '77; Renault 18 '80; Mini Innocentie '79; BMW 316 '79. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Financiering, gar.

BMW 320 autom. kenteken '79, LPG, NWM 1980. In pr. st. open dak, ƒ 8250,-. Tel. 045-460066.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 300,-, tel. 04494-43481.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. tel. 045-212896.

KADETT Stat.car., '79; Kadett Hatchback, '81; Kadett 12 S, '79, '78 en '76; Rekord 20 N Luxe, '80; Ascona 16 S, '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S** teg. hoogste prijs. Tel. 045-353748.

Te k. OPEL Kadett nw. mod. bwj. '73, ƒ 650,-. Tel. 045-423907.

Te k. GOLF L met 1.3S motor, bwj. '75, vraagpr. ƒ 1050,-. Nic. Beetsstr. 200, Heerlen.

Te k. FIAT 127 eind '75, i.z.g.st. pr. ƒ 600,-, Kerkstr. 2, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Granada bwj. '76 of te ruil teg. kleinere auto. Tel. 045-312391.

Te k. OPEL Ascona bj. '75, nieuw gespoten carr. + motor 100% in orde inl. Eiswinkel 17, Eygelshoven.

Te k. DAF coupé type 66, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1450,–, Laagstr. 32, Hoensbroek.

KOOPJE van part. pracht Chevrolet Monza 2-deurs sportmodel, aut., 4-cyl., type '79, veel extra's 5900. Inruil kleine auto mog. tel. 045-462270, tussen 19 en 20 uur.

Te k. OPEL Kadett spec. bwj. '79, kmst. 69.000 m. acc. na 18.00 uur. 04494-53690.

Let op, let op, INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 ƒ 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg ƒ 10.750,–; Citroën CX 2× va. ƒ 2.500,–; Sunbeam Horizon '80 ƒ 3.450,–; Mazda 929 '78 Coupé ƒ 2.750,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; BMW 2002 '75 nw.st. ƒ 2.750,-; Opel Manta '76 m. spoilers ƒ 2750,-; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; VW Scirocco '75 ƒ 2.450,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. ƒ 1.000,–. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

OPGELET! Wij geven ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto; tevens alle sloop- en schadeauto's. Tel. 045-723076.

Te k. weg. omstandigh. BMW 318, met schuifd., getint glas, 76.000 km, bj. '79, pr. ƒ 8500,-. bruinmet. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. weg. immigratie **RENAULT 5 TL** model '81 met stereoinstall. Pr. ƒ 3500,–; Bellemieterf 233 Heerlen 045-225173.

Te k. OPEL Ascona 16 S '75 z. mooi i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 726673 (inr. mog.).

Wil Jo Ravesteijn, die mij C. Wassenberg maandag 8 okt. jl. heeft meegenomen om 19.30 uur en afgezet bij garage Collaris te Heerlen contact opnemen. Esdoornstr. 29.

Te k. OPEL Ascona 1,9 zeer mooi. Bwjr. '79. ƒ 5100,–; tel. 045-719068.

Te k. OPEL Ascona, bj. '81 automaat. Tel. 045-440437, na 18.00 uur.

Te k. KADETT automaat, Roebroekweg 26, Heerlen.

Te k. RENAULT bestel. bwj. '77, te bevr. Eikehof 28, Ubach over Worms, na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. RENAULT 18 TL '79, kl. beige, vr.pr. ƒ 4700,-, moet weg! Na 18.00 uur, Cluysenaerstr. 28, Schaesberg (Eikske).

Te k. VW KEVER, bwj. '74, i.z.g.st., Tel. 045-312164.

VOLVO 244 GL met LPG 1980; Volvo 244 GL 1981; 244 GLE 1979; Volvo 244 DL + LPG 1980, zeer mooi; Volvo 343 DL 1978 ƒ 5950,-; Peugeot 305 GL 1979 ƒ 5950,–; Peugeot 305 GL 1981 ƒ 9900,–; Volvo Albert Klijn Hoensbroek, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055. Ruim 20 jaar Volvo-dealer.

Te k. BMW 315 km.st. 34.000 bwj. '82, 1e eigen. H. Consiencestr. 15 Sittard.

WILLY'S JEEP type Nekaf ex-leger bwj. '52 groen met stalen winterdak, lier en trekhaak tot 2000 kg, carosserie gerestaureerd, motor gereviseerd, 3 mnd. garantie. Te bevr. Overhoven 69 Sittard.

AUTO CAUBO B.V. Occasions - bedrijfswagens. VW - pick Up 1977 geel als nieuw; VW - L.T. 28 diesel 1977 gesloten bestelw.; VW - Pick Up 1978, dubb. cabine; VW - bestelw. met ruiten 1978 2.0 ltr.; VW - Kleinbus 1979, pers.verv. blauw; VW - Combi 1979, pers.verv. oranje; VW - gesl. transporter 1980, wit, 1e eig. wit; VW - Pick Up 1981, 1e eig. wit. Neerhem 25, Valkenburg, tel. 04406-15041.

Te k. Fiat MIRAFIORI, bj. '77, op gas, i.g.st. Vr.pr. ƒ 1600,-. Wilhelminastr. 93, Hoensbroek.

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. Mazda RX 7 '83; Mazda RX 7 '82; Mazda 626 4-drs. GLX 1600 '83; Mazda 626 Coupé LX 1600 '83; Mazda 626 4-drs. 1.6 '82; Mazda 626 4-drs. 1.6 '81; Mazda 626 4-drs. 1.6 '79; Mazda 626 4-drs. 2.0 '80; Mazda 626 4-drs. 2.0 '79; Mazda 323 NB VDX 1500 '81; Mazda 323 NB DX 1500 '82; Mazda 323 HB 1100 '82; Mazda 323 HB 1100 '81; Mazda 323 ES 1300 '80; Mazda 323 ES 1300 '79; Mazda 1300 '79; Mitsubishi Turbo Lancer 2.0 '83; Mitsubishi Galant GL '82; Mitsubishi Colt GL '82; Mitsubishi Colt 1200 GL '79; Suzuki SA 310 GL '84; Fiat Ritmo 70 '83; Fiat Ritmo 70 '82; Renault 5 '83; Renault 5 '77; Ford Taunus 1600 '80; Ford Escort 1300 '80; Ford Escort 1300 '79; Peugeot 305 '80; Citroën GSA 1300 '82; Datsun Stanza 1800 hatchback '82; Citroën Special '80; Opel Kadett 1200 S '80; Renault 18 TL '82; VW Polo '79; VW Golf '79; motorfiets: Kawasaki Z 1000 '81. Inkoop, verkoop, inruil. Tel. 04498-53055.

Te koop Opel KADETT bwjr. '77. Koopje, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te koop Opel ASCONA bwjr. '76 met veel acces. Koopje, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te koop MERCEDES 280 S bwjr. '76. In showroom conditie. Inr. mogelijk. Caumerweg 70, Heerlen.

BrassfeSTEIN 1984: driedaags muziekfeest

STEIN – Op 26, 27 en 28 oktober heeft er in Stein het jaarlijkse BrassfeSTEIN plaats, georganiseerd door Brassband Limburg. Plaats van handeling is het Maaslandcentrum te Elsloo, waar twee educatieve projecten, een galaconcert en een tentoonstelling op het programma staan. Deze tentoonstelling met schilderijen van onder meer Petrus Wolfs, Rene Cober, Anthony van Lieshout, Gert Jan Geers en Frans van de Berg heeft als thema 'De Blaasmuziek'. Zij wordt geopend op vrijdagavond om 20.30 uur door Theo Rongen, voorzitter van de Limburgse Muziekbond. Voor de muzikale omlijsting zorgt Brassband Limburg.

Het galaconcert wordt op zaterdagavond om 20.00 uur gegeven door het Obrechter Brassensemble uit Zwitserland, een beroepsorkest onder leiding van de trompettist Manfred Obrecht. Op diezelfde dag is er vanaf 10.00 uur een workshop 'bugel', geleid door de Belg G. de Brauwer, ex- bugelsolist van de Gidsen en thans docent aan het conservatorium van Brussel. Inschrijving voor deze workshop is nog mogelijk bij de Limburgse Muziekbond, ☎ 04490–26175.

Op zondag repeteert een gelegenheidsfanfare, samengesteld uit beroepsmuzikanten, conservatoriumstudenten en goede amateurs, onder leiding van Sef Pijpers aan onder meer een nieuw werk van Rob Goorhuis 'Ballade, die Brücke am Tai'. Dit werk wordt samen met het cornetconcerto van Gregson (solist Guido Segers) uitgevoerd op de slotuitvoering om 20.30 uur. Voor inlichtingen en kaarten kan men contact opnemen met Wim Cremers, ☎ 04495–5496.



● De bas Wout Oosterkamp



● De alt Cécile Schouten



● De tenor Hein Meens

ORATORIUMUITVOERING TOONKUNSTKOOR 'GELEEN'

Keur van solisten in 'Messiah' van Händel

GELEEN – Het Toonkunstkoor Geleen geeft dinsdag 30 oktober om 20.15 uur in de Hanenhof in Geleen een uitvoering van het oratorium 'The Messiah' van Händel. Dat gebeurt in samenwerking met de Eindhovense Oratoriumvereniging. Solistische medewerking wordt verleend door de Engelse sopraan Hilary Reynolds, de Heerlense alt Cécile Schouten, de Maastrichtse tenor Hein Meens, de bas Wout Oosterkamp en op het clavecimbel Tijn van Eijk. Het Limburgs Symphonie Orkest zorgt voor de orkestbegeleiding. De algehele leiding is in handen van de Kerkraadse dirigent Ger Vos.

Dit meesterwerk van Handel kwam in 1742 in drie weken tijd tot stand. Kaarten voor dit concert zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij mevr. van Hoek (tel. 46270) en mevr. De Boer (tel. 46536) in Geleen, mevr. Sillen (tel. 1971) in Stein en de heer Krapels (tel. 72584) in Elsloo.

Telefoonmonopolie PTT nu weer onverkort van kracht

College van Beroep lijmde de scherven

door jan a.c. de klerk

ROGGEL/DEN HAAG – Een door de reclame-codecommissie aan diggelen gegooid PTT-monopolie in de telefoonsector is door een college van beroep van de stichting reclame-code weer gelijmd. „Daar zijn we gelukkig mee. Het monopolie voor de levering van telefoontoestellen blijft nu onverkort van kracht", zei PTT-woordvoerster mevr. Schoor in Den Haag er maandag over.

In tegenstelling tot de reclame code-commissie, die de door PTT tot nu toe gehanteerde wettelijke basis voor het monopolie naar de prullemand verwees, heeft het College van Beroep er nu wel een wettelijk ondergrond voor gevonden in de aanwijzingswet uit 1954.

Bovendien vindt het beroepscollege dat telefoonabonnee's zich te houden hebben aan de overeenkomst die ze bij het nemen van een telefoonaansluiting met PTT sluiten. En daarin staat dat geen ander dan door PTT geleverde toestellen mogen worden gebruikt.

„De verkoop van andere dan PTT-apparatuur kunnen we dus niet verbieden; aansluiting ervan op het PTT-telefoonnet echter wel", aldus mevrouw Schoor van de Centrale Directie van PTT in Den Haag.

Betrouwbaarheid

De stichting 'reclame-code' is als scheidsrechter opgetreden omdat PTT grote bedenkingen had tegen de aanbiedingen van de firma Ralectro uit Roggel. Dat Limburgse postorderbedrijf bood in reclamefolders in 1983 goedkope buitenmodel-telefoontoestellen met aansluittoebehoren aan.

PTT verzette zich daartegen vooral omdat daardoor de betrouwbaarheid van de telefooncentrales in het nauw zou kunnen komen.

PTT liet na de uitspraak in eerste instantie weten het monopolie niet langer meer met hand en tand te zullen verdedigen, maar wilde met een beroepsprocedure „het allergste voorkomen". „Je weet maar nooit of we het gelijk toch niet aan onze kant kunnen krijgen", zei de heer Voogd van PTT-voorlichting toen.

In de beroepsprocedure bleef PTT volhouden dat de aanbiedingen van Ralectro-Roggel in strijd met de wet en het algemeen belang zijn en bovendien misleidend voor het publiek.

De PTT-leiding heeft ook aangekondigd het niet te zullen laten bij het aanpakken van de Limburgse onderneming. „Ook de minder uitdagende gevallen zullen worden aangepakt", aldus de raadsman van PTT in het verweer tegen de beschikking van de reclame-codecommissie in eerste instantie.

Het regeringsstandpunt – op basis van aanbevelingen van de zogeheten commissie Swarttouw – dat ook voor andere dan PTT-apparatuur in de toekomst plaats zal moeten worden ingeruimd, komt pas aan de orde als het gehele Nederlandse telefoonnet gedigitaliseerd zal zijn. daar gaan nog heel wat jaren over heen.

Toneelacademedie speelt 'De meiden'

MAASTRICHT – De leerlingen van de eindexamenklas van de Toneelacademie in Maastricht spelen vanaf 24 oktober het beroemde toneelstuk 'De meiden' van Jean Genet. De spelers zijn Anna Crott, Elsigne Kraaykamp en Jacqueline de Nie. Het stuk is geregisseerd door docent Ion Omesco.

Men kan 'De meiden' gaan zien van 24 tot en 29 oktober in de Studio van de Toneelacademie om 20.30 uur, op 30 oktober in de Stadsschouwburg Heerlen om 20.15 uur, op 1 november in De Munt te Weert om 20.15 uur, op 2 november in het Sirkeltheater in Sittard om 21 uur, op 3 en 4 november om 20.30 uur in de Toneelschool in Amsterdam.

30 kerstbomen voor Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht krijgt vrijdag 26 oktober door de VVV uit Siegerland-Wittgenstein (Duitsland) dertig kerstbomen aangeboden. Deze bomen zijn bestemd voor de sociale instellingen van de stad en de bon voor deze gift wordt om 10.30 uur op het Vrijthof aan het gemeentebestuur van Maastricht overhandigd.

Presentatie Blokboek van Sint Servaas

MAASTRICHT – In de schatkamer van de Sint Servaaskerk in Maastricht wordt dinsdag .30 oktober om 16 uur het eerste exemplaar van 'Het Blokboek van Sint Servaas' aangeboden aan deken R.H.M. Maessen. Het boek verschijnt onder auspiciën van Clavis Stichting Publicaties Middeleeuwse Kunst in Utrecht. Het bevat een facsimilé in vierkleurendruk van het blokboek en een uitvoerig commentaar van de kunsthistoricus drs. A.M. Koldeweij en de boekhistoricus/neerlandicus drs.P. Pesch.



● De medewerkers van 'Ummer d'r Hainie'.

Première op 2 november

Excelsior brengt dolle klucht

KERKRADE – Toneelvereniging Excelsior brengt vrijdag 2 november om 20 uur de klucht 'Ummer d'r Hainie' in het Wijngrachttheater in Kerkrade in première. Het stuk, dat in Nederland gespeeld is onder de titel 'No sex in Sussex', is door Arno Römgens en John Friedericks in het Kerkraads vertaald en bewerkt. De enige pretentie van deze klucht, die door Franck van Erven wordt geregisseerd, is het publiek enkele uren ongecompliceerd plezier te bieden.

'Ummer d'r Hainie' gaat over een jonge filiaalhouder van een bank. Hij is pas getrouwd en wil samen met zijn jonge vrouwtje de maatschappelijke ladder opklimmen. Daarbij wil hij graag toegelaten worden tot het edele gilde van 'Auw Sjutse'. Al heel snel zit het echtpaartje tot over zijn oren in de problemen. Een bepaalde bestelling blijkt iets heel anders te bevatten dan men verwacht had. D'r Hainie moet uitkomst brengen. Dank zij zijn goede bedoelingen raakt men van de regen in de drup.

Het spel wordt gespeeld door Arno Deckers, Maryess Risse, Wim Kierkels, Marian Cuijpers, Jo Piefer, Miep Warnecke, Hans Bost, Jo Pöttgens, Marian Weyers en Antoinette Buck.

Miep Warnecke heeft ter gelegenheid van dit stuk samen met het orkest Pina Colada een song geschreven, 'D'r ummer d'r Hainie-blues'.

Na de première wordt het stuk nog gespeeld op zaterdag 3 – deze voorstelling is evenals de première al uitverkocht – dinsdag 6 en woensdag 7 november, telkens om 20 uur in het Wijngrachttheater.

Eerste editie Maastrichts jeugdboek

MAASTRICHT – Vrijdag 9 november wordt om 18 uur in galerie Wolfs aan de Ruiterij in Maastricht de eerste uitgave van de stichting Meestreechs Kinder- en Jäögbook aangeboden aan wethouder mevr. N. Lazar van Maastricht. Het boek heet „'t Mysterie roond Zwarte Tum". Het is geschreven door Jo Caris en bedoeld voor kinderen vanaf 12 jaar. In het boek beleven de kinderen Kamiel en Marjan enkele wonderlijke avonturen in de onderaardse grotten van de Sint Pietersberg. Het boek werd geillustreerd door Guus van Eck.

Het boek is uitgegeven door de stichting Mestreechs Kinder- en Jäögbook, die zich tot doel heeft gesteld uitgaven van jeugdboeken in het Maastrichts te bevorderen. Het volgend jaar zal deel twee van „Zwarte Tum" verschijnen. In voorbereiding is ook een getekend ABC-boek met Maastrichtse versjes voor kleuters. Het boek kost fl 15.-. Tot 9 november kan men bij galerie Wolfs op het boek intekenen. Het kost dan fl 12,50.-

Concert van Ad Libitum

SITTARD – Het ensemble Ad Libitum geeft vrijdag 26 oktober om 20.15 uur in de Nederlands Hervormde Kerk in het winkelcentrum Den Tempel te Sittard een concert. Ad Libitum werd in 1981 opgericht en heeft in de afgelopen jaren in binnen- en buitenland kunnen concerteren. Ad Libitum verzorgde ook enkele radio-uitzendingen. Het ensemble bestaat uit Ellen Hardy, fluit, Sjo Gelissen, hobo en piano, John Keulers, klarinet en Henrie Pastoor, fagot. Uitgevoerd worden werken van Mercker, Mozart, Cambini, Tschemberdschi, Lipatti en Sandloff.

Geslaagd

SCHIMMERT – Aan de Rijksuniversiteit van Utrecht slaagde R. Stassen uit Schimmert voor zijn tandartsexamen.

officiële mededeling

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend dat vanaf [illegible] dag 25 oktober 1984 [illegible] **Nijverheidsweg.** [illegible]

[illegible]

Geleen, [illegible]

Burgemeester en wethouders van Geleen

Kerstoratorium Jean Lambrechts op de plaat

MAASTRICHT – Het Maastrichts Mannenkoor gaat een plaatopname maken van het Kerstoratorium 'Et Angelus advenit' van zijn dirigent Jean Lambrechts. Dit werk ging in 1983 in première en werd door de componist opgedragen aan zijn eerder dat jaar overleden echtgenote.

Aan de uitvoering op de L.P., die in de Theresiakerk in Maastricht wordt opgenomen, werken naast het Maastricht Mannenkoor mee het kinderkoor 'De Botterblumpkes' Mechelen, een Studentenblaasensemble van het Maastrichts conservatorium, organist Ben kerkhof, cellist Jan Dols, pianist Bert Pijpers, hoboïst Joris Vanderhauwe, alt Gemma Visser, tenor Peter Kokkelmans en bas Nico Rousseau. De muzikale leiding is in handen van Jean Lambrechts.

De L.P. komt op 1 november uit en is te koop voor ƒ 20.–. Intekenen kan bij het secretariaat van het Maastrichts Mannekoor, Arkebusruwe 87, Maastricht.

VOOR OPLOSSING VAN INTERNE PROBLEMEN

Rijkspolitie komt met 'Social Teams'

door jules zollner

ROERMOND – Bij de twee Limburgse districten van de Rijkspolitie zullen 'Social Teams' worden ingesteld. De algemeen inspecteur van de Rijkspolitie heeft aan alle districten van het korps laten weten, dat elk district, landelijke dienst en overeenkomstige onderdelen zo'n Social Team zullen moeten gaan instellen. In het Social Team van de RP-districten staat interne hulpverlening bij moeilijkheden en knelpunten van eigen personeel binnen de groepen en naar de leiding van het district centraal. Het Social Team adviseert aan de districtscommandant. In het Team bestaat geen hierarchieke opbouw. De leden van het Social Team der Rijkspolitie zijn onderworpen aan geheimhoudingsplicht en ambtscode.

In het nieuwe nummer van 'Roerei', officieel orgaan van de Rijkspolitie in district Roermond, geeft voorlichter Hay Clabbers opening van zaken rond het Social Team. Dat bestaat bij het Roermondse RP-district al enige tijd. Daarin hebben zitting de districtscommandant, die nog niet zo lang in functie is en mevrouw Smits, die waarnemend districtscommandant was.

Tot nu toe kwam het Roermondse Social Team bijeen in conferentie met de maatschappelijk werker W. Stakenburg. Deze heeft zijn kantoor in den Bosch. Hij behartigt de sociale belangen en verlangens van alle Rijkspolitiepersoneel in maar liefst vijf zuidelijke districten. Ook de Korpsarts, eveneens kantoorhoudende voor vijf districten in Den Bosch, maakt deel uit van het Team.

Doorstromen

Het Social team van de Rijkspolitie in elk district heeft nog niet meteen al een preventieve taak toebedeeld gekregen. In beleidszaken kunnen echter wel adviezen aan de districtscommandant worden gegeven. Hij is vrij die al dan niet op te volgen en door te voeren. Veel kans op directe doorstroming van oplossingen voor nijpende en acute sociale problemen lijkt er in de uitgestippelde marsroute voor het Social Team nog niet te zijn. Toch is de tijd daar alleszins rijp voor.

Recente reorganisaties door opheffing van de school in het Roermondse district, gedwarsboomde promotiekansen en hoogst onzekere toekomstverwachtingen, door mogelijke samenvoeging van de Limburgse districten, hebben de behoefte aan een effectief werkend Social Team erg groot en actueel gemaakt. De vorige commandant in het district Roermond, drs. M.A.P. Dierckx, thans werkzaam bij de Algemene Inspectie in Voorburg, heeft dat drie jaar geleden in zijn nieuwjaarstoespraak aan het personeel al aangekondigd.

Een districtspsycholoog is echter nog niet in het Social Team opgenomen. Wel doet de personeelsconsulent van het Roermondse district erin mee.

Taak

Over de taakstelling zegt de Algemeen Inspecteur het volgende:

● 1. Signalering van problemen door de teamleden.

● 2. Coordinatie van de hulpverlening binnen het district of de dienst.

● 3. Doorverwijzing naar externe hulpverlenende instanties.

● 4. Uitbrengen van adviezen.

Mevrouw majoor A.J.G.M. Smits, hoofd van de algemene dienst van de Rijkspolitie in het Roermondse district, vertaalt de taak van het Social team aldus: „Algemeen knellende zaken komen aan de orde. Dat kunnen ook individuele problemen en belangen zijn. Die worden gewogen en behartigd. Personeelsleden kunnen in contact treden met het team na ernstige ingrijpende gebeurtenissen in het district, ofwel zaken die personeelsleden afzonderlijk zeer individueel bezighouden. Men kan rechtstreeks naar een van de leden van het team stappen om bepaalde zaken bespreekbaar te krijgen.

Indien nodig kunnen anderen dan de 'zittende' leden van het Team, aan het Team worden toegevoegd om situaties toe te lichten en te helpen een oplossing te zoeken. Taakstelling van het Social Team moet nog verder door het Team zelf en door 'injecties' van buitenaf worden ingevuld", aldus mevrouw Smits.

Zij merkt nog op dat korpsarts en maatschappelijk werker buiten de hierarchie van het district vallen maar zij behartigen de belangen van de persobeelsleden afzonderlijk en tegelijk van de RP-organisatie als geheel hetgeen doorvoeren van verbeteringen gemakkelijker kan maken.

waarneembaar, aldus een woordvoerder, die liet weten ext…

PTT legt hoofd in de schoot

BUITENMODEL TELEFOON MAG

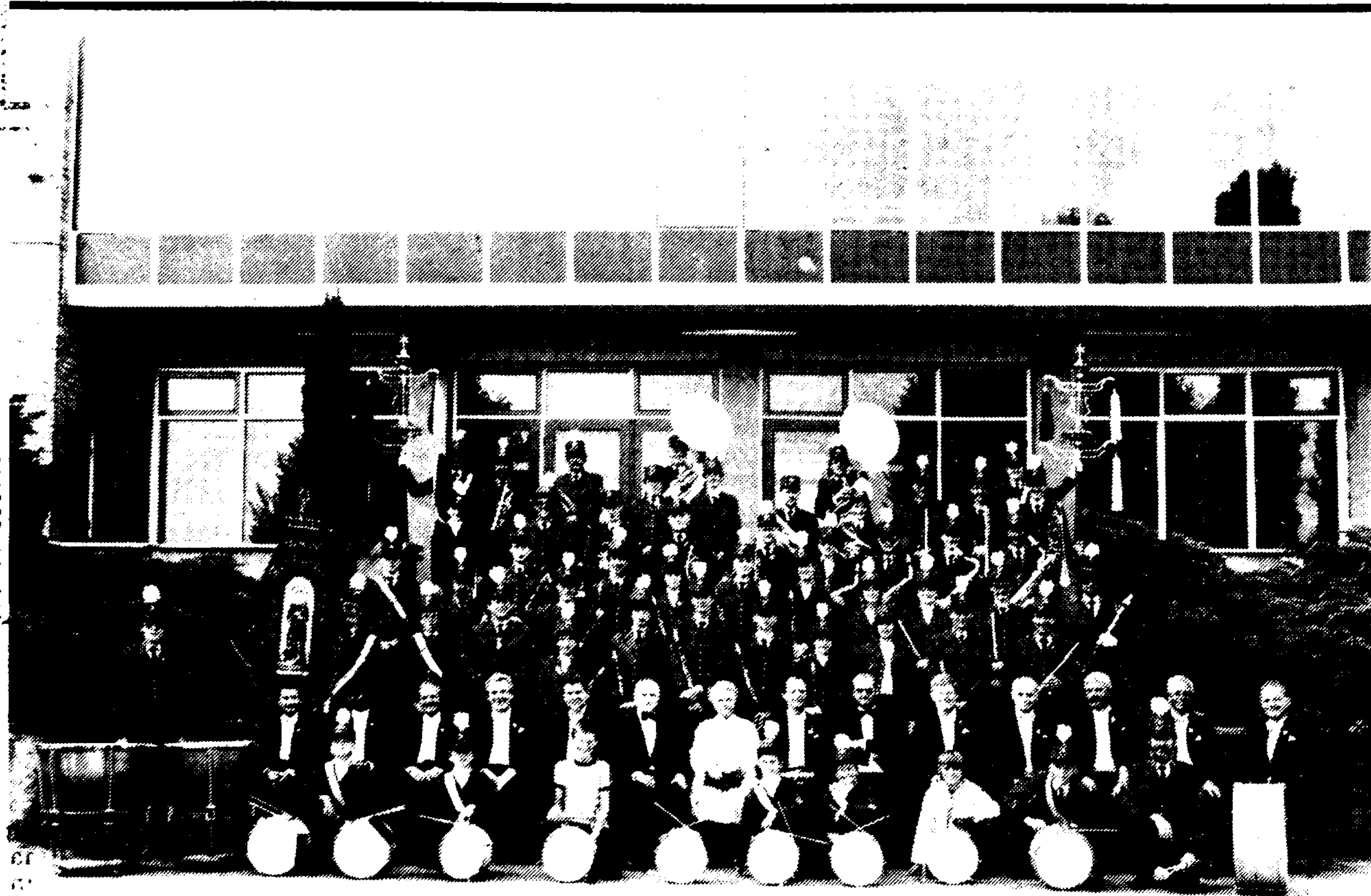
door jan a. c. de klerk

ROGGEL/DEN HAAG – De leiding van het PTT-bedrijf in Nederland heeft het hoofd in de schoot gelegd daarme… …mende

PTT heeft is nog wel in beroep gegaan tegen de uitspraak van de reclame-codecommissie. „Je weet maar nooit of we dan toch nog het gelijk aan onze kant krijgen. Het is een poging van PTT om in ieder ge-

Verzoek om oplossing gevaarlijke kruising Torenstraat-Veldhofstraat

Buurtraad Eygelshoven trekt weer aan de bel



● *St. Gerardus uit Heksenberg in de nieuwe uniformen.*

EYGELSHOVEN – In het jongste nummer van het mededelingenblad van de Eygelshovense buurtraad Baan-Kom-Waubacherveld heeft de bewonerscommissie van het woningcomplex Laethof haar hart gelucht met betrekking tot het kruispunt Torenstraat-Putstraat-Veldhofstraat, ter hoogte van het historische kerkje. Namens de bewonerscommissie stelt Hans Arets dat de veiligheid van de voetgangers op de zebrapaden op dat punt geweld wordt aangedaan na de komst van een supermarkt.

„Het rijdend verkeer is toegenomen en de kruising wordt 's zaterdags nog zwaarder belast door de markt en dus gevaarlijker voor de voetgangers. De toestand ter plaatse is hopeloos. Er zijn autobestuurders die stoppen voor overstekende voetgangers en anderen die daar langsrijden, met alle mogelijke gevolgen vandien. In het verleden zijn op dit kruispunt nogal wat ongevallen te betreuren geweest en het zullen niet de laatste zijn geweest. De eerste serieuze pogingen om deze ongevallen te voorkomen is een uitrusting te monteren van verkeerslichten en daarbij mag niet worden bezuinigd", schrijft Arets in het blad.

Hij doet een beroep op het college en de raad van Kerkrade iets aan de situatie te doen. Overleg met buurtraden en commissies daarover zou volgens de buurtraad nuttig zijn.

Eerder hebben de verkeersbrigadiers al verzocht om het plaatsen van verkeerslichten op de Veldhofstraat, zij het een stuk verderop op die weg. Dat verzoek werd door het gemeentebestuur van Kerkrade niet gehonoreerd omdat de urgentie ervan niet afdoende kon worden aangetoond.



Afscheid

Vrijdag (26 oktober) neemt directeur **J.L.Schreurs** afscheid van zijn HNO-school De Viersprong in Heerlen. Schreurs gaat met pensioen. Vanaf november 1940 zit hij al in het onderwijs. Tot 1957 gaf hij op verschillende lagere scholen in Kerkrade, Vaals, Hoensbroek en Heerlen les. In dat jaar werd hij benoemd aan de huishoudschool Sancta Maria in Heerlen. In 1979 werd hij waarnemend directeur van deze school, die ondertussen van naam was veranderd en nu De Viersprong heet. Een jaar later werd zijn benoeming definitief.
Collega's karaktiseren hem als een hardwerkend man, die zich altijd met hart en ziel heeft ingezet voor het onderwijs. Maar niet alleen de school kon op hem rekenen. Ook buiten het onderwijs ontplooide hij vele activiteiten. Zo is hij zeer actief geweest in de scouting in Heerlen. Daarnaast is hij lid van het kerkbestuur van de Pancratiusparochie in Heerlen.

Na zijn pensionering zal Schre niet op zijn lauweren gaan rust Hij blijft bestuurslid van het sec bestuur Heerlen-Noord van de tholieke Schoolvereniging en het onderwijsvoorrangsproject. V dag staat op De Viersprong alles het teken van het afscheid. O 10.00 uur is er een mis in de Pa cratiuskerk. Daarna is er ee feestelijke bijeenkomst op scho speciaal bedoeld voor de leerli gen. Tijdens deze bijeenkomst z len de leerlingen het afscheidsc deau, een fiks geldbedrag dat met een sponsortocht bijeen he ben gelopen, aan hem overhan gen. De scheidende directeur he al besloten dit bedrag beschikba te stellen voor het werk van SOS-kinderdorpen. Van 18.00 19.30 is er receptie in het Panc tiuscentrum aan de Nobelstraat Heerlen.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit v Nijmegen slaagde **Esther Dah mans** uit Voerendaal voor het do toraal examen rechten.

Directeur

Hoofd kas en kantoren bij de Rabo bank in Simpelveld, L. Hanssen, is per 1 november benoemd tot direc teur van de Rabobank in Bocholtz

Per Persoon

Op uitnodiging van de Fremdenverkehrs und Verschönerungsverein

Concertreis van St. Gerardus naar Gemünden in Hessen

HEKSENBERG – Op uitnodiging van de 'Fremdenverkehrs und Verschönerungsverein e.V.' gaat harmonie St. Gerardus uit Heksenberg komend weekeinde op concertreis naar Gemünden in Hessen. De reis staat in het teken van de festiviteiten rond de opening van de grote nieuwe sport- en cultuurhal in Gemünden. De groep wordt er zaterdag om 14.00 uur ontvangen.

's Avonds loopt St. Gerardus mee in de fakkeloptocht waaraan door nog enkele harmonieën wordt deelgenomen. Daarna wordt het korps door de burgemeester van de plaats en de Landrat van Waldeck-Frankenberg verwelkomd. Voorzitter D. Jongen en gemeenteraadslid Guus Butink bieden vervolgens een oorkonde aan, terwijl namens het gemeentebestuur van Heerlen een exemplaar van de 'Kueb va Heële', een boekwerk over Heerlen, wordt overhandigd. Het klarinetten-ensemble van de harmonie, bestaande uit de dames J. Ostelo, J. Vallinga jr., R. Szafranski jr., D. Ostelo en W. Schrooten, verzorgt vervolgens een optreden, waarna om 20.30 uur door de harmonie onder leiding van dirigent Jac Salden een concert wordt gegeven. Als solisten fungeren daarbij klarinettist J. Vallinga jr. en baritonnist H. Mertens, de trompettisten G. Roering, M. Schoutrop, J. Roering en W. Weerts, de trombonisten J. Martens, J. Jongen en P. Martens en J. Wichers op piccolo.

Zondagmorgen speelt de harmonie tijdens het frühschoppen waarna om half vier de thuisreis wordt aanvaard.

Scouting Eygelshoven ging de wereld rond

EYGELSHOVEN – Tijdens het afgelopen weekeinde heeft Scouting Eygelshoven zich niet onbetuigd gelaten bij het wereldwijde radio-scouting-treffen, dat onder de naam JOTA (Jamboree On The Air) plaatsvond. Dank zij de medewerking van een aantal operators van een zendamateurvereniging konden vanuit het Scoutinghome in de Laethof vele radiocontacten tot stand worden gebracht.

Op een grote kaart van Europa werden de diverse gesprekken aangeduid. Zo was er contact met Riga, Antwerpen, Wolgograd (het vroegere Stalingrad), Karlsruhe, Michelstadt, Monschau, Freiburg, Gent, Porto en Malta en Letland.
Scoutingvoorzitter Loek van de Camp kon gedurende twee dagen vele belangstellenden ontvangen in de Laethof. Ook een padvindersgroep uit Duitsland was te gast in de Laethof, waar Scouting Eygelshoven met veel zelfwerkzaamheid en materiële gemeentelijke steun een mooi home heeft gecreëerd.



● *De wedstrijd in volle gang; vooropde winnende ploeg van Baexem en achterin die v Nieuw-Lotbroek.*

Nieuw-Lotbroek derde in de B- groep

Limburgs jeugdkampioenschap EHBO in Baexem op hoog peil

BAEXEM/HOENSBROEK – De EHBO-jeugd van Amby heeft hoog gescoord bij de Limburgse jeugd-EHBO kampioenschappen jl. zaterdag in Baexem. Met maar liefst drie bekers ging zij naar huis. In totaal namen er 22 ploegen uit zeven gemeenten aan deze kampioenschappen deel. In de A-klasse (11 tm 13 jaar) waren dat ploegen uit Grubbenvorst, Amby, Nederweert, Margraten, Mheer/Noorbeek en Baexem en in de B-klasse (tm 15 jaar) ploegen uit Amby, Mheer-/Noorbeek, Nederweert en Nieuw-Lotbroek.

De wedstrijden werden gehouden in de grote zaal van Baexhemerhof, waar de afdeling Baexem voor een uitstekend toernooiveld had gezorgd. De opgaven voor elke ploeg omvatten steeds een ongeval met de fiets, een diagnosetest en een veiligheidstest. Na afloop toonde districtsvoorzitter J. Goessen zich zeer voldaan over het enthousiasme waarmee gestreden was. Maar hij wees er daarnaast op, dat men bij de behandeling juist de kleinigheden niet uit het oog mocht verliezen.

Winnaar in de A-groep was met 398 punten Amby I, nr. 2.- met 396 pt Grubbenvorst en derde met 393 pt Amby II. In de B-groep werd Mheer/Noorbeek met 421 pt winnar, nr. 2 was Amby met 386 en nr. 3 Nieuw Lotbroek met 370 pt. De commandantenprijzen gingen naar Grubbenvorst en Mheer/Noorbeek. De jury's bestonden uit: A.- J. Thewissen, M.v.d. Bosch en A. Bessems; B.- dokter J. Bruyntjens en de heren Op't Broek en Jansen. Voor de diagnose-A vormden N. Raemakers, J. Visker en J. Boots de jury en voor diagnose-B W. Paulis,, mevrouw Peters-Martynowicz en J. Peters.

Regio kort

■ **HEERLEN**

●Op maandag 3 december maa het jeugd- en jongerencentrum N vazembla een busreis naar de m torbeurs in Essen. Vertrek 's mo gens om 7.30 uur. Opgave dient spoedig mogelijk te geschieden het jeugd- en jongerencentrum a de Ganzeweide 211 ☎ 222135. kosten inclusief entree bedrag ƒ 15,- per persoon.

●Op 17 november zal tijdens openingszitting van C.V. De Bokk riejesj de nieuwe carnavalssjlag van Heerlerheide worden beke gemaakt. Diegenen die een sjlag willen maken dienen de tekst en muziek voor 5 november te stur naar W. Moonen, Beekerstraat Heerlerheide.

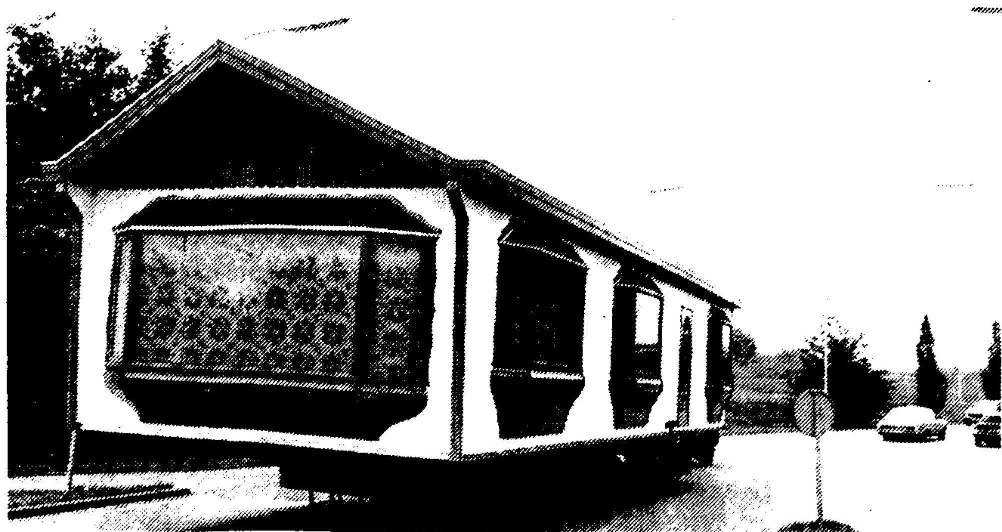
Tentoonstelling Vrienden van Wijnandsrade geslaagd

WIJNANDSRADE – De tentoonstelling van de stichting Vrienden van Wijnandsrade in de monumentale kasteelhoeve in Wijnandsrade is in het weekeinde druk bezocht geweest. Er werden foto's tentoongesteld van het gemeenschapsleven van Wijnandsrade en ook waren er oude gebruiksvoorwerpen, documenten en antieke vaandels uitgestald. Veel belangstelling was er voor een diaserie die elk uur werd getoond en die een boeiend en kleurrijk beeld gaf van het hedendaagse Wijnandsrade.

Het is de derde tentoonstelling van de stichting geweest, die zich intensief bezig houdt met de heemkunde en de streekgeschiedenis. Tot de bezoekers behoorden burgemeester Chris Rutten en wethouder Fons Lenoir. Ook was directeur Bless van het Natuurhistorisch Museum in Maastricht aanwezig, die een speciale band met de stichting onderhoudt. Het ligt in het voornemen om de geëxposeerde foto's in een ander jaar opnieuw ten toon te stellen, waarmee tegemoet wordt gekomen aan een veelgehoord verzoek.

Integratie

HEERLEN – Sinds het rijk enkele jaren geleden de ooit zo begeerde situatie van de grote woonwagenkampen als ondoelmatig en oncontroleerbaar kwalificeerde en besloot de grote kampen maar weer te gaan afbouwen door de integratiegedachte landelijk te gaan promoten, verrijzen her en der, vaak op de volgens de dichtstbijzijnde buren minst geschikte plaatsen, zogenaamde subkampjes. Elke gemeenteraad heeft er al zo zijn problemen mee gehad. Waar de vroede vaderen na ampel beraad dachten de door het provinciaal woonwagenbeleid voorgeschreven herziene aantal locaties van na de herindeling te hebben gevonden, daar rezen meestal de grootste problemen met de omwonenden, die én niet happig waren op de nieuwe buren én verwezen naar het feit dat woonwagenbewoners zelf helemaal niet zo geïntegreerd willen leven en gelukkiger zijn op de plaatsen waar ze tot dan hadden gewoond. Hoe dies ook zij, de verhuizingen van de woonwagenfamilies blijven daardoor nooit onopgemerkt. Zo fotografeerde Dries Linssen dit huis-op-wielen, dat vijf meter breed, vijf meter hoog en bijna twintig meter lang is, toen het zich op weg begaf richting In de Cramer in Heerlen. En dat is volgens de autoriteiten nou net niet de bedoeling. In de Cramer telt al een groot aantal bewoners, die zich er overigens prima thuisvoelen, geïntegreerd of niet. Het is maar een weet.



HEERLEN

Royal: Greystoke, de legende van tarzan, dag. 14, 16.30 en 20.45 uur. Dark Crystal, wo 14 uur.
Rivoli: Police Academy, dag. 14, 16, 18 en 20.30 uur.
H 5: Once upon a time in America, 16 jr. dag. 14.30 en 20 uur. The outsiders, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. Indiana Jones, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Amytiville, de bezetene, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. Ciske de rat, a.l. dag. 14 uur.
Passage: Girls best friend, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Die supernasen, a.l. di en wo 20.30 uur. Streetfighters, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Streets of fire, 12 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Amytiville, 16 jr. dag. 19 en 20.45 uur.
Palace 2: Schot in de roos, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Koyaaniskatsi, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Lady Lust, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Ik ga scheef, a.l. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Police Academy, 12 jr. 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Ninja 3, 12 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur. De zes smurfen, a.l. dag. 14 uur.
Mabi 3: Against all odds, 12 jr. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Oblomov, dag. 20 en 22 uur.

GELEEN

Roxy: Police Academy, a.l. vr t.m di 20.30 uur.
Studio Anders: Indiana Jones, 3e week, 12 jr. vr t.m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Indiana Jones, 12 jr. 3e week, vr t.m di 20.30 uur. Fryday the 13th (laatste deel), 16 jr. vr t.m di 20.45 uur.
Sirkel theater: La Luna, wo 21 uur.

THEATER

Dinsdag 23 oktober
La Traviata - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Dansers Collectief
De Bedelaarsopera - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - De Nederlandse Opera Stichting
Toon Hermans - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - One-man-show
Wanneer worden de bloemen geboeid - Hoensbroek - Kasteel: 20 uur - solotoneel Franck van Erven

VANDAAG

■ **BRUNSSUM**

20.00 uur: Informatieavond over het sierspuiten van auto's en motoren in het gebouw van het VJV aan de Raahuisstraat 12.

■ **HEERLEN**

19.00 uur: Modeshow in ontmoetingscentrum Welterhof. Entree ƒ 3,-

■ **KERKRADE**

20.00 uur: Openbare ledenvergadering van het actiecentrum P.P.R. in café Goebbels aan de Markt. Agendapunten o.m.: Stofoverlast in Eygelshoven en verkiezing van een voorzitter en een secretaris.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

Stadhuis: Doorbraak van de moderne kunst in Nederland 1945 - 1951. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 oktober.

Stadsschouwburg - Kijkdoos: werk van Kenne Grégoire. Open ma t.m vr 12 - 16 uur en tijdens uitvoeringen. Tot 22 november.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Henri Witpeerd (Fotogroep 68). Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.
Kasteel - expositiezolder: siersmeedwerk van Nico Wiertz. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 28 oktober.
Kasteel - Fotogalerie 68: foto's van Anwar Hossain. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 november.
Galerie Ger Ruyters, Hommerterweg 72: Franse en Nederlandse schilders uit de 19e en 20e eeuw. Open do 17 - 20 uur, za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 4 november.

LANDGRAAF

Bestuurscentrum, Streepenstraat 1: houten en marmeren sculpturen van Pierre Everhartz. Open dag. 9 - 21 uur, za en zo 14 - 17 uur. Van 13 tot en met 27 oktober.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.
Galerie De Blauwe Olifant - kasteel Erenstein: oude kunst uit Azië. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 4 november.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Baneheide 25: schilderijen van Nic Quadvlieg. Permanent geopend.

VALKENBURG

Casino: werk van kunstsmid Wanders. Gedurende de maand oktober.
Oud Stadhoes: olieverven, etsen, aquarellen en pentekeningen van Kees van Ekelenburg. Open di t m vr 14 - 18 uur. Tot en met 3 november.

MAASTRICHT

Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69: tekeningen, gouaches en schilderijen van guus van Eck. Open wo en vr 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur en za 10 - 17 uur. Tot 10 november.
Podium Posjet: tekeningen van Marjan Nanning. Tot en met 28 oktober.
Verpleegkliniek Klevarie: tekeningen, etsen en gouaches van Maud Vroemen, Eugène en Frans Damoiseaux. Tot en met 30 oktober.

MEERSSEN

De proosdijhoeve, Kerkstraat 8: werk van Jan van Puijenbroeck. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 november

VAALS

Museum Vaals: zeefdrukprojekt van „Mensen zonder werk". Open 21 t.m 23 en 28 t/m 30 september 14 - 18 uur.

SITTARD

Galerie Michel: schilderijen, tekeningen en collages van Jannel. Open vanaf 30 sept. 17 uur tot en met 24 oktober.
Cultureel Centrum: kreativiteit in de Anton Heinen-Volkshochschule Heinsberg. Open dag. 10 - 16 uur, za 10 - 12 uur.
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: Reinaert de Vos in boek en beeld. Open ma t.m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 4 november.

LIMBRICHT

Hoeve Kasteel: werk van Jo van de Brand. Open dag. vanaf 14 uur, zo vanaf 12 uur. Tot en met 11 november.

GELEEN

Galerie Hanenhof: mythische installatie van ruimtelijke objecten van Chantal Hennequin. Open di t/m vr 11 - 20 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 5 november

URMOND

St.-Martinuskerkje: schilderijen, aquarellen en gouaches van Har Meuffels. Open tijdens de weekends 14 - 17 uur. Tot en met oktober.

BEEK

Binnenhuisarchitectuur Math Sprenge, Marktstraat 2: serie 'Steelband' en ande gouaches van Maria Rault. Vanaf 1 september.

ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg 8: schilderijen, tekeningen, grafiek, keramiek e brons van Piet Schoenmakers. Open di t vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uu Van 14 oktober tot 23 november.

RECEPTIES VAN PRIJSWINNAARS

BRUNSSUM – Fanfare St. Barbar uit Brunssum, die tijdens het zonda in de Rodahal gehouden bondscon cours een eerste prijs behaalde me 293,5 punten, zal vrijdag aanstaand vanaf 20.00 uur recipiëren, in ge meenschapshuis In t' Ven te Bruns sum.

HULSBERG – De koninklijke fanfa St. Caecilia uit Hulsberg, die zond avond in de Rodahal met 297 punten in de suprieure afdeling een dikke eer ste prijs behaalde houdt zaterdag va 20 tot 22 uur in de zaal van café Op de Trepkes receptie.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 23 oktober 1984 ● Pagina 15

Jan Reker: „Wij hebben niets te verliezen"

PSV – Manchester United: gulden tegen rijksdaalder

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – De geroutineerde voorstopper Gordon McQueen, Iers international Frank Stapleton, het Noordierse wonderkind Norman Whiteside en de Nederlandse technicus Arnold Muhren zitten morgenavond in Eindhoven op de reservebank. Die zware bezetting aan de zijlijn zegt alles over de kracht van Manchester United, tegenstander van PSV in de tweede ronde van de UEFA-Cup.

„Als een club bij ons op bezoek komt dan wordt er altijd gezegd dat een kwartje tegen een gulden speelt. Woensdag voetbalt die gulden tegen een rijksdaalder", zegt PSV-oefenmeester Jan Reker, die in eerste instantie niet stond te juichen toen het lot de Britse topclub als tegenstander aanwees.

Nu denkt de Eindhovense trainer daar anders over. „We kijken niet met angst en beven tegen de wedstrijd aan, waarom zouden we. We hebben niets te verliezen. Uitgeschakeld worden door Manchester United is geen schande. Tegen deze sterke tegenstander kunnen we laten zien hoe ver we met onze ploeg zijn".

Het bereiken van de derde ronde is voor PSV inmiddels geen financiële noodzaak meer. De 280.000 gulden bruto-recette tegen Vorwarts in de eerste ronde en het half miljoen dat het uitverkochte voetbalpaleis woensdag oplevert zorgt dat de penningmeester voor dit seizoen tevreden is. Haalt de Eindhovense ploeg de laatste zestien, dan gaat men verdienen.

Voor de spelers rinkelt de kassa woensdag eveneens. Het premiestelsel voor de Europa-Cup-wedstrijden is dit seizoen bij PSV veranderd. Spelers ontvangen een deel van de netto-recette en geen vaste premie voor winst of verlies.

In de opstelling van de Eindhovenaren neemt Jan Heintze de plaats in van de geschorste middenvelder Ton Lokhoff. PSV speelt met Van Breukelen in het doel, Berry van Aerle, Huub Stevens, Ernie Brandts en Jan Heintze achter, Willy van de Kerkhof, Glenn Hysen, Michel Valke en Frans van Rooy op het middenveld en een Deens-Noorse frontlijn met Kenneth Brylle en Hallvar Thoresen.



● *Aan een Europacup-wedstrijd gaat een persconferentie vooraf, dus ook in Eindhoven waar morgenavond PSV en Manchester United tegenover elkaar staan. Hier de PSV-„hoek" met v.r.n.l. manager Kees Ploegsma, trainer Jan Reker en o.a. oud-speler Willy van der Kuylen en (tweede van links) Huub Stevens.*

Politie Eindhoven op oorlogssterkte

EINDHOVEN – De wedstrijd PSV - Manchester United, voor de Eindhovense voetbalploeg de 82e in de reeks van Europa-cupduels, wordt woensdag omgeven door uiterst strenge maatregelen. In en rond het PSV-stadion zullen 250 ME-ers de zaak in de gaten houden en ze worden bijgestaan door de Philips-bewakingsdienst die over een groep afgerichte honden beschikt. Overigens is het gehele politiekorps van Eindhoven paraat.

De kans dat het tot ongeregeldheden zal komen is niet groot want de politie in alle Britse en Belgische havensteden en die van Rotterdam is op het ergste voorbereid. Bovendien zal een politiefunctionaris uit Manchester overkomen die al twintig jaar met lastige supporters te maken heeft gehad.

Manchester United heeft niet bijster meegewerkt aan een goede gang van zaken. De vereniging wijst alle verantwoordelijkheid af voor het gedrag van de supporters en heeft daarom ook geen reizen georganiseerd. Toch zullen op eigen gelegenheid Britse supporters naar Eindhoven komen en voor hen heeft PSV-manager Kees Ploegsma duizend kaarten gereserveerd. Die zijn overigens alleen te kopen tegen overlegging van het Britse paspoort.

POLEN WILLEN IN BAANDERT BASIS VOOR SUCCES LEGGEN

Krakau rekent op routine

door jo gerards



SITTARD – Vanmorgen, rond half elf, landt op vlieghaven Limburg een Tupolev van de Poolse luchtvaartmaatschappij Lot, met aan boord het 22-koppige gezelschap van Wisla Krakau. De tegenstander van Fortuna Sittard gaat zich daarna in het Nationaal Sportcentrum Sittard voorbereiden op de wedstrijd.

„Een zeer belangrijke wedstrijd voor Wisla," meende de Poolse trainer Orest Lenczyk.

„Ik denk dat die partij voor Fortuna nog belangrijker is", was de stellige overtuiging van Fortuna-coach Bert Jacobs.

De Poolse ploeg – officieel heet de club Gwardyjskie Towarzystwo Sportowe Wisla – zal in de beide confrontaties in de tweede ronde van het Europacupgebeuren alle ervaring in het veld brengen om in maart aan de volgende ronde te kunnen deelnemen.

Onderaan

„Wij hebben in de competitie tot nu toe niet zo'n goed resultaat bereikt. Lange tijd stonden we onderaan de ranglijst. Door de 4-0 overwinning op Lechia Gdansk en de drie gelijke spelen tegen Widzew, Katowice en Lublin zijn we een beetje uit de gevaarlijke hoek geraakt. Een verloren wedstrijd en we zijn weer de dupe. Daarom is voor ons een goed resultaat in de Europacup van essentieel belang. En dat begint in Sittard. Voor ons telt alleen het resultaat. Over veertien dagen moeten we in Krakau het karwei afmaken. Al moeten we de schoolgaande jeugd en militairen vrije toegang geven, ondersteuning hebben we broodnodig".

Ervaring

Wisla Krakau heeft voldoende ervaren krachten in de ploeg. De meest bekende is Adam Nawalka, een middenvelder met 32 internationale wedstrjden. Nawalka is voorlopig voor de Poolse competitie geschorst omdat hij een rode kaart voor de neus getoverd kreeg. In Europacupwedstrijden mag hij echter uitkomen.

Andrzej Iwan, de centrumspits heeft 25 caps verzameld. Verder werden in het verleden Jan Jalocha, Leszek Lipka, Marek Motyka, Piotr Skrobowski en Michal Wróbel voor het Poolse nationale team geselekteerd. Negen andere spelers van Wisla's selectie hebben in een of andere Poolse jeugdvertegenwoordiging gespeeld. Op dit moment is Janusz Krupinski vaste prik voor Jong Polen.

Kortom bij Wisla lopen genoeg talenten rond. Orest Lenczyk geeft zelf toe, dat Wisla, ondanks de aanwezige klasse, in geen geval een stijlprijs zal krijgen. Maar in een land waar de trainers nog sneller op de schopstoel moeten plaatsnemen dan bij onze Oosterburen, heeft een gelijk spel, behaald met belabberd voetbal, méér waarde. Zondag zaten in Lublin achtduizend toeschouwers op de tribune van het armetierige stadion van Motor Lublin. Het vertoonde spel was ronduit slecht. „Een dergelijk wedstrijd zou in Nederland 'gehonoreerd' worden met een fluitconcert. De Polen weten niet beter of ze mogen niet fluiten van Jaruzelski", zei Jacobs.



● *Jerzy Zajda sluitpost in het elftal van Wisla Krakau.*

Direct na afloop van de wedstrijd waarschuwde de Sittardse trainer reeds voor de ploeg van Wisla Krakau. „Ze gaan er hard tegenaan. Bang voor een duel zijn ze niet. Het oogt natuurlijk allemaal maar slapjes, maar tijdens de counter zie je toch dat Wisla klasse in huis heeft. In de eerste ronde heeft Wisla geen tegenstand ondervonden van het IJslandse Vestmanneaya. Ze wonnen beide keren. Thuis werd het 4-2; in IJsland wonnen de Polen met 3-1. Het zijn sluipmoordenaars. We moeten negentig minuten attent blijven."



● *Van Andrzej Iwan (rechts), de spits van Wisla Krakau zal morgenavond veel gevraagd worden.*

Gantwarg blijft leider in WK

DAKAR – Gantwarg uit de Sovjet Unie is ook na de vijftiende ronde in de strijd om het wereldkampioenschap dammen lijstaanvoerder.

De uitslagen van de partijen uit de vijftiende ronde: Kornjevski (Sov) - Koeperman (VSt) 1-1, Wigman (Sov) - Kaplan (VSt) 1-1, Kane (Sen) - Jansen (Ned) 1-1, Diallo (Sen) - Clerc (Ned) 1-1, Wirni - Meless Memel (Ivk) 1-1, Der (Sen) - Van der Wal (Ned) 1-1, Gantwarg (Sov) - NDiaye (Ivk) 0-2, Guinard (Fra) - Scholma (Ned) 1-1, Baljakin (Sov) - Autar (Sur) 1-1, Dubois (Fra) - Stokkel (Ned) 1-1.

De stand: 1. Gantwarg 21 punten, 2. Clerc en Kornjevski 20 punten, 4. Baljakin en Wirni 18 punten, 6. Koeperman en NDiaye 17 punten, 8. Diallo en Wigman 16 punten, 10. Der, Jansen en Scholma 15 punten, 13. Meless Memel en Van der Wal 13 punten, 15. Autar en Stokkel 12 punten, 17. Guinard en Kaplan 11 punten, 19. Dubois en Kane 10 punten.

Piet de Visser na hartklachten op non-actief

ALKMAAR – De trainer van AZ'67, Piet de Visser, staat op doktersadvies voorlopig op non-actief vanwege hartklachten.

Joop Brand, trainer van het tweede elftal en leider van de Alkmaarse voetbalschool, zal voorlopig als vervanger van De Visser fungeren.

De Engelse atleet Steve Ovett heeft eveneens hartklachten. De wereldrecordhouder op de 1500 meter is daarvoor in het ziekenhuis aan een onderzoek onderworpen.

In de familie van de middenafstandloper komen veel hartklachten voor. Ovett had voor het onderzoek de keuze tussen een medische ingreep of aansluiting op de monitor. „De ingreep leek me, lafaard als ik ben, de minste oplossing, dus heb ik de traditionele methode gekozen", aldus Ovett, die tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles onmiddelijk na de wedstrijd op de 1500 meter met vermoedelijke ademhalingsmoeilijkheden (hyperventilatie) naar het ziekenhuis werd vervoerd.

Rousseau verslikt zich in Haantjes

BEEK – De strijd in de hoofdklasse zaalvoetbal is weer volledig open. Haantjes zegevierde in een bomvolle sporthal „de Haamen" verdiend met 2-1. Koploper Rousseau had voorlopig afstand kunnen nemen maar verslikte zich in de moed waarmee de Beekenaren vooral na rust opereerden. De hoofdklasse heeft nu drie koplopers Rousseau, De Haantjes en verrassend het Brunssumse Brikske.

De aanwezige bondscoach Evert Teunissen, die met het Nederlands team op 11 november in Maasmechelen tegen België moet aantreden, concludeerde: „Er zijn voorlopig vier Limburgers geselecteerd: Vic Hermans en Chris Luijten en de gebroeders Henny en Peter Bastiaans van Rousseau. Waarschijnlijk komt Marcel Loosveld er ook nog bij".

Het eerste bedrijf van de partij Haantjes-Rousseau had door schaakgrootmeester Karpov bedacht kunnen zijn. Heel voorzichtig ging men van start. Beide coaches schoven hun pionnen met zakbewaamheid over de mat. Echt vuurwerk werd pas vlak voor rust geboden. Vic Hermans mocht een vrije trap nemen. Het haastig in elkaar gezette muurtje was lek als een zeef en met een keihard knal passeerde Hermans iedereen.

Dat dezelfde speler de laatste weken in topvorm is bewees hij enkele seconden vóór de wissel. Een vrije trap van Frans Beks nam hij knap aan en hij vergrootte de voorsprong tot 2-0.

Rousseau-coach Ron Wijzen: „Ons spel was te lusteloos en er was veel te weinig aggresiviteit om tegen deze Haantjes iets af te dwingen. Zelfs in balbezit wisten we de juiste weg niet te vinden".

De afstraffing vlak voor rust had Rousseau wakker geschud. De grote kans om het duel in de tweede helft naar zich toe te trekken kreeg men in de 33 e minuut. Doelman Chris Luijten werkte Henny Bastiaans ongeoorloofd tegen de grond. Straf, penalty en twee minuten voor de boosdoener. Frans Beks had geen kans tegen Peter Bastiaans: 2-1.

Rousseau zag geen kans de numerieke meerderheid verder uit te buiten; sterker nog: Vic Hermans had in deze fase nog twee uitstekende mogelijkheden om 3-1 aan te tekenen. In de slotminuten miste Marcel Loosveld bovendien nog een penalty.

De overige uitslagen:
De La Bourse-SCC 3-3 (0-1), Drei Keuninge-Bouwfonds 2-2 (1-1), FC Egor-Brikske 2-3 (1-2), Merpati-Kerkrade-West 3-5 (2-0), Varenbeuk-Stap In 8-4 (3-1), Marathon-De Keelkampers 4-2 (2-1).

Stand na zeven wedstrijden:
De Haantjes 11 punten, Brikske 11 p., Rousseau 11 p., Bouwfonds 10 p., De Keelkampers 8 p., Drei Keuninge 8 p., Varenbeuk 7 p., Stap in 6 p., FC Egor 6 p., Merpati 5 p., SCC 5 p., Marathon 4 p., De La Bourse 3 p., Kerkrade-West 3 p.

Nederlaag bij profdebuut

ROTTERDAM – Het profdebuut van Jimmy Bartes, nationaal amateurkampioen bij de welters, is anders verlopen dan hij had verwacht. De Rotterdammer, zaterdag 24 jaar geworden, verloor voor eigen publiek in de uitverkochte Oostervanthal op punten van de eveneens in zijn eerste profpartij staande Fransman Casimir Celestam.

Weer remise

MOSKOU – De zestiende partij van de schaakwedkamp om het wereldkampioenschap tussen de Sovjetrussen Anatoli Karpov en Gari Kasparov is maandagavond op de 37ste zet door herhaling van zetten in remise geëindigd. Kasparov speelde met wit. In de strijd om het wereldkampioenschap worden remises niet meegeteld. De stand is nog altijd 4-0 in het voordeel van Karpov. Voor de prolongatie van zijn titel heeft hij nog twee overwinningen nodig.

De zeventiende partij, waarin Karpov met wit speelt, zal woensdag plaatsvinden.

WEERT – De zege in de jaarlijkse uurloop van Weert ging dit maal naar Unitas-atleet Michel Franssen. De Roermondenaar legde in een uur een afstand af van 18.590 meter. Op de tweede plaats eindigde Harry Driessen (Achilles-Top) met 18.455 meter voor zijn clubgenoot John Verhiel met 18.225 meter.

Warming up voor publiek

SITTARD – Vanaf zeven uur morgenavond zal het publiek in stadion de Baandert een warming-up krijgen. Onder leiding van 'opperstalmeester' Wim Frijns en voorzanger Peter Eijkeboom vindt, naar Engels voorbeeld, community singing plaats. Voor de wedstrijd worden door de 'Stadsjoffers', een groep die vaker op cultureel gebied in Sittard actief is, badjes uitgedeeld aan het publiek. Deze badjes zijn beschikbaar gesteld door offsetdrukkerij Kurver.

Zesdaagse Dortmund financieel succes

Van onze sportredactie

DORTMUND – De organisatoren van de zesdaagse van Dortmund zijn tevreden. Zij hadden ongeveer dertigduizend toeschouwers nodig om de begroting van 700.000 gulden sluitend te krijgen. Gisteravond (de vijfde koersavond) waren al 32.000 kijkers de loketten in de Westfalenhalle gepasseerd. Er werden toen nog een paar duizend man verwacht, omdat het spektakel tot ongeveer drie uur afgelopen nacht doorging. Vanavond begint de finale.

René Pijnen en Francesco Moser moesten in de loop van maandag enkele uren de leiding afstaan aan het Deense koppel Frank-Oerstedt, maar tijdens de jacht over onbepaalde afstand veroverden onze landgenoot en zijn Italiaanse metgezel weer zóveel punten, dat zij opnieuw in eerste stelling kwamen. Er zijn twaalf koppels in koers, alsmede Gregor Braun die na het uitvallen van Dill-Bundi als reserve fungeert. Bij de amateurs zijn eveneens nog twaalf van de 13 gestarte duo's op de baan.

Stand profs: 1. **Pijnen**-Moser 258 pnt., 2. Frank-Oerstedt 252 p., 3. op 1 ronde Clark-Schütz 294 p., 4. Tourne-De Wilde 220 p., 5. op 2 ronden Kristen-Rinklin, 6. op 6 ronden Vallet-Hermann 66 p., 7. op 8 ronden Wiggins-Schlaphoff 121 p., 8. Hofeditz-Doyle 51 p., 9. op 9 ronden **Elshof**-Bolten 140 p., 10. Hindelang-Kehl 108 p., 11. op 11 ronden Giebken-Heinz Betz 73 p., 12. Roche-Schröpfer 21 p.

Stand amateurs: 1. Donicke-Messerschmidt 118 p., 2. op 1 ronde Costermans-Van Slycke 30 p., 3. op 2 ronden **Erwin Ummels**-Danny de Bie 40 p.

Tweekamp van toppaarden

HEERENVEEN – Eigenaar F. Stassen uit Echt laat zijn harddraver Uno Hazelaar in een match-à-deux tegen Udo Quick van de Groninger Winsser lopen. Aanleiding is het feit dat Udo Quick vaak op het nippertje van Uno Hazelaar verliest. Beide paarden hebben nu in 26 koersen tegen elkaar gedraafd. Uno Hazelaar heeft in totaal twintig keer gewonnen. Bovendien heeft de harddraver nu al 150.000 gulden meer dan Udo Quick gewonnen. De match-à-deux wordt op een nader te bepalen datum in Wolvega en in Schaesberg gehouden. Winnaar is het paard met de beste totaaltijd. Een verplichte dopingonderzoek is direct na afloop van beide ontmoetingen. Stassen wil in tegenstelling tot Winsser geen prijzengeld in deze match-à-deux steken.

Supporters uit stadions geweerd

ZEIST – Op basis van de nieuwe ordemaatregelen binnen het betaalde voetbal is twee supporters van Ajax en acht van Feyenoord de toegang tot alle stadions van betaalde voetbalclubs voor de duur van twee tot zes maanden ontzegd.

De voetbalfans, in de leeftijd van 14 tot 47 jaar, hebben zich schuldig gemaakt aan geweld en wapenbezit bij het PSV-toernooi en bij de wedstrijd PSV-Feyenoord. De tien gestraften moeten zich op het moment dat wedstrijden van het betaalde voetbal worden gespeeld op het politiebureau in hun woonplaats melden. De gestrafte, die zich niet aan het verbod houdt, kan zes maanden gevangenisstraf krijgen.

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len.	36x	48x	60x	2e hyp.	180x	240x
5.100	179,–	144,–	122,–	15.100	192,–	178,–
10.100	350,–	279,–	236,–	20.100	245,–	226,–
15.100	519,–	414,–	349,–	30.100	360,–	330,–
25.000	856,–	680,–	575,–	35.000	419,–	384,–

Alle bedragen mogelijk t.m. ƒ 100.000,–; 2e hypotheken van 60 t.m. 240 mnd. Pers. leningen van 12 t.m. 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t.m. 96 mnd.
Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente)
Overlijdensrisiko gedekt.
Hommerterweg 130 Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

104320

PARKET NAJAARSAANBIEDING

Brede eiken planken van ƒ 165,-
nu voor ƒ 125,-
compleet gelegd en naar uw wens afgewerkt.
Kambala 10 mm stroken
compleet gelegd **ƒ 94,-**
Bestaande parketvloeren
herschuren en verzegelen **ƒ 15,-**

REGTOP PARKET
een "tijdloze" vloer

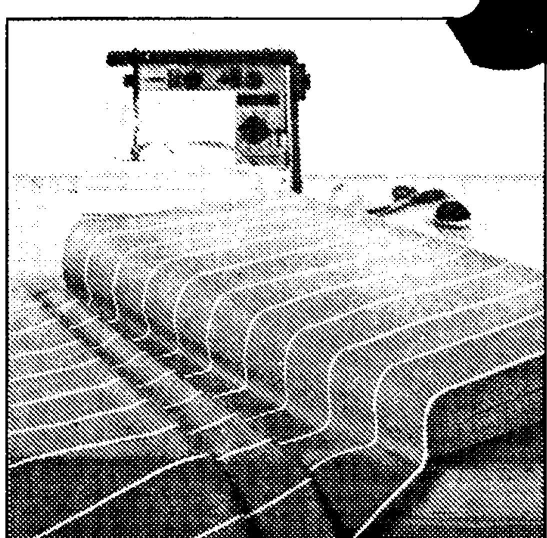
Rijksweg Zuid 1F, 't Kummenaol, Geleen. Tel. 04494-50343, na 18 uur 043-641127. Showroom geopend: ma.-vr. v. 14.00-18.00 u. Do. koopavond tot 21.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Prijstreffers



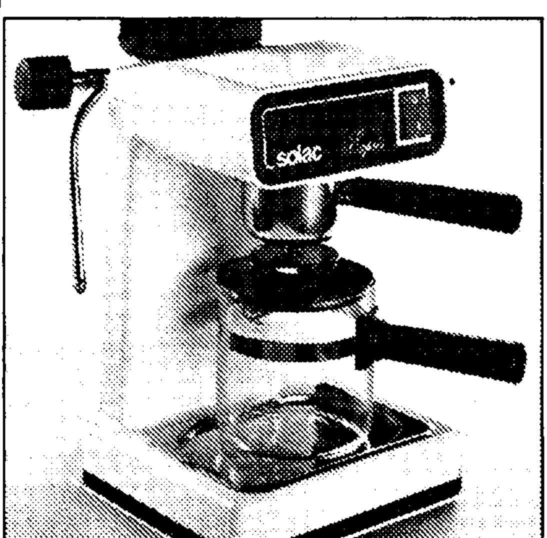
Kanten beugel B.H. Met een perfekte pasvorm. In o.a. de kleuren wit, ivoor, skin en bruin. Mt. B-C 70-85 ~~13.75~~

TREFPRIJS... 9.-
Afd. korsetterie



Bedrukte lakenstof Maak voordeliger uw lakens, gordijnen enz. In vele kleuren en dessins. 100% Katoen. 140 cm breed ~~8.-~~

TREFPRIJS... 6.-
Afd. witgoed



Espresso apparaat Naast espresso koffie kunt u er ook capuccino mee zetten. Kap. 4 kopjes. Met duidelijke maatverdeling ~~149.-~~

TREFPRIJS... 119.-
Afd. klein huish. app.



Sportieve heren corduroymuil Met een royale pasvorm en voetvorm warm gevoerd. In grijs of beige. Mt. 42-46 ~~22.95~~

TREFPRIJS... 18.-
Afd. schoenen



Smith Corona SC-440 Moderne, elektrische schrijfmachine met o.a. repeteerspatiebalk. Inkl. draagkoffer. **Adv. prijs** 70[illegible]

TREFPRIJS.. 499.-
Afd. bureaumachines

VROOM & DREESMANN

Door de echtelieden **Hermanus Matheus Maria Catharina Verheijen** en **Maria Louise Carolina Dreessen,** beiden wonende te Munstergeleen gemeente Sittard aan de Bronkboomstraat 35, is bij de Rechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend strekkende tot goedkeuring tot het maken van huwelijkse voorwaarden tijdens het huwelijk;
bij beschikking d.d. 15-10-1984 van voormelde rechtbank is bepaald dat eventuele schuldeisers van verzoekers kunnen verschijnen ter terechtzitting van deze Rechtbank op donderdag 15 november 1984 te 9.30 uur, om op het vermelde verzoek te worden gehoord;
het ontwerp van de akte ligt ter inzage ter griffie van de Rechtbank te Maastricht.
Mr. J.J.M. Hermans, Geleen

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 9 oktober 1984 is aan **Mathijs Antonius Johannes Eikelenberg,** geboren op 27 juni 1964 en wonende te 6031 PR Nederweert aan het Boeket nr. 15, handlichting verleend tot:

1. het in het kader van de exploitatie van een landbouwbedrijf aangaan van een maatschap;
2. het in maatschapsverband met zijn vader exploiteren van voormeld landbouwbedrijf;
3. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf en de beschikking over deze inkomsten;
4. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen;

een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Contacten/clubs

Nieuw! **SANDRINA,** Remy, Chantal, Iris. Privé en escort. Dag en nacht, tel. 04494-42313.

CONTACTBURO Yvonne. Bem. v. adr. Dames gevr. v. inschr. Tel. 045-425100.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw **SILVIA** af 11 uur ook zat. + zond., 045-721759.

JACKY, Tanja, Domina, Diana privé 10-24 u. Ass. gevr. Tel. 04494-53846.

JEANETTE ontvangt u privé tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-444471.

Huize **SOURETH** geopend v.a. 14.00 u. Tel. 045-415794.

Nieuw!! Nieuw!! bij **ELLY** en Monica privé. Tel. 045-227873.

SARINA nu tel. 045-424255 straks tel. 045-425100 te Kerkrade.

KATJA'S escort. Ook privé. Tel. 045-422564.

PRIVÉ v.a. 12.00 uur. Tel. 04494-54360. Tevens assist. gevr.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Assistente gevr.

PRIVÉ en escort van 10 tot 24 uur, tel. 045-418133.

PETER ontvangt u v.a. 10 uur. Privé en escort. 045-228927.

ESCORTSERVICE Bonny, Silvia en Inge. Dag en nacht. Bel 045-321153.

24 uurs **ESCORT** met Doris, Inge en Dyana. Bel voor afspr. 045-325065.

PRIVÉ tel. 045-463750.

Bel dit privénummer tel. **043-435259**, ook escortservice.

Privé bij **ANITA** ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

TAMARA en Briggeth ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

Privé **ANGELIQUE** tevens escort van ma. t/m zond., tel. 04494-52591.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw vanaf ƒ 2695,-, gebruikt va. ƒ 650,-, huur va. ƒ 400,- p.jr. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

MUZIEKHUIS Willy Dera; nu in Stationstraat 5 Heerlen.

Te k. PIANO dts zwart, in perf. staat, vraagpr. ƒ 1800,–, tel. 04494-50314.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1398,–; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–; zw./wit TV vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Kunst/antiek

Te k. vol eiken antieke TOOGKAST. Tel. 045-223459.

ANTIEKMARKT te Haelen (aan de Napoleonsbaan) in Trefcentrum Aldenghoor vrij. 26/10 18.00-22.00 u., za. 27/10 13.00-18.00 u.; zo. 28/10 11.00-18.00 u. Inl. tel. 045-310025.

Wist u dat iedere dag maar ook iedere zondag onze ANTIEKWINKELS geopend zijn. Wist u dat de prijzen van onze goed gerestaureerde meubels zeer gunstig zijn? Wist u dat onze voorraad bestaat uit meer dan 200 meubels w.o. Franse kabinetten, Engelse en Belgische kasten, eiken slaapkamers? Dit alles uit eigen import. Grote keuze uit meer dan 30 verschillende petroleumhanglampen. Kom u zelf overtuigen en vergelijk vooral de prijzen. Alpha Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59, Plenkertstr. 35. Tel. 04406-13874.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Voor REPARATIES aan koelkasten en diepvriezers Vroko tel. 045-441566.

Caravans/tenten/boten

Te k. KIPCARAVAN. Bellen na 18 uur 045-710564.

Grote NAZOMERAKTIE. Tot ƒ 2.500,– korting op nieuwe 1984'er lichtgewicht tourcaravans vanaf ƒ 6.450,–; vouwcaravans met vaste wanden incl. voortent vanaf ƒ 5.995,–. Diverse leuke occasions. Caravanstalling vanaf ƒ 125,– p.j. Ubachs Caravanimport Kerkrade. Eygelshovergracht 39. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. allemaal vouw- en TOURCARAVANS, ook verkoop. Tel. 045-752747.

WINTERUITVERKOOP met grote kortingen op al onze voorradige gebr. tour- en vouwcaravans, ±40 stuks. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, nabij station Nuth. Tel. 045-244953. Dag. geop. Tot ziens in onze verlichte showroom.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

AARDAPPELDROOG-VENTILATORS met of zonder tijd, mais voederbakken 4-5 en 6 mtr uit voorraad leverbaar, Gasthuis 10, Bemelen, 04407-1337.

Nieuwe en gebruikte PLOEGEN, kultivatoren en tractor met grijper uit voorraad leverbaar. J.J. Dabekausen b.v., Valkenburgerweg 147, Heerlen, tel. 045-717766.

Alleen-verkoop van Brehmer-Top

Met maat-haarwerk zit je goed bij Emile v.a. ƒ 700,- Voor dames en heren (evt. lev. via ziekenf.)

emile haarstijl voor mannen

Haarverzorging-haarwerk naar maat en gezichtsbehandeling
Stokstraat 16 Maastricht tel. 043–12767

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Direct werk in de gezondheidszorg voor:

Verpleegkundige
met aantekening neonatologie of aantoonbare ervaring op de afdeling neonatologie.

Bejaarden/ziekenverzorgende m/v
regelmatig nodig bij diverse instellingen en tehuizen in de regio Zuid-Limburg. Er bestaan full-time en part-time mogelijkheden.

Operatie-assistent m/v
diploma vereist met differentiatie anaesthesie of chirurgie.

HBO-V'ers/sters
A, B en Z-verpleegkundigen m/v
Bent u beschikbaar? Wilt u meer weten over mogelijkheden die er op dit moment zijn? Neem dan even kontakt met ons op of kom even langs.

randstad uitzendbureau

WOL-WINKEL Het Zwarte Schaap

	Prijs elders	Zwarte Schaap-prijs
Knoopberber	4,50	3,25 per 100 gram
Smirnawol	6,50	4,95 per 100 gram
Smirnalon	3,95	2,50 per 40 gram

WEEKAANBIEDING

Bij aankoop van wol voor uw vloerkleed, **stramien** (bedrukt en onbedrukt) **gratis.**

Grevenbicht	Staai 23	04497-2286
Cadier en Keer	Rijksweg 5a	04407-2376
Eygelshoven	Laurastraat 87	045-352961

Overige vestigingen:
Venlo, Horst, Venray, Asten, Eindhoven, Weert, Roermond

Zwarte Schaap-wol wordt ook verkocht bij:
- De Bobijn Merkelbeek
- Le Coucou Caberg
- De Wolmolen Schimmert
- Wolwinkel Welten

140451

SLECHTHOREND?

DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U
STREUKENS LEVERING UITSLUITEND IN SAMENWERKING MET H.H. OORARTSEN
SPECIAALZAAK IN HOORAPPARATEN

SITTARD: RIJKSWEG NOORD 88-90 (VLAK BIJ POLIKLINIEKEN VAN ZIEKENHUIS) TEL. 04490-14234
MAASTRICHT: GROTE GRACHT 31, TEL. 043-12731
GELEEN: RIJKSWEG CENTRUM 22, TEL. 04494-43213
HEERLEN: GEERSTRAAT 24, TEL. 045-714090

GELD LENEN? ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
ƒ 6.000,-	ƒ 293,93	17,30%	ƒ 208,66	16,30%	ƒ 140,63	15,30%
ƒ 7.500,-	ƒ 367,41	17,30%	ƒ 260,82	16,30%	ƒ 175,78	15,30%
ƒ 10.000,-	ƒ 489,89	17,30%	ƒ 347,77	16,30%	ƒ 234,38	15,30%
ƒ 15.000,-	ƒ 723,54	15,50%	ƒ 512,69	14,90%	ƒ 344,03	14,20%
ƒ 20.000,-	ƒ 959,16	14,80%	ƒ 678,93	14,40%	ƒ 453,04	13,60%
ƒ 25.000,-	ƒ 1.194,—	14,30%	ƒ 844,32	14,00%	ƒ 562,95	13,30%

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK 045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

STICHTING MARIA AUXILIATRIX VENLO

In onze Centrale Keuken is op korte termijn plaats voor

EEN 1e KOK (M/V)

Voornaamste taken:
- Het zelfstandig verrichten van alle werkzaamheden met betrekking tot de voorbereiding en het toebereiden van maaltijden.
- Leiding dieetkeuken en eerst verantwoordelijke voor de gehele keuken bij afwezigheid van de leiding.
- Het mede onderhouden en schoonhouden van de Centrale Keuken en de daarin aanwezige apparatuur.

Voornaamste eisen:
- Opleiding Instellingskok (BGP), bij voorkeur aangevuld met Opleiding Dieetkok (Jeanne Ruigrok of AAG).
- Ervaring als instellingskok en bij voorkeur enige horeca-ervaring.
- Zelfstandig kunnen werken.
- Bereid zijn bij toerbeurt ook in de weekenden te werken (gemiddeld eenmaal per twee weken).
- Minimum leeftijd ca. 25 jaar.

Voornaamste arbeidsvoorwaarden:
- Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring (min. ƒ 2000,–; max. ca. ƒ 2620,– bruto per maand).
- Overige arbeidsvoorwaarden en rechtspositie conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer W. Basten (Hoofd Voedingsdienst).
Sollicitaties schriftelijk uiterlijk 30 oktober a.s. aan de Dienst Personeelszaken.

D'N HORSTGRAAF
gecombineerd verpleeghuis met revalidatiemogelijkheden en dagbehandeling

DE VORSTENHEUVEL
verzorgingstehuis met verplegingsfaciliteiten

DE WITTE STEEN
kinderevalidatie
jongerenpension

MARIA AUXILIATRIX SCHOOL
buitengewoon onderwijs voor lichamelijk gehandicapte kinderen

OPLEIDINGSCENTRUM
vorming tot ziekenverzorgende

Stichting Maria Auxiliatrix, Postbus 694, 5900 AR Venlo, tel. 077-18041.

156856

ORIGINEEL helex

BUDÉ MEERSSEN
Het adres voor het totale bouwpakket zoals:
- houtmaterialen
- bouwmaterialen
- keukens
- sanitair
- tegels
- openhaarden

Met Budé kunt u bouwen!

budé meerssen maastricht

Openingstijden showroom Ma. 13.00-17.30 uur. Di. t.m. vr. 9.00-12.30 uur en van 13.30-17.30 uur. Do. avond tot 21.00 uur. Za. 9.00-13.00 uur. Magazijn ma. t.m. vr. 7.30-12.30 uur en van 13.00-17.00 uur.

Showroom Meerssen, Bunderstraat 124, tel. 043-643030
Kantoor en magazijnen Maastricht, Klipperweg 18, tel. 043-631212

Nieuw: Helex deLuxe-inzet

SFEERVOL STOKEN MET 4 x ZOVEEL RENDEMENT!

Het fraaie, sfeervolle ontwerp van de nieuwe Helex de Luxe Inzet biedt meer zicht op het vuur. En het glas blijft schoon, dank zij beluchting rondom. Zo brandt uw openhaard gezellig en tóch energiebewust: geen 15 maar 64% rendement!

Nog meer pluspunten:
- gietijzeren interieur, voor betere warmteafgifte en langere levensduur
- kompleet met schudrooster en asla
- koperen beslag
- met en zonder ingebouwde ventilator
- leverbaar als front- en hoekmodel

BEKIJK 'M OP Z'N MOOIST IN ONZE SHOWROOM!

Origineel Helex: de beste garantie voor onbezorgd stookplezier.





2-Zitsbank voor jonge mensen.
De bekleding is uitgevoerd in 2 kleuren en is in diverse kombinaties leverbaar.
*Robuuste draaifauteuil op stabiele 5-teens draaivoet, bekleed met skin.**

**) skin is T.N.O. getest*

Schunck wonen

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

De Meevallers op Dinsdag

PANKLARE ANDIJVIE 500 gram ~~1.29~~ **89**

~~3.45~~ **1.95**
500 gram
VARKENSLEVER

Maximaal 3 eenheden per klant.
Alleen geldig op dinsdag 23 oktober 1984

Ook op dinsdag twee heel bijzondere prijzen bij Torro. Dat zijn meevallers! Ze gelden alleen op dinsdag, dus we zien u straks wel.
Wordt vervolgd

torro
KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN

1/4-43-02

● WINKELCENTRUM DE MUNT WEERT ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT ● MERSELOSEWEG 13-15 VENRAY ●
● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ●

Bohemians Praag: stugge en gevaarlijke ploeg

Grieperige Van Basten bepaalt tactiek Ajax

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Marco van Basten bepaalt de tactiek van Ajax voor het Europa-Cupduel woensdagavond in „de Meer" tegen Bohemians Praag. Mocht de Utrechter tijdig hebben afgerekend met een griepje, waarvoor hij zich maandag moest afmelden voor de training, dan zullen de Amsterdammers met vier spitsen gaan spelen. Ontbreekt Van Basten, dan zullen de Tsjechen met een 4-3-3-systeem en invaller Felix Gasselich worden geconfronteerd.

Zelf gaat de topscorer van het vorige seizoen er overigens vanuit, dat hij in actie zal komen („het valt allemaal nogal mee"), waarbij hij er wel voor pleit, dat er meer overleg zal worden gepleegd dan een week geleden met het Nederlands elftal het geval was voor de verloren interland tegen Hongarije.

„We hebben toen ook het nodige besproken, maar kennelijk niet genoeg. Op het middenveld ging het op zijn minste helemaal verkeerd", aldus de international over de even offensieve als riskante manier van voetballen, die bondscoach Kees Rijvers kennelijk heeft overgenomen van Ajax-trainer Aad de Mos.

In de thuiswedstrijden tegen Red Boys (Europa-Cup) en Haarlem (competitie), alsmede in een aantal oefenduels vóór het seizoen ging Ajax als op de experimentele toer. Het is kennelijk zó goed bevallen dat De Mos zijn speelwijze nu ook tegen een sterke ploeg (Bohemians was anderhalf jaar geleden nog halve finalist in het UEFA-Cup-toernooi) wil uitproberen.

„Je kan wel zeggen, ach, wat stelt dat Red Boys nou voor, maar in die wedstrijd hier in Amsterdam heb ik veel uitgespeelde kansen gezien. Daarom kies ik nu ook voor deze aanpak. Ook al omdat we in de thuiswedstrijd tegen Bohemians een goede uitslag moeten neerzetten. Daar in Praag zullen we het over veertien dagen ongetwijfeld erg moeilijk krijgen".

Wisselwerking

Als meer dan geïnteresseerd toeschouwer (tenslotte deden vier van zijn spelers mee, namelijk Spelbos, Rijkaard, Silooy en Van Basten) heeft De Mos vorige week in Rotterdam kunnen constateren, dat het spelen met vier aanvallers alleen kan als er sprake is van een goede wisselwerking tussen voorhoede en middenveld.

„Als je dit systeem wil hanteren, dan zal bij balverlies óf de spits moeten terugzakken óf een verdediger moeten opschuiven. Het meest waarschijnlijke is dat een van de spitsen (Van Basten red.) dan het middenveld zal versterken".

De Mos wil overigens de schijn vermijden dat hij Rijvers op deze manier op zijn feilen wil wijzen. „Ik vind het veel te goedkoop om achteraf kritiek op Rijvers te geven. Ik zat er lekker rustig op de tribune. Dan is het altijd gemakkelijk om te oordelen".

Routine

Bohemians Praag, de geroutineerde Tsjechische ploeg met een gemiddelde leeftijd van iets meer dan 27 jaar, is door Ajax tweemaal bekeken. Eerst door De Mos en zijn assistent Spitz Kohn in het duel tegen ZVL Zilina in het Dolicek-stadion en vervolgens, afgelopen donderdag, door scout Ton Pronk en hulptrainer Ton Bruins Slot in de uitwedstrijd tegen Lokomotiva Kosice. In beide gevallen werden lovende rapporten over de huidige nummer twee van Tsjechoslowakije uitgebracht.

„Bohemians heeft zeven à acht internationals. Gedeeltelijk is dat het gevolg van de terugval van Spartak Praag en Dukla Praag, maar het is ook wel degelijk de verdienste van Bohemians zelf, dat het min of meer de nationale ploeg vormt. Technisch en tactisch zit het elftal goed in elkaar, met lange stevige mensen achterin. Bij counters komen de mensen snel en massaal naar voren. Het is geen leuke ploeg om naar te kijken. Het voetbal is stug, maar wel gevaarlijk. Bij ons zal Bohemians waarschijnlijk de linkermiddenvelder opofferen en 5-3-2 spelen", aldus De Mos.

Tegen zijn gewoonte in heeft De Mos maandag al zijn elftal bekendgemaakt. Ajax heeft zich dan ook in alle rust op de eerste ontmoeting in de tweede ronde, waarvoor 20 à 27.000 toeschouwers worden verwacht, kunnen voorbereiden.

De opstelling: Galjé, Silooy, Spelbos, Rijkaard, Boeve, Koeman, Schoenaker, Vanenburg, Bosman, Van Basten (of Gasselich) en De Wit.



● *Ontspannen sfeer tijdens de training van Ajax, met v.l.n.r. Frank Rijkaard, Felix Gasselich, trainer Aad de Mos, Walter Meeuwes en Sonny Silooy.*

Van 't Schip: wel of geen operatie?

AMSTERDAM – Donderdag zal worden beslist of John van 't Schip al dan niet aan de rug zal moeten worden geopereerd. De 20-jarige aanvaller van Ajax, die dit seizoen nog geen enkele maal in actie is gekomen, heeft last van een vorm van hernia en de vraag is of hij zijn beroep als voetballer nog wel kan uitoefenen. De afgelopen drie weken is geprobeerd om de rug met rust te laten genezen. Donderdag zal worden bekeken of deze therapie, waarbij Van 't Schip gestrekt moest blijven liggen, heeft geholpen.

Vanavond eerste ontmoetingen

Handbalstrijd in Holland Toernooi

Van onze sportredactie

ALKMAAR – In de sporthal van het Noordhollandse Tuitjenhorn begint vanavond om zeven uur het Holland Toernooi voor nationale heren-zaalhandbalploegen. Het evenement duurt tot en met aanstaande zaterdag.

De vier deelnemende teams spelen (in zes verschillende plaatsen) een hele competitie. Behalve de Oranje-equipe zijn Hongarije, Italië en Frankrijk van de partij. Deze ploegen nemen in de komende winter ook deel aan het wereldkampioenschap in de op een na hoogste klasse, de B-categorie, van welke titelstrijd Noorwegen het organiserende land is.

Het programma van het Holland Toernooi ziet als volgt uit:
Vandaag (Tuitjenhorn): 19.00 uur Nederland-Hongarije; 20.30 uur Italië-Frankrijk.
Woensdag (Den Haag, Laan van Poot): 19.00 uur Hongarije-Italië; 20.30 uur Frankrijk-Nederland.
Donderdag (Schiedam, Nieuwe Damlaan): 19.00 uur Hongarije-Frankrijk; 20.30 uur Nederland-Italië.
Vrijdag (Beverwijk): 19.00 uur Italië-Nederland; 20.30 uur Frankrijk-Hongarije.
Zaterdagmiddag (Lisse): 11.00 uur Nederland-Frankrijk; 12.30 uur Italië-Hongarije.
Zaterdagavond (Amsterdam, sporthallen Zuid nabij Olympisch Stadion): 18.00 uur Frankrijk-Italië; 19.30 uur Hongarije-Nederland.

● Sporting Neerpelt, dat getraind wordt door Sittardenaar Chief Wauben, bereikte in het Europacuptoernooi de volgende ronde. Na thuis met 25-24 van Rovereto te hebben gewonnen, leverde de visite aan de Italianen eveneens hele winst op: 17-18. Ex-Swiftspeler Jan Janssen scoorde twee keer voor de Belgische Cupfighter.

Waardevol punt

HORST – In de overgangsklasse van de korfbalcompetitite voor dames heeft Gazelle uit Guttecoven weer een waardevol puntje weten weg te snoepen bij Wittenhorst in Horst.

Grasshoppers

VENLO – Ook in de moeilijke uitwedstrijd tegen Wallaby's, is Grasshoppers-Beek overeind gebleven. In een faire rugbywedstrijd behaalde Grasshoppers een duidelijke 8–27 overwinning. Met name de voorwaartsen speelden een sterke wedstrijd met hoge inzet.

Ex-Roda JC'er aan vooravond van derde EC-treffen bij Standard

Raeven: „Iedereen deelt in malaise"

van onze sportredactie

LUIK – Roger Raeven heeft zijn draai gevonden in België. De 23-jarige spitsspeler scoorde tijdens de laatste twee duels van Standard Luik de beslissende treffers en staat nu aan de vooravond van het Europacup III-treffen met FC Köln. „Van internationaal voetbal heb ik de laatste jaren alleen maar kunnen dromen", memoreert Raeven, die aan het eind van vorig seizoen van RWDM naar Luik verhuisde. „Desondanks viel de eerste ronde me een beetje tegen. De wedstrijden tegen het Ierse Glentoran (2-0 en 1-1) hadden niets speciaals. Het leken eigenlijk twee gewone duels".

● *Roger Raeven: „We krijgen het woensdag tegen FC Köln erg moeilijk".* Foto: JOHN BAAN.

Echt tevreden over zijn functioneren bij het gelouterde en verjongde Standard is Roger Raeven overigens niet. De voormalige Roda JC'er kampte vooral in de beginfase met wat aanpassingsmoeilijkheden en kreeg bovendien de nodige tegenslag te verwerken in de vorm van blessures. „De eerste weken verliepen allesbehalve vlekkeloos", bekent Raeven eerlijk. „Ik heb nog geen enkele wedstrijd voluit kunnen spelen. In Noord-Ierland liep ik een gekneusde voet op en daar heb ik nog altijd hinder van. Daardoor kon ik ook geen al te grote risico's nemen", jammert Raeven, die desondanks nog elke wedstrijd van Standard van de partij was.

Sporen

Het omkoopschandaal, dat verleden seizoen de Belgische voetbalwereld in rep en roer bracht, heeft zijn sporen nagelaten. Vooral bij Standard is dat goed te merken. Sprak de Luikse club de voorbij jaren steeds een woordje mee in de top van de ranglijst, momenteel vertoeft de vereniging op een zeer bescheiden twaalfde plaats. „Iedereen deelt in de malaise", vertelt Roger Raeven. „Horst Hrubesch is geblesseerd, Vandersmissen en Poel nog geschorst tot januari. Het is momenteel wat behelpen. De ploeg is nog erg jong en onervaren, dus we proberen er elke week weer van te maken wat ervan te maken is. Het loopt nog niet optimaal, maar er komt steeds meer lijn in het spel. Alleen de achterhoede is nog wat onzeker".

De magere resultaten in de competitie mogen de pret echter niet drukken. „Het gaat er in België allemaal gemoedelijk aan toe en er wordt veel gelachen. Aan de andere kant wordt er echter ook door elke speler hard geknokt als dat nodig is. Ik heb het best wel naar mijn zin hier. Vorig jaar, toen ik nog in Brussel woonde en voor enkele dagen naar Nederland ging, was ik blij dat ik weer naar Brussel kon".

De doelpuntenmachine van Standard laat het dit seizoen nog behoorlijk afweten. Vooral in thuiswedstrijden was de club nog niet tot grootse daden in staat. Het gevolg: vorig jaar gemiddeld 19.000 toeschouwers, dit seizoen 'slechts' 10.000. „De affaire Standard-Waterschei heeft natuurlijk ook zijn stempel daarop gedrukt", vertelt Raeven. „Het echte spektakel is vooral in thuiswedstrijden nog uitgebleven. Er zit echter een stijgende lijn in de prestaties. In België maakt thans één club de dienst uit: Anderlecht. Vervolgens komt er een hele rits met subtoppers. Ik heb zelf in deze competitie slechts vier keer gescoord. In vergelijking met vorig jaar (vijftien treffers op een heel seizoen en de vijfde plaats op de topscorerslijst) is dat een schamele oogst. Er is echter niemand die je over een drempel heenhelpt. Je zult het toch zelf moeten maken".

FC Köln

Sclessin, de thuishaven van Standard, staat woensdag weer in het teken van het Europacup III-gebeuren. Voor Roger Raeven wordt de confrontatie met Köln de derde wedstrijd op het Europees toneel. „Ik verwacht dat we het erg moeilijk zullen krijgen", voorspelt de in Visé woonachtige aanvaller. „FC Köln is net hersteld van een lichte inzinking en speelde vooral de afgelopen twee duels erg goed. Ik zie echter best wel kansen voor Standard, tenminste als we het hoofd koel houden. Bijna alles is afhankelijk van de verdediging. Wanneer deze Klaus Allofs in toom houdt, zouden we wel eens voor een verrassing kunnen zorgen".

Heidebloem naar WK in Straatsburg

HEERLEN – De Heidebloem neemt van donderdag tot en met zondag in Straatsburg deel aan de Europese en wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cycloball. Het wordt de dertiende keer dat de Heerlense vereniging, de enige club in Nederland die deze takken van sport beoefent, op wereldniveau gaat acteren. Ofschoon De Heidebloem niet in staat zal zijn het peil van de toplanden te evenaren, verwacht trainer Arie van Dijk wel, dat de Heerlense 'kunstfietsers' een aantal persoonlijke records gaan verbeteren. Brigitte Hettrich, Roger Erens en Gerard Moonen starten in Straatsburg als solisten. Het cycloballteam wordt gevormd door Karel van Dijk en Rick Tempels.

Meerburg derde

BERLAAR – In de door Pierre Frijters gewonnen cycle-cross van Berlaar (B-categorie) werd Peter Meerburg derde. De 19de plaats was voor Berry Zoontjens. In de veldrit van Aartselaar, winnaar Thielemans vóór Frijters, bezetten Baars en Zoontjens respectievelijk de 4de en 15de plaats.

Golfbiljart

MAASTRICHT – Uitslagen van de golfbiljart-competitie in het district Maastricht:
Hoofdklasse: Odeon-Duuker 3-9, Tolhoes-Tolhoes 2 9-3, Duuker 2-Aaithier 4-8, Aaithier-Miami 4-8.
Eerste klasse: Stern-Pannesjop 4-8, Duuker 3-Kroettoren 6-6, Kokerel-Kaanjelke 8-4, Miami 2-Meulen 5-7.
Tweede klasse: Pannesjop 2-Stern 2 7-5, Smeed-Odeon 2 9-3, Hiltonneke-Geulhof 6-6, GW Ridders-Central 6-6.
Derde klasse: Kaanjelke 3-Smeed 2 4-8, Geulhof 2-Crocodero 2-10, Central 2-GW Ridders 2 5-7.

Zege Rapidjeugd

GELEEN,– De competitiewedstrijd in de selektie I van het jeugdvoetbal tussen Geleen en Rapid werd niet met 3-1 door Geleen, maar door Rapid gewonnen. Laatstgenoemde voert nu het klassement aan met 8 punten uit vier ontmoetingen.

Prima powerlift

DORDRECHT – Petra van Boxtel en Marjon van Wissen boekten beiden een aardig succes tijdens de Nederlandse kampioenschappen powerliften. In Dordrecht greep Petra van Boxtel uit Urmond de tweede plaats in de categorie tot 56 kilogram. Ze behaalde een totaal op de onderdelen kniebuigen, bankdrukken en deadliften van 305 kilogram. De Valkenburgse Marjon van Wissen greep de tweede plaats in de klasse tot 60 kg. Zij scoorde op de drie onderdelen een totaal van 350 kg.

Canadese Fries

HEERENVEEN – De Canadese ijshockeyer Kevin McNaught (24) wordt de nieuwe aanvaller van Heerenveen. Hij speelt in ieder geval volgende weekeinde voor de competitie in Den Bosch en Groningen. Mogelijk versterkt hij Heerenveen aanstaande zaterdag al in Den Haag. De Heerenveense ijshockeyploeg wordt nu geplaagd door de afwezigheid van de geblesseerde Tonny Collard.

Jeannine in E.K.

HEERLEN – Voor de Europese Tea-kwon-do kampioenschappen die komend weekeinde in Stuttgart worden gehouden, is de Hoensbroekse Jeannine Basten-Crapels in het Nederlands damesteam opgenomen. Zij komt uit in de klasse 56 tot 60 kilogram. Dit jaar werd Basten ook Nederlands-, Duits-, Belgisch alsmede Spaans kampioene. Bovendien zijn voor dit EK twee Limburgers aangewezen als internationaal scheidsrechter: Math Douven (Merkelbeek) en Ernest Crapels (Ulestraten).

Stijlprijs

ROOSENDAAL – Bokser Bennie de Hey van BVH '67 won in Roosendaal op punten van Simon Schepers. Na een technisch goede partij werd De Hey beloond met de stijlprijs.

Supporters Alemannia in opstand tegen gemeente

Gekrakeel op Tivoli

door rené van zandvoort

AKEN – De supportersvereniging van Alemannia Aachen staat op zijn achterste poten nu het dagelijks bestuur van de stad met ingang van 11 oktober een speciale veiligheidsverordening heeft laten ingaan waarbij de gedragingen van de supporters sterk aan banden worden gelegd. Zo mogen er geen vlaggen met de geel-zwarte clubkleuren van Alemannia meer mee naar binnen worden genomen, waarvan de vlaggestokken niet van hout zijn of langer zijn dan tweeëneenhalve meter.

Verder mag van 'Oberstadtdirektor' dr. Berger niks meer mee in het stadion worden genomen dat breekbaar is. Niemand mag meer zitten of staan op de trappen naar de tribunes. Ook voorwerpen die eventueel als stoot- of steekwapen gebruikt zouden kunnen worden moeten buiten de poort blijven. Vuurtje stoken (bij tegenvallende resultaten wil er nog weleens een vlag in vlammen opgaan) is ook uit den boze, evenals het afsteken van vuurwerk. Wie buiten de officiële toiletten overtollig lichaamsvocht deponeert, komt al evenzeer op de koffie.

Overtredingen van al die maatregelen kan leiden tot een boete van vijfhonderd tot duizend mark.

De supportersvereniging 'Fanclub Supporters Aachen' overhandigde elke Tivoli-bezoeker vóór de wedstrijd tegen Hertha BSC Berlin (door Alemannia met 3-0 gewonnen) een pamflet waar de verontwaardiging over de genomen maatregelen vanaf droop. Daarin worden de fans aangespoord om via ingezonden en 'open' brieven aan de krantenredacties van hun ongenoegen over de gang van zaken te laten blijken.

Er wordt verwezen naar het roemrijke verleden van de Tivoliclub, toen supporters, als dank dat ze met een vlag naar het stadion kwamen, geen entree hoefden te betalen. Volgens de nieuwe verordening worden te grote vlaggen zonder meer door de politie ingepikt. Verder wordt gerefereerd aan de tijd van de 'Argentinischer Stimmung' in Aken. „Er daalde vaak een confetti-regen neer op de spelers zoals nergens anders in Duitsland, je kon de toejuichingen na een goal tot in het centrum van de stad horen. Tegenwoordig heerst bij veel wedstrijden een doodse stilte, zelfs bij zeer goede wedstrijden".

Actie

De supporters willen dat actie wordt ondernomen tegen die betutteling. De supportersvereniging is bang dat door de verdergaande beperking van de vrijheden van fans in het Tivolistadion nog meer toeschouwers thuisblijven in de toekomst, om geen fikse boete te riskeren. „Het wachten is nog slechts op een spreekverbod op Tivoli", zo wordt gesteld.

Zaalvoetbal

Standen:
1e klasse A
Up Quelle 6-10
Stap In 2 5-8
Gulpen 5-8
Billy Billy's 5-7
Stadion 4-6
Kanaries 5-6
Bosserveld 5-6
Kollefit 6-5
Dickhaut 5-4
Mutiara 6-3
Caberg 5-2
AVVC 6-2
Niel auto 5-1
1e klasse B
SHC 6-11
Watertoren 6-8
EHZVC 5-7
Le Soleil 6-7
Bipades 6-6
Oratorium 6-6
Stampede 6-6
Eendracht 5-5
Varenbeuk 2 5-5
Cosmos 5-4
Tristar 5-4
Sportclub 5-2
Anker Fal 6-1
1e klasse C
Teddyberen 5-9
Cross Pass 4-8
Bouwfonds 2 6-8
Heremiet 5-7
Bongo Boys 5-6
FCBN 6-6
Marebos 6-6
Brunssum 5-5
Brikske 2 6-5
Euveco 5-4
Groen Wit 4-2
AGC 6-2
Tilly Boys 5-0

1e klasse A
Kollefit-Kanaries 1-1
Dickhaut-Gulpen 3-7
Up Quelle-Niel Auto 6-2
Bosserveld-AVVC 13-2
Stap In 2-Billy B. 5-7
Caberg-Mutiara 1-3
1e klasse B
Tristar-Oratorium 5-3
Bipades-Sportclub 5-3
SHC-Watertoren 3-1
Anker Gal.-Cosmos 1-5
Le Soleil-Varenb. 2 2-5
Stampede-EHZVC 3-3
Varenbeuk 2-Eendracht 2-2
1e klasse C
Heremiet-Brikske 2 3-3
AGC-Cross Pass 0-2
Brikske 2-Euveco 3-5
Teddyberen-Heremiet 4-3
Bouwf. 2-FCBN 6-7
Tilly B.-Marebos 2-4
2e klasse A
Wiegert-Dickh. 2 1-2
Merpati 2-Dr. Keun. 2 3-2
Stap In 3-Engelbert 11-7
Mattinni B.-Victorie 7-3
Orchidee-Wiegert 8-2
2e klasse B
Yerna-Heremiet 2 3-2
Victorie 2-Rousseau 2 1-1
Hemelke-Pottemen. 4-8
2e klasse C
FCBN 2-ZVVH 4-4
Bipades 2-Excellent 0-2
Rood Wit-Marathon 2 2-0
SHC 2-Gr. Lions 4-5
Anker Bak.-Cosmos 2 2-3
Soleil 2-Orator. 2 2-3
Terwaerden-Marat. 3 1-0
Marath. 3-Rood Wit 1-3
2e klasse D
Vaals-Varenb. 3 11-2
DWS Boys-Keelkamp. 2 3-3
Gr. Ster-Teddyber. 2 1-5
SHC 3-Palet 2-6
Rood Wit 2-Marat. 4 5-6
Stampede 2-Garuda 5-6
Terwaerd. 2-Krakers 1-7
2e klasse E
Brunssum 2-Haantj. 2 2-1
ZVVL-Marebos 2 5-1
Heidebloem-Montfort 5-3
Sitt. Boys-Sante 7-2
2e klasse F
Bartok-Pancho 5-0
Olympia B.-Haantj. 3 3-2
Hofke-Puth. Boys 2 3-7
All Stars-Queis 9-5
Holtum-SVS 4-2
Adveo-Meetpoint 5-2
Scheeren-Sitt. Boys 2 4-2
3e klasse A
Sjötter-Dickh. 3 6-6
De Heeg-Eyldergaard 7-4
Kollefit 2-Sjotter 3-5
Eyldergaard-AVVC 2 5-5
Stap In 4-Up Quelle 2 1-0
3e klasse B
Oase-Boekel 2 16-2
Rousseau 4-Bissjop 3 1-5
De Heeg 2-Voske 5-5
DBSV-Kroetor. 2 4-1
Voske-AVVC 3 14-6
Stap In 5-Oase 2-1
La Boheme-H. Anders 2 1-4
3e klasse C
Maasboys-Sjefke 1-4
Bosserv. 3-AVVC 4 19-2
Stap In 6-Billy B. 2 4-0
3e klasse D
H. Anders-Sjefke 2 1-4
All Whites-Crals Taxi 5-2
Sjefke 2-All Whites 1-0
Druk. Cortj.-AVVC 5 5-5
Orchidee 2-H. Andres 6-9
Verhoef-Engelb. 2 5-10
3e klasse E
ZVVE-Boekel 6-3
Bosserv. 3-AVVC 5 3-5
Pottemen. 2-Rousseau 3 3-6
Boekel-Kanaries 2 7-6
Caberg 2-Diekske 4-2
Billy B. 3-Voliere 2-3
3e klasse F
Tristar 2-SCC 2 0-0
Stampede 3-Vaals 2 0-2
Kerkw. 2-Cosmos 3 2-2
Fortuna-Gr. Lions 2 5-5
DWS Boys 3-Palet 2 1-4
Garuda 2-Sportcl. 2 5-4
3e klasse G
Tristar 3-SCC 3 5-4
Stampede 4-RWT 2 5-6
Fortuna 2-Sportcl. 3 2-2
Holz-Palet 3 8-2
Cuyper. 3-Marat. 5 1-2
3e klasse H
Bipad. 3-Puth. Boys 4 3-1
Rood Wit 3-RWT 3 2-2
Anker 2-Keelkamp. 3 1-3
Fortuna 3-Watert. 2 1-4
DWS Boys 2-Cuypertje 5-3
Egor 5-EHZVC 2 1-2
3e klasse I
Keelkamp. 4-Quelle 4-4
Soleil 3-A. genne Komm 5-5
Terwaer. 3-Krakers 2 6-3
ZVVH 2-Cuyper. 2 2-2
Brikske 3-Brunssum 5 0-10
Bipad. 4-Excel. 2 2-11
3e klasse J
Heerbeek-Sitt. Boys 3 5-0
Hollyw. 2-Zwaluw 0-10
Scheeren 2-Bartok 2 4-2
Duvelke 2-Cr. Pass 2 5-3
Sjuffelke 2-Merpati 3 1-6
Keigel-Holtum 2 7-2
3e klasse K
Stade-Hollywood 1-8
Bouwf. 3-Interflock 5-2
Elkeb. 2-Cr. Pass 3 1-1
Interflock-Sjuffelke 6-3
Zw. Schaap 2-Merpati 4 5-3
Holtum 3-Stade 5-2
Jachthut-Duvelke 2 1-3
Sitt. Boys 4-Scheeren 3 3-3
Hollywood-Bouwf. 3 3-2
3e klasse L
Brunssum 3-Tilly B. 2 3-3
Marebos 3-Phymasa B. 1-4
Gr. Wit 2-Puth. Boys 3 1-1
Olympia B. 2-Egor 3 3-2
Adveo 2-Pancho 2 3-5
Tilly B. 2-Teddyber. 4 0-1

3e klasse M
Tilly B. 3-Adveo 3 4-2
Br. Wit 3-Puth. B. 6 7-0
Adveo 3-Teddyb. 3 2-1
Mareb. 4-Meetp. 3 4-2
Brikske 4-Tilly B. 3 2-2
FCBN 4-Brunssum 4 3-2
Olympia B. 3-Egor 4 1-6
3e klasse N
Brikske 5-Sante 2 5-2
Neerb. 2-Keigel 2 1-3
Hollyw. 3-Duvelke 3 5-1
4e klasse A
Willem 1-Stap In 7 3-3
Dr. Keun. 3-DBSV 2 5-3
RKHSV-RKHSV 2 6-4
DBSV 2-Willem 1 2-2
Bosserv. 4-Dr. Keun. 3 1-7
Stap In 7-Maasb. 2 11-1

Tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid Oost hoek
Hoofdklasse
De Schöp-'t Stupke 1-7
Maxim B.-Galouppe 4-4
Cartouche-Lindenhof 4-4
Scherp Vör-Petit B.68 5-3
Paedsjt.-Blue A. 2-6
Blauw W.-N'hagen 5-3

Stand
't Stupke 6-11
Blauw Wit 6-10
Nieuwenhagen 6-10
Blue Angels 6-8
Petit Boys '68 6-7
Maxim Boys 6-6
Cartouche 6-6
De Schöp 6-5
Galouppe 6-4
Scherp Vör 6-4
Lindenhof 6-1
Paedstjal 6-0

Eerste klasse
De Leeuw '80-DEr Kick. 1-7
Blue A. 2-Pipo B. 0-8
Bergz. B.-Blauw W.2 4-4
Torero-Top '78 5-3
' Graefke-Der Eck '79 2-6
De Zoefjes-Sch'berg 7-1

Stand
Der Eck '79 6-10
Bergzicht Boys 6-9
't Graefke 6-8
De Zoefjes 6-8
Der Kickereck 6-8
Top '78 6-8
Blauw Wit 2 6-7
Pipo Boys 6-5
Schaesberg 6-5
Torero 6-4
De Leeuw '80 6-0
Blue Angels 2 6-0

Eerste klasse
Tunnel B.-'t Striegiezer 4-4
Petit B. '68 2-'t Zinkv. 6-2
A gen Baan-Bergz. B. 8-0
Par. Boys-Vogelzank 6-4

Stand
N'hagen 2 5-10
Paraquayo Boys 5-9
Tunnel Boys 6-8
A gen Baan 5-7
't Striegiezer 5-6
Petit Boys '68 2 6-6
't Zinkviulke 5-4
Vogelzank 6-4
Paerdstjal 4-3
't Brugske 5-1
Bergzicht Boys 6-0

Tweede klasse A
Oriënt '78-'t Graefke 8-0
Bergschot-A gen Baan2 3-5
Galouppe 2-Zoefjes 2 4-4
Der Kick.2-Heuvel. B. 0-8
't Zinkv.2-De Kroon 3-5

Tweede klasse B
't Brugske 2-Oud H. 0-8
Der Eck '79 2-Oud H. 2-6
Pipo B.2-'t Stalletje 4-4
Der Kueb-Bergschot 2 8-0
Sjorsie B.-Orch. B. 8-0

Tweede klasse C
Bergschot 3-Pipo B. 3 8-0
't Strieg.2-Cartouche 2 3-5
't Schuutje-Tunnel B.2 4-4
Blauw W.3-Egelzerh. 5-3
't Poortje-Hopel 7-1

Tweede klasse D
Oud Hulsberg-Heids. 0-8
Dug Out-Apollo B. 4-4
Pipo B. 4-Blauw W.4 2-6
't Stupke 2-Kokkie B. 2-6
't Stalletje 2-'t Poortje 2 8-0

1e alg. bekerronde
IJspaleis-Wilhelmina 6-2
Waardh.B.2-'t Geulke 0-8
DAT B-Smeets 3-5
O. Genoeg.-Bl. Moust.2 6-2
Vroenhof-Leeuw b2 0-8
G. Treffers-Verjans 2-6
Spoorzicht-St.Pieter 5-3
Star club 3-Verdw.V. 8-0
Miami-'t Kempke 6-2
Spoorzicht 2-Der Eck 2-6
Jokers-Millen 0-8
O. Eysden 2-IJspal.2 2-6
Overbr. 2-Crocodero 3-5
De Sport-Kloppers 3-5
't Karrewiel-Caubo b(x) 4-4
Notenb.-Eagles 1-7
't Kempke 2-Le Corbeau 1-7
De Hoop-De Smid 3-5
Het Schild-Waard.b. 0-8
Gi Gi G.-Petite Res. 2-6
Wien 2-Old Inn 6-2
't Nesje-Millener b 0-8
Den Hook-Hakkers 0-8
Camont. b3-Lieuwke 2 6-2
Bl.Moust.-Surviv. 0-8
Stadion(x)-'t Brook 4-4
Angelina b2-Clejo b 1-7
Sikie b-Keulen 2-6
Red Wings-Hakkers 2 0-8
Gemeensch.-Jokers 2 6-2
De Poart-Angelina b 2-6
Skol b-O. Eysden 3-5
De Heide 2-Vlootgraaf 0-8
Hubetsy b-Heer 2-6
Stadbroek-Jo Jo b 0-8
Koningsw.-Hacienda b 0-8
Voliere-Scory b. 1-7
't Geulhof-Camont. b 0-8
Mariaveld-Geverik(x) 4-4
Beat b-Kokerel 5-3
De Keigel 2-Lardenoye 0-8
Survivors 2-Brandenb. 0-8
Meerssen(x)-Dolomiet 2 4-4
Brands b-De Heide 4-4
De Bek.-Verdw. Biss.2(x) 4-4
Wien-Bennelly b 8-0
Brandenb.2-Napoleon 2 8-0
Crazy Pie-Smidter b 0-8
Bennelly 2-Zw.Ridders 1-7
Taveerne-Dolomiet 2-6
Pitsers 2-Viktoria 2-6
Heer 2-Miranda 2 6-2
Stadion 3-'t Heukske 0-8
Op den Hook-Miranda 3-5
Dolomiet 3-Overbroek 0-8
Diectra-Barney b 6-2
Star Club 2-Roberto b(x) 4-4
Ouw Mert-De Keigel 2-6
Treffers-Labena 3-5
Brandpunt-Camont. b2 2-6
De Kachel-Sportz.(x) 4-4
De Pitsers-Der Eck 2 3-5
't Lieuwke-La Boheme 8-0
Napoleon-Leeuw b 0-8

Clubs met (x) en winnaars bekeren door

Dämescomp. 1e kl.
Brandenb.-Crocodero 2-16
Stern-Dolomiet 13-5
Stadion-Miranda 10-8
Voliere-Kokerel 6-12

Kokerel 2-4
Stern 2-4
Stadion 2-4

Tweede kl. A
Metro-La Boheme 10-8
't Brook-Jolly G. 12-6
Den Uil-Angelina 14-4
Sportzicht vrij
't Brook 2-4
Sportzicht 1-2
Jolly Girls 2-2

Tweede kl. B
Metro 2-Bissjop 13-5
Bl. Moust.-Kroett. 9-9
De Hoop-DAT G. 3-15
Kaanjelke vrij

Metro 2 2-4
Bl. Moust. 2-3
DAT Girls 1-2

Uitsl. Toern. 't Heukske
(34 koppels)
1. Liebens-Haagmans
2. Bakker-v. Ophoven
3. Raets-Heyenrath
4. Koussen-Franssen
best. 2e kl. o.d. Camp-Heynen
best. 1e kl. Beers-harenčbyk

Dameskorfbal

Hoofdklasse
Concordia-Swift 4-4
GEKO-RPSOLO 3-4
JES-Klimop 3-3
Vessem-Klimroos 3-4
Overgangsklasse
Wittenhorst-Gazelle 2-2
Oranje Wit-Vriendschap 0-1
Stormvogels-Vitesse 2-4
1e klas B
Odos-Swift 2-3
Erica-DOS 3-2
Oranje Wit 2-De Merels 1-2
Peelkorf-Vonckel G. 5-4
2e klase C
EVS-Elsene 0-5
Kraanvogels-Winty 3-3
Duko-VIOD 5-2
Klimroos 2-De Krekels 3-0
3e klas I
Gazelle 3-Spaurakkers 1-3
EKC-Vitesse 2 0-9
DKT '82-Almania 4-9
Korfmikkers-Gazelle 2 12-1
Amby's Korf.-Paalrakk. 8-1
4e klas Zuid A
Amby's Korf.-Spaurakk. 2-5
4e klas Zuid B
Elsene 2-Korfmikkers 8-3
Aspirantenklas A
Korfmik.-Amby's Korf. 5-0
Elsene-DKR '82 0-2
Aspirantenklasse B
Korfmik. 2-Spaurakk. 2 1-1
Gazelle 2-Paalrakkers 0-10
DKR '82 2-EKC 0-0
Pupillenklas A
Gazelle-Vitesse 0-1

Korfbal

Eerste klasse KNKV
Rust Roest-Eindhoven 8-2
Eindhoven-Oude Gracht 5-5
SDO-BEP 7-6
Klimop-DEC 3-9
Tweede klasse KNKV
Excelsior-Organon 6-2
Wandelbos-Kanaries 8-4
Res. eerste klasse KNKV
SDO 2-Deto 2 4-5
Res. tweede klasse KNKV
SDO 3-Sirene 2 3-2
Rust Roest 3-Organon 2 3-1
Zuid 1 afdeling
J. Brabant-De Boemer. 4-1
Res. Zuid 2A afdeling
Sportlust 3-Fortuna 2 12-5
Res. Zuid 3A afdeling
Iduna 2-Heerlen 1-11
Res. Zuid 3B afdeling
Excelsior 4-PSV 5 8-1
Res. Zuid 4B afdeling
Excelsior 5-Wertha 2 5-0
Oude Gracht 5-Fortuna 3 6-5
Junioren 2B-afdeling
Organon 2-Ready 3-3
Rust Roest 3-Heerlen 0-8

Sjoelen

Competitiestand na 12 gespeelde wedstrijden sjoelclub „De Keltsers", Heerlen-Meezenbroek.
Dames A: 1. Hetty van Hek 123.1; 2. Tiny Huyten 119.7; 3. Elly Jongboom 118.6.
Dames B: 1. Gerda Vinken 113.9; 2. Els Müller 113.7; 3. Petra Müller 111.3.
Dames C: 1. Henny van Haarlem 105.5; 2. Bella Huyten 103.2; 3. Jean v.d. Kolk 102.8.
Dames D: 1. José Classener 104; 2. Finy van Haarlem 98.9; 3. Annie Gubbels 98.7.
Heren A: 1. Herman Vigelandzoon 136.8; 2. Rob Huyten 131.1; 3. Andy Algoe 130.4.
Heren B: 1. Henk van Hout 123.9; 2. Nico Vinken 117.9; 3. Koert Duinkerken 116.5.
Heren C: 1. Harry Homan 123.5; 2. Louis Peters 115.9; 3. John Huyten 115.2.
Heren D: 1. Bram v.d. Kolk 104.1; 2. May Gubbels 102; 3. Jan van Haarlem 101.3.

Basketball

HEREN
Eredivisie
Den Bosch-Werkendam 97-79
Orca's-Den Bosch 79-97
Haaksb.-Werkendam 105-88
Leiden-Canadians 101-55
BS Weert-Den Helder 95-82
1e divisie C
Kimbria-Hertogballers 98-65
Uitsmijters-Flash 91-90
Rayonhoofdklasse
OBC Oss-Braggarts 72-53
Buoyancy-Bladel 77-67
Condor-Volharding 59-69
Springfield-JRC Boxtel 65-53
Rush-Virtus 55-65
Octopus-Black E. 74-90
1e klasse Oost
Giants-Nepomuk 73-88
Akros-Gennep C. 55-71
Attacus-Brunssum E. 69-68
Tantalus-Quo Vadis 50-41
Titanus-Landgraaf 65-74
Maasvogels-Hoppers 116-52
Reserveklasse
Kaypro 2-Flash 2 82-80
Breda P. 2-PSV/A. 2 52-55
Paulus 2-JRC Boxtel 2 79-61
Kimbria 2-East. T. 2 139-70
Octopus 2-Black E. 2 61-68
2e klasse
Aeternitas-Nepomuk 2 78-60
Bumpers-Kimbria 3 73-74
Boem.-Bruns. E. 2 81-49
Landgraaf 2-Kepu Stars 59-69
Kimbria 4-BS Weert 3 65-75
3e klasse
Hoppers 2-Nepomuk 3 39-45
Aeternitas 2-Kimbria 5 47-41
Bumpers 2-Dunatos 79-73
Sophianum-Bumpers 3 62-70
Giants 2-BS Weert 4 150-42
Maasv. 2-Super S. 2 49-43
4e klasse A
Olympic-Braggarts 3 57-48
Bump. 4-M'vogels 3 31-111
Dunatos 2-Archers 2 24-50
Giants 3-Jumpshot 50-62
4e klasse B
Patrick-BS Weert 5 71-42
Super S. 3-Jump. G. 49-55
Timson Stars-Matic 47-71
Jump. G. 2-BS Weert 6 32-82
DAMES
Rayonhoofdklasse
Virtus-Kimbria 49-68
Attacus-Dynamo 57-52
Tantalus-PSV Almonte 24-54
Agon-Quo Vadis 40-51
Souburg-Erp '70 53-47
1e klasse Oost
Giants-Con Brio 71-35
Akros-Bladel 29-49
Boemerang-Sophianum 41-62
Hoppers-Kepu Stars 46-56
Rush-BS Weert 51-37
2e klasse A
Timson Stars-Dunatos 22-133
Sophianum-Aeternitas 42-71
2e klasse B
Patrick-Braggarts 2 39-52
Super Shot-Maasvogels [illegible]

Bridge

Meesterklasse
USS-Studiecentr. 13-7
USS-Star II 12-8
Hok-Volmac 20-3
Star-ABC 1-19
Hok-USS 20-0
Star-USS 20-0
Star II-Volmac 10-10
ABC-Studiecentr. 8-12
Star-USS 2-20
Volmac-USS II 0-20
ABC-Hok 0-20
Studiecentr.-Star II 12-8
USS II-USS 14-6
ABC-Volmac 20-2
Star II-Star 19-1
Studiecentr.-Hok 2-18
1e divisie afd. I
EGBC II-BC 70 11-9
BCO-Bridgekring 20-3
Buitenhof-Hok III 0-20
Nijmegen II-WAC 14-6
Buitenhof-EGBC II 1-19
Nijmegen II-BCO 9-11
Bridgekring-Hok III 11-9
WAC-BC 70 9-11
Nijmegen II-EGBC II 13-7
Hok III-BCO 20-0
WAC-Buitenhof 7-13
BC 70-Bridgekring 14-6
BCO-EGBC II 15-5
WAC-Hok III 20-3
Bridgekr.-Nijmeg. II 19-1
BC 70-Buitenhof 10-10
1e divisie afd. II
EGBC-ABC II 20-3
BCO II-Studiekring 9-11
Star III-Hok II 17-3
Nijmegen-Goirle 10-10
Star III-EGBC 13-7
Nijmegen-BCO II 16-4
Studiekring-Hok II 3-17
Goirle-ABC II 18-2
Nijmegen-EGBC 8-12
Hok II-BCO II 15-5
Goirle-Star III 14-6
ABC II-Studiekring 12-8
BCO II-EGBC 8-12
Goirle-Hok II 8-12
Studiekring-Nijmegen 12-8
ABC II-Star III 14-6
Stand na acht wedstrijden
Meesterklasse
Hok I 124
ABC 96
Studiecentrum 91
Star II 64
Volmac 62
USS I* 61
Star I 57
USS II* 53
1e divisie afd. I
EGBC II 98
Hok III 93
WAC 82
BCO I 80
BC 70 79
Bridgekring 68
Buitenhof 66
Nijmegen II 65
1e divisie afd. II
Hok II 107
Star III 98
EGBC I 88
Nijmegen I 85
Goirle 83
BCO II 65
Studiekring 56
ABC II 55

* De 2e helft van de wedstrijd USS I-USS II wordt gespeeld op zaterdag 20 oktober om 15.00 uur. De 1e helft eindigde in een 24-52-stand.
De wedstrijd USS I-Volmac van 1 december wordt eveneens vooruitgespeeld op zaterdag 20 oktober, om 11.00 uur. Beide in de Continental Club te Amsterdam.

Viertallencompetitie bridge tweede en derde klas.
In verband met de herfstvakantie waren er deze week geen wedstrijden. We laten u de standenlijst volgen na 3 wedstrijden.
TWEEDE KLASSE
Groep A
1. Mijnstr. 10 (53); 2. Geleen 3 (46); 3. V.M. 8 (44); 4-5-6 V.M. 12, Mijnst. 17 Brök 4 (34); 7 TAM 6 (19); 8. TAM 4 (17); 9. Sitt. 11 (11); 10. Cor. 7 (8).
Groep B: 1 en 2 gelijk Geleen 4 Brök 3 (39); 3. Mijnstr. 8 (37); 4-5 Geleen 9, TAM 5 (32); 6-7 VM 11, Sitt. 10 (29); 8-9 Cor. 8, Bronsb. (22); 10. TAM 3 (19).
Groep C: 1. Bronsb. 1 (50); Geleen 5 (41); 3.TAM 1 (40); 4. VM 9 (39); 5. Mijnstr. 9 (35); 6. VM 14 (27); 7. TAM 7 (23); 8. Cor. 9 (18); 9. Brök 5 (15); 10. Geleen 8 (10).
Groep D: 1 en 2 gelijk Molenbron 1, Mijnstr. 6 (42); 3. TAM 2 (39); 4. VM 10 (38); Geleen 6 (36); 6. Brök 2 (33); 7. Sitt. 12 (26); 8. VM 13 (24); 9. Geleen 7 (17); 10. Cor. 10 (12).

DERDE KLASSE
Groep A: 1. Sitt. 19 (41); 2. Cor. 11 (40); 3. Geleen 22 (34); 4-5 VM 22, Bronsb. 3 (33); 6. TAM 11 (27); 7. Geleen 10 (22); 8. Mijnstr. 14 (10).
Groep B: 1 en 2 gelijk Sitt. 15, TAM 12 (45); 3. VM 15 (42); 4. Geleen 11 (6); 5. Cor 17 (32); 6. Geleen 21 (27); 7. ODS 6 (11); 8. Bronsbeek 4 (1).
Groep C: 1. Sitt. 13 (48); 2. OS 2 (28); 3-4 TAM 13, Brök 7 (24); 5. Cor. 18 (13); 6. Geleen 12 (10); 7. VM 16 (9).
Groep D: 1. VM 17 (51); 2. Geleen 13 (27); 3. Cor. 16 (39); 4. Mijnstr. 11 (31); 5. Brök 8 (23); 6. ODS 3 (22); 7. Sitt. 14 (20); 8. TAM 14 (7).
Groep E: 1. TAM 8 (43); 2 VM 24 (38); 3. Geleen 14 (35); 4. Sitt. 20 (32); 5. VM 18 (30); 6. Cor. 12 (25); 7.Geleen 20 (24); 8 ODS 4 (13).
Groep F: 1-2-3 gelijk VM 19, Geleen 19, Sitt. 16 (44); 4. Geleen 15 (31); 5. Cor. 13 (24); 6. TAM 9 (21); 7. VM 23 (18); 8. Mijnstr. 15 (14).
Groep G: 1. Cor 14 (46); 2. TAM 10 (45); 3-4 Mijnstr. 12, Sitt. 17 (34); 5. Geleen 18 (29); 6. Sitt. 21 (20); 7. Geleen 16 (19); 8. VM 20 (13).
Groep H: 1. Brök 6 (40); 2-3 Sitt. 18, VM 21 (35); 4. Mijnstr. 13 (31); 5. Geleen 17 (20); 6. ODS 5 (14); 7. Cor. 15 (5).

Zwemmen

200 m wisselslag m.o. 14: 1. D. Rouffaer, ZON, 2.46.4.
200 m vrije slag j. 71: 1. B. Verkerk, ZON, 2.26.6.
100 m schoolslag m. 73: 1. N. Hendriks, ZVB, 1.35.0.
100 m schoolslag j. 73: 1. A. Hermens, ZVB, 1.39.9.
100 m vrije slag m. 72: 1. M. Gerardts, ZVB, 1.12.8.
100 m vrije slag j. 72: 1. C. Dackus, Kimbria, 1.07.0.
50 m vlinderslag m.o. 10: 1. S. Dackus, Kimbria, 0.39.6.
100 m vrije slag j.o. 10: 1. J. Schumacher, ZVB, 1.22.1.
100 m vlinderslag m. 71: 1. S. Hendriks, ZVB, 1.25.5.
100 m rugslag j. 71: 1. P. Dubois, Kimbria, 1.25.8.
100 m vlinderslag m. 70: 1. D. Rouffaer, ZON, 1.21.8.
200 m rugslag j. 70: 1. H. Spronck, MZ&PC, 3.07.9.
4×100 m vrije slag est. m.o. 12: 1. ZVB 5.04.3, 2. Kimbria 5.11.1, 3. MZ&PC II 5.20.2.
4×100 v vrije slag est. j.o. 12: 1. ZVB 5.08.0, 2. Kimbria 5.21.5, 3. MZ&PC 5.40.0.

Officieuze uitslag: 3e divisie poule Brunssum: 1. ZVB, 2. ZON.
4e divisie poule Brunssum: 1. Kimbria, 2. MZ&PC II.

Biljarten

Midden Limburgse biljart bond
Hoofdklasse
Paerdstal-Montfort 4-2
Roggel-Boekoel 4-2
Grathem-Centrum 2-4
Vriendenkring-Wilhelmina 4-2
O.V.U.-O.V.U. 2 6-0
1e Klasse A
Montfort 2-D.M.B. 2-4
Maasbracht-T.O.P. 6-0
Herkenbosch-Mereveld 4-2
Roggel 2-M'Beek2-4
1e Klasse B
K.O.T.-Odilla 6-0
Graanbeurs-Maasbracht 2 6-0
Internos-Den Hoek 2-4
Maneslust-Crescendo 0-6
Los Band-D.O.S. 4-2
2e Klasse A
Grathem 2-Leveroy 4-4
D.L.V.-Wessem 2-6
Beegden-Montfort 3 2-6
Crescendo 2-Ketelbink 4-4
2e Klasse B
K.O.T. 2-O.V.S. 6-2
Joppe-Herkenbosch 2 4-4
Wessem 2-Klumpke 1-7
Veldpoort-Grathem 6-2
O.V.T.-O.V.U. 4 7-1
2e Klasse C
Stevensweert-Los Band 2 6-2
Meijel-D.D.D. 8-0
Heuske-Montfort 4 0-8
De Stevel-Swalmen 4-4
2e Klasse D
Haelen-Servaas 4-4
Roermond-Buggenum 4-4
Taverne-Vriendenkring 2 0-8
Boekoel 2-Roggel 3 6-2
2e Klasse E
T.O.P. 2-Oranjeteam 8-0
Maasbracht 3-Meijel 2 3-5
M'Beek 2-Maneslust 2 4-4
Beegden 2-Karot 2-6
2e Klasse F
Crescendo 3-O.V.S. 2 2-6
T.O.P. 3-De Peel 2-6
Heel-Veldpoort 4-4
Odilia 2-K.O.T. 3 4-4
Horn-Wessem 3 6-2
2e Klasse G
Montfort 5-Vlodorp 6-2
Allerhand-De Tram 4-4
Pumpke-Joppe 2 2-6
Ramona-K.O.T. 4 6-2
M'Beek 3-Posterholt 2-6
3e Klasse A
Nunhem-Paerdstal 2 8-0
Den Hoek 3-Internos 2 4-4
Avanti-De Stevel 2 6-2
Meijel 3-Joppe 3 3-5
D.O.S. 3-D.D.D. 2 6-2
3e Klasse B
K.O.T. 5-Posterholt 2 4-4
Internos 3-M'Beek 4 6-2
Tramhalte-Maasbracht 4 6-2
Amicia-Crescendo 4 6-2
3e Klasse C
Grathem 4-De Ster 2 4-4
Buschkes-Oolderhof 2-6
O.N.A. 2-Ketelbink 2 6-2
Robic-Amicia 2 8-0
3e Klasse D
Crescendo 5-Amicia 3 0-8
Maneslust 3-D.E.S. 2-6
Nunhem 2-Mijnheerkes 4-4
Troubadour-Graanbeurs 2 4-4
Klumpke 2-Bergske 2-6
3e Klasse E
Ons Genoegen-Ramona 2 0-8
Graanbeurs 3-T.O.P. 4 6-2
Herkenbosch 3-Maasbracht 5 8-0
Vlodrop 2-D.D.D. 3 1-7
Walhalla-Odilia 3 8-0
3e Klasse F
Klumpke 3-Servaas 2 4-4
De Tram 2-Avanti 2 2-6
Wentwel-Graanbeurs 4 4-4
Roermond 2-Montfort 6 4-4
Volharding 2-Karot 2 6-2
3e Klasse G
Karot 3-Kapelke 4-4
Wessem 4-Tramhalte 3 6-2
Roggel 4-Stevensweert 2 6-2
Oranjeteam 2-Den Hoek 4 2-6
Boekoel 3-De Sport 0-8
4e Klasse A
Ketelbink 3-Meijel 4 2-6
Swalmen 2-Heel 2 6-2
Kapelke 2-De Tram 3 4-4
D.M.B. 2-Klumpke 4 0-8
Ons Genoegen 2-Ramona 3 3-5
4e Klasse B
Joppe 4-Internos 4 4-4
Posterholt 3-T.O.P. 5 6-2
Odilia 4-O.V.T. 2 4-4
4e Klasse C
Oranjeteam 3-Centrum 2 6-2
Veldpoort 3-Schöpke 4-4
De Peel 3-Buschkes 2 4-4
Mijnheerkens 2-Stevensweert 3 4-4
De Sport 2-Neet Klosse 4-4
4e Klasse D
Veldpoort 4-D.L.V. 2 4-4
Grathem 5-Oolderhof 2 6-2
Heel 3-Vlodrop 3 5-3
Horn 2-A.B.C. 3-5
Ketelbink 4-Haelen 2 8-0
4e Klasse E
Swalmen 3-D.M.B. 3 2-6
Klumpke 5-O.N.A. 4 5-3
Buggenum 2-A.B.C. 2 3-5
Los Band 3-Thorn 4 6-2
Internos 5-De Stevel 3 4-4
4e Klasse F
Joppe 5-Maneslust 4 6-2
De Stevel 4-Kapelke 3 8-0
Oolderhof 3-Swalmen 4 4-4
A.B.C. 4-Grathem 6 8-0
D.L.V. 3-Old Timer 6-2
4e Klasse G
Vriendenkring 3-De Ster 3 6-2
Tapperie-D.L.V. 4 4-4
Den Hoek 5-Haelen 3 6-2
Tramhalte 4-Maneslust 5 7-1
4e Klasse H
Graanbeurs 5-Beegden 3 3-5
D.D.D. 4-Heel 4 4-4
D.E.S. 2-Wessem 5 6-2
De Peel 2-K.O.T. 6 4-4
Buschkes 3-Allerhand 2 4-4
4e Klasse I
Thorn 5-De Sport 3 0-8
A.B.C. 3-Den Tegel 2 4-4
Horn 3-Allerhand 3 6-2
O.V.S. 3-Swalmen 5 5-3
De dubbele cijfers
KADER 38/2
P. Hansen (O.V.U.) 57,50; H. Oelers (Paerdstal) 43,60; W. van Gemert (Grathem) 27,00; G. Cox (Montfort) 24,40; H. Heinders (Vriendenkring) 17,23; J. van Eck (Roggel) 16,43; L. Hendrickx (Boekoel) 12,62
Hoogste serie
P. Hansen (O.V.U.) 210; H. Oelers (Paerdstal) 148; W. van Gemert (Grathem) 100
LIBRE
D. Koelen (O.V.U.) 41,67; H. Dierx (Paerdstal) 32,50; F. Gubbels (O.V.U.) 20,00; C. Verdonk (Wilhelmina) 20,00; E. v.d. Beek (D.O.S.) 18,63; J. v.d. Beek (Paerdstal) 18,55; P. Coenen (Montfort) 18,13; J. Tellers (Herkenbosch) 17,36; W. Stams (Maasbracht) 17,33; P. Housmans (Montfort) 16,11; J. Luyten (Roggel) 15,55; J. Peeters (Mereveld) 14,84; J. Vonck (Centrum) 11,15; P. Smeets jr. (Los Band) 11,00; M. Adams (Beegden) 10,38.
Hoogste serie
D. Koelen (O.V.U.) 198; P. Housmans (Montfort) 146; F. Gubbels (O.V.U.) 133; J. Frencken (M'Beek) 133; H. Dierx (Paerdstal) 129; J. Tellers (Herkenbosch) 125.

1A
BCO-Vilt 3-4
Keizer-MBV 5-2
Sjaan-Berceuse 7-0
Ketsers-KOT 2-5
O.O. Itteren-Vriendenkr. 0-7
Noorbeek-Heer 4-3
Ulestraten 1 vrij
1B
Vilt 2-Ridder 5-2
KOT 2-O.O. Heer 7-0
Geulle-MBV 2 4-3
Vriendenkr. 2-Keizer 2 2-5
MBV 3-Nazareth 1-6
Heer 2-Ulestraten 2 2-5
2A
Keizer 3-Eendracht 5-2
Harmoniezaal-Ketsers 2 6-1
Wolder-MBV 4 4-3
Vriendenkr. 3-KOT 4 4-3
O.O. Itteren 2-L. Band Ey 0-7
2B
KOT 3-Banholt 5-2
O.O. Margr.-Noorbeek 2 7-0
Altijd Raak-L. Band St. G. 7-0
DOT-Op de Klos 7-0
Keer-Eysden 3-4
2C
Bunde-Juliana 7-0
Ulestraten 3-O.O. Itteren 3 5-2
Noorbeek 3-Op de Bösch 5-2
Rheingold-DOT 2 7-0
Vilt 3-St.-Gerlach 7-0
Geulle 2 vrij
2D
Op de Klos 2-Geulle 3 3-4
Op de Bösch 2-KOT 5 2-5
Concordia-MBV 5 7-0
Vilt 4-Keizer 4 0-7
Ulestraten 4-Gätske 2-5
3A
Eysden 2-Keer 2 9-0
BCO 2-Mergelland 3-6
Op de Klos 3-Geulle 4 4-5
Ulestr. 5-L. Band St. G. 2 4-5
DOT 3-Noorbeek 4 9-0
L. Band Ey 2 vrij
3B
Ketsers 3-Ons Huis 8-1
Bookvink-Eendracht 2 9-0
Heukske-Wolder 2 4-5
Berceuse 2-O.O. Heer 2 5-4
Keemel-Vriendenkr. 4 6-3
MBV 6-Veerbenders 2-7
3C
BCM-BCO 3 2-7
Aait Wolder-Heukske 2 0-9
de Heeg-Wolder 3 7-2
Sport-DOT 4 5-4
O.O. Heer 3-Eysden 3 0-9
Keizer 5-O.O. Itteren 4 2-7
4A
Sport 2-Geulle 5 5-4
Nazareth 2-Noorbeek 5 4-5
Haverput-Sjaan 2 9-0
Altijd Raak 2-Rheingold 2 2-7
L. Band St. G. 3-DOT 6 7-2
Waalsen-O.O. Itteren 5 4-5
4B
Boulevard-BCM 2 9-0
DOT 5-Wolder 4 7-2
Rheingold 3-Ketsers 4 4-5
Heukske 3-Heugem 2-7
Berceuse 3-Eysden 4 2-7
G. Ridders-Bookvink 2 5-4
4C
Keemel 2-Heukske 4 4-5
Eysden 5-de Heeg 2 2-7
Heugem 2-BCO 4 7-2
KOT 6-L. Band St.G. 4 4-5
Op de Klos 4-Noorbeek 6 5-4
L. Band Ey 3-Harmoniez. 2 2-7
5A
Vriendenkr. 5-Ulestraten 6 4-5
G. Ridder 2-den Duuker 7-2
Berceuse 4-Harmoniezaal 3 5-4
Aait Wolder 2-Sjaan 3 5-4
Gätske 2-O.O. Heer 4 0-9
DES 1 vrij
Waalsen 1 vrij
5B
BCO 5-L. Band Ey 4 7-2
Eysden 6-Noorbeek 7 9-0
Banholt 2-Aait Wolder 3 8-1
de Heeg 3-Berceuse 5 2-7
Mergelland 2-Wolder 5 2-7
Heukske 5-Ons Huis 2 9-0
BCM 3 vrij
5C
Ketsers 5-Haverput 2 2-7
Ons Huis 3-Harmoniezaal 4 5-4
Concordia 2-Op de Bösch 3 5-4
Promenade-Heugem 3 4-5
WVB-Nazareth 3 4-5
Geulle 6-Berceuse 6 7-2
5D
Noorbeek 8-Bookvink 3 7-2
Haverput 3-Concordia 3 7-2
Rheingold 4-Keizer 6 –
Vilt 5-Keemel 3 0-9
Heugem 4-Ketsers 6 2-7
MBV 7-Promenade 2 5-4
Driebanden
Poule A
Ulestraten-BCM 5-2
Keizer-Eendracht 5-2
MBV-Heuske 4-3
KOT-Ridder 6-1
O.O. Heer 1 vrij
Poule B
Heukske 2-KOT 2 5-2
Vriendenkr.-O.O. Heer 2 2-5
DES-Noorbeek 5-2
MBV 2-WVB 5-2
Ketsers vrij
Biljartuitslagen district Z.L. v.d. KNBB
3-BANDEN GROOT
MBV-Holl. Casino 3 4-3
3-BANDEN KLEIN
Afd. A
Zwaantje-Apollo 2 7-0
Zwaantje-de Vink 3-4
GONA-Born 3-4
Modern-Meers 2-5
Afd. B
OHVZ 3-Royal 7-0
Apollo-de Vink 2 5-2
de Vink 2-Cebusta 3-4
Royal-OHVZ 2 7-0
DDK-Kantje 0-7
Cebusta-DDK 2-5
1e A
Wolfrath-Volksh. 2 2-5
Benelux-Molenbron 3-4
Born-Benelux 2 7-0
BVG-Volkshuis 4-3
Volksh. 2-BVG 3-4
Wolfrath-Sociëtt. 7-0
Volksh.-Wilhelm. 2-5
Heukske-Societt 3-4
Benelux 2-Baandert 0-7
BVG-Wilhelmina 7-0
Benelux-Heukske 3-4
Elsloo-Benelux 1-6
Elsloo-Volkshuis 4-3
Volksh. 2-Molenbr. 0-7
1e B
H'heide-Klosje 0-7
Vaals-Schaesb. 3 4-3
Kantje-St. Hoger 2-5
Zum B.B.-N. Klossen 5-2
Zum B.B.-H'heide 2-5
1e C
BBC 3-DJB 7-0
Volksh. 3-DJB 0-7
Schaesb.-Vaals 2 0-7
Volksh. 3-Vr.kring 0-7
Juliana-BBC 2 2-5
Waubach 2-Keizer 3-4
Voerend.-Zwaantje 3-4
BBC 2-Schaesb. 7-0
2e A
TIP-Schinnen 5-2
Sanderb.-Molenbr. 2 5-2
Stein-Societt. 2 7-0
O.Ons-Nationaal 3-4
Quick-TIP 0-7
HGK-Sanderb. 0-7
2e B
Eikeboom-Wolfrath 2 7-0
Benelux 3-Eikeboom 0-7
O.Ons-Sociëtt. 3 7-0
Klosje 2-Tjoba 6-1
Stein 2-Benelux 3 0-7
Lindenh.-BVG 2 0-7
Sociëtt. 3-Maasb. 7-0
TIP 2-O.Ons 7-0
2e C
Nuth-Carambool 5-2
Carambool-Keizer 7-0
Hoefijzer BCHH 2-5
Nuth-L.Band 2-5
W.v.Hoensbr.-Concord. 5-2
DDK-Hoefijzer 5-2
2e D
Klimmen 2-L.Band 2 5-2
W.v.Hoensbr. 2-BBC 4 7-0
BCV 2-Caramb. 2 5-2
H'heide 2-Centrum 2-5
2e E
ABC-BCHH 2 5-2
Sibbe-St. Hoger 2 7-0
BCV 3-Zum B.B. 2 7-0
Juliana 2-Caramb. 3 4-3
2e F
Butting-Apollo 7-0
N.Klossen 2-Keizer 3 5-2
ABC 2-Eendracht 4-3
OHVZ-Concordia 2 3-4
3e A
Modern 2-Luip 2-5
Maasb. 2-Lilou 5-2
Benelux 4-Wolfrath 3 2-5
Luip-Volksh. 5 7-0
HGK 2-Meers 2-5
3e B
Vr.Kring 2-Baandert 2 5-4
Nuth 2-Wilhelm. 2 8-1
Eikeboom 2-Societt. 4 7-2
Modern 3-Volksh. 6 5-4
Sanderb. 2-Modern 2-7
3e C
DJB 2-BCHH 3 7-2
Touche-Beatrix 8-1
L. Band 3-ABC 3 2-7
Treffers-Irene 5-4
3e D
Voerend. 2-NBC 2 2-7
Vaals 3-BCV 4 2-7
Treffers 2-de Ster 4-5
DDK 3-Treffers 2 6-3
Wilhelm.-Eendr. 2 0-9
4e A
Schinen 2-St. Hoger 3 7-2
Keizer 5-Sanderb. 3 7-2
Baandert 3-Tjoba 2 5-4
4e B
Wolfrath 4-Schinnen 2 2-7
O.Ons 3-Heukske 2 2-7
Volksh. 7-Wolfrath 4 2-7
O.Ons 2-Quick 2 4-5
Lilou 2-O.Ons 2 7-2
Klosje 4-O.Ons 2 3-6
Quick 2-Volksh. 7 4-5
4e C
N. Klossen 3-H'heide 3 9-0
ABP-Hoefijzer 2 4-5
Touche 2-H'heide 3 7-2
KOT 2-Schaesb. 8 4-5
DDK 4-DJB 4 2-7
4e D
W.v.Hoensbr. 3-BBC 5 7-2
BCHH 4-N.Klossen 5 2-7
Butting 2-Sibbe 2 7-2
BBC 5-Zwaantje 2 9-0
Beatrix 2-W.v. Hoensbr. 3 7-2
5e A
Wolfrath 5-Lindenh. 3 2-7
TIP 4-Eikeboom 4 8-1
BVG 4-Wolfrath 5 3-6
O.Ons 4-Lindenh. 4 7-2
Lindenh. 3-Tjoba 3 7-2
5e B
Heukske 3-BVG 3 5-4
Lindenh. 2-BVG 3 2-7
Born 3-Lindenh. 2 9-0
5e C
NBC 3-N. Klossen 6 2-7
Centrum 3-Academie 3 7-2
Hoefijzer 3-Irene 2 5-4
5e D
Treffers 3-Centrum 2 2-7
Irene 3-W'rade 2 6-3
de Ster 2-Zwaantje 3 4-5
ABC 4-Juliana 3 7-2
DDK 6-Schaesb. 9 0-9
Goede prestaties
1e klasse
N. Konings, Molenbron 10.66; H. Koers, Volkshuis 18.75; T. v.d. Ven-Baandert 25.00; Th. Schippers, Benelux 22.00; Th. Leurs 17.77 en Tummer 16.25, beide BVG; Larue Klosje 12.30. KADER: H. Vereggen, Kantje 11.00; L. v.d. Anker, Zum B.B. 22.85; K. Lindelauf BBC 20.00.
2e klasse: E. Smeysters, O.Ons 28.33; J. Driessen, Nationaal 10.00; P. Roelofs, W. v. Hoensbr. 8.23; Schaffers, Klimmen 7.69; C. Roelans, Carambool 4.64; K. Slchter, Butting 7.69.
3e klasse: B. Megens, Modern 4.06.
4e klasse: A. v.d. Brand, Schinnen, 3.10; F. Meyers, Volkshuis 3.15; R. Laisina H'heide, 3.38; H. v.d. Baarschot, Butting 3.78.
5e klasse: G. Vleugels, Carambool 2.09; G. Bosten, Hoefijzer, 2.73.

Hockey

Dames
Hoofdklasse
Upward-HGC afgel.
1e klasse C
Geel Zwart-Tegenbosch 1-1
Weert-Geldrop 4-1
Tilburg-HMHC 0-0
Keep Fit-Heerlen 0-0
Uden-Hopbel 2-0
2e klasse F
Blerick-Groen Wit afgel.
DVS-Eersel 1-1
Geleen-Basko 2-0
Horst-Tegelen 2-2
3e klasse F
Concordia-Bakel afgel.
Boxmeer-Deurne 3-1
Heeze-Sittard 2-2
Oedenrode-Venray 4-0
4e klasse F
Bergen-Mierlo 0-2
Cranendonck-Mill 0-2
Helden-HCAS afgel.
Hockeer-Meerssen 7-1
Bosdael-Kerkrade 5-0
Heren
1e klasse C
Best-Son 1-1
EMHC-Maastricht 1-0
Racing-Rapidity 2-3
Tegenbosch-Concordia 2-1
HOD-Uden 2-1
2e klasse F
Heerlen-Geleen 1-2
HMHC-Deurne 1-11
Geldrop-Horst 2-1
Weert-Blerick 1-0
Venray-HUAC 2-1
3e klasse F
Boxmeer-Heeze 0-1
HCAS-Civicum 1-1
Mill-DVS afgel.
Groen Wit-Sittard 0-1
Tegelen-Nuenen afgel.
4e klasse G
Bergen-Cranendonck 2-6
Mierlo-Kerkrade afgel.
Meerssen-Bosdael –
Bakel-Hockeer 4-1
Reserve 1e klasse
Oranje Zwart II-EMHC II 4-1
Breda II-Tilburg II 2-0
Den Bosch II-O. Zw. IV 3-1
Tilburg III-Geel Zwart II 4-2
Oranje Zw. III-Venlo II afgel.

Waterpolo

Bondscompetitie
Heren 3e klasse D
BZV Solar-de Rog 8-6
Poseidon V-Glana 10-4
KZPC-TZV 0-10
Districtscompetitie
Dames 2e klasse
Aegir-Eszet 2-12
Hellas-Punderman 10-5
Heren 1e klasse
Zeps-Warande 6-11
Aegir-HZPC 4-11
Mosa Regio-Vennen 9-9
Heren 2e klasse A
Lutra-Eszet 3-9
Kringcompetitie
Dames
NOAV-ZON 11-3
ZEPS-MZPC 2 1-9
ZON-RZL 1-8
MZPC 2-NOAV 1-11
RZL-ZEPS 13-1
Heren I
Spio-NOAV 5-6
KZPC 2-ZVH 1-21
NOAV-NIMO 5-11
ZVH-Spio 6-4
NIMO-KZPC 2 14-0
Heren II B
Mosa R. 3-Helden 9-2
RZL-Eszet 3 8-7
Eszet 2-Mosa R. 3 9-5
Helden-RZL 1-11
Eszet 3-Eszet 2 4-6
Heren jeugd
RZL-Hellas 2-7
HZPC-Spio 11-2
Hellas-R.O.B. 12-2
Spio-RZL 3-14
R.O.B.-HZPC 1-10

Kegelen

Dames BKB 1e ronde
Klasse A bondszestal: 1. T. Hameleers 660, 2. I. Wijnsema 659, 3. W. Brauwers 654.
Klasse B bondsdrietal: 1. T. Karger 621, 2. M. Bauer 586 en 3. G. Bastin 556 hout.
Klasse C bondszestal: 1. M. Hendriks 578, 2. L. Hendriks 576, 3. K. Oosting 574.
Dames boven 55 jaar zestal: 1. F. Robben 631, 2. T. Drity 601, 3. N. Franken 592.
Hoogste serie dames: A-klas: T. Hameleers 76. B-klas: T. Karger en M. Bauer 67. C-klas: M. Hendriks en K. Oosting 68 hout.
Standen clubs dames: 1. Blauwe Mondig 3249, en 2. Alaaf 2906 hout.
Clubs totaal: 1. Voel Poats 3549, 2. Alles Um 3532 en 3. Oud Bocholtz 3373 hout.
Standen gemengde clubs rechts: 1. Glavertje 1736, 2. Ola, 3. Poedelvrienden 1683.
Standen links: 1. Ola 1730, 2. Poedelvrienden 1722, 3. Glavertje 1669.
Standen clubs totaal: 1. Ola 3432 en 7 pnt., 2. Glavertje 3405 en 6 pnt., 3. Poedelvrienden 3405.

Worstelen

Hoofdklasse seniores
SDZ-de Halter 3½-32
S.S.S.-Simson K.D.O. 18-22
De stand
de Halter 6-12
Simson 5-7
Olympia 5-7
Hercules A'dam 5-7
Simson K.D.O. 5-4
S.S.S. 6-3
S.D.Z. 5-2
K.D.O. Dev. 5-0
2e klasse seniores
Hercules Dev.-Simson 2 12-16
Olympia-Excelsior 16-12
Destand:
Simson 2 5-8
de Halter 2 4-6
K.D.O. Venlo 4-6
Hercules Dev. 4-2
Olympia R'dam 4-2
Excelsior 5-2
Reserve klasse seniores
SSS 2-Simson KDO 2 4½-23½
Sandow 2-Olympia 2 0-28
Sandow 2-K.D.O. 2 Dev. 11-17
De stand:
Simson 3 5-10
Olympia 2 5-10
Hercules 2 5-6
Achilles 2 5-6
K.D.O. 2 Dev. 5-4
Simson K.D.O. 2 5-4
Sandow 2 6-2
S.S.S. 2 6-0
Hoofdklasse juniores
S.S.S.-Simson K.D.O. 20-24
Herc. A Dord.-de Hal. A 13-27
de Halter A-Spartacus 36-8
De stand:
de Halter A 6-12
Hercules A Dordr. 6-8
Simson K.D.O. 5-6
Spartacus 6-5
Olympia A 5-4
S.S.S. 5-4
Simson 6-3
Achilles 5-2

Golfbiljart

Eerste bekerronde
Hoofdklasse
B. Quelle-Centrum 5-7
BVO-Maasgolf 8-4
Jagerslust-Le Winne 7-5
Amicitia-BCW 4-8
Centrum 2-Dennenoord 9-3
Eerste klasse
BVE-San Remo 12-0
Le Winne 2-Pantalona 2-10
OBKK-De Grens 4-8
BVO 2-Heytse 5-7
Amker-Klumpke 3-9
Tweede klasse
DOS-Baek 7-5
Maasgolf 2-Madeira 4-8
Amicitia 2-Klockenberg 4-8
Jachthuis-Lantaarn 10-2
Trefpunt-Jagerslust 2 4-8
Derde klasse
OBKK 2-BCW 2 5-7
DOS 2-Jagerslust 3 10-2
Grens 2-Lummenboys 3-9
BVE 2-Heytse 2 10-2
Klumpke 2-Houtrust 9-3
Vierde klasse
Hoove-Trefpunt 2 11-1
V. Voom-De Kwartel 5-7
Lantaarn 2-BVO 3 4-8
Hukske-Anker 2 9-3
Centrum 3-Merenveld 4-8
Vijfde klasse
BUN-Kwartel 2 7-5
Lummenb. 2-Manusl. 5-7
Dennenoord 2-G. v. Horne 9-3
De Port-De Inrit 8-4
Zesde klasse
Heytse 3-Hunsel 7-5
Klockenb. 2-Hukske 2 5-7
BVO 4-De Hook 1-11
BAek 2-BCW 3 11-1
DOS 3-BVE 3 2-10
Zevende klasse
De Inrit 2-Baek 3 1-11
De Grens 3-Viersprong 5-7
Meyel-BUN 2 4-8
De Hoove 2-De Zwaan 0-12

Schaken

Rapid-kampioenschap Westelijke Mijnstreek
Hoofdgroep: 1. Han Janssen 6½ p.; 2. en 3. John van Mill en Rudy Douven 5½; M. Visser 5; M. Simon, R. Caessens en Sutmuller 4; I. Timmermans 3½; Vercoulen, van Gils, Bus en Hendrickx 3 p.
A1: 1. P. Schoeber; 2. P. Bell; 3. A. Nelissen, H. Gidding en M. Winkels.
A2: J. Beeker, B. v.d. Grinten en C. Schubert.
A3: J. v.d. Wal, J. Beulen, Th. Pluymen.
B1: J. v.d. Kerkhof, N. Hougardij.
B2: Stevens, 2. v.d. Burg en v.d. Linden.
B3: P. van Dinteren, R. en C. van de Kerkhof.
B4: B. Kraus, 2. A. Kuhles.
C-groepen (winnaars): J. Donners, J. Dehaire, F. Wuts, R. Roters, G. Dorenberg en H. Mennes.

Uitslagen 6e ronde interne kompetitie van de schaakvereniging Cebusta, Heerlen: Hoven-Moonen mej. 1-0; Muller-Bertic 0-1; Timmermans-v. Beusekom 0-1; Scheeren-Brakelé 1-0; Weijers-Blauw 0-1; Lenssen-Braeken 1-0; A. Cörvers-mw. Cörvers 1-0; Roberts-Dortants 1-0; Herberghs-Meesters 0-1; Koppe-Ramaekers 1-0; Köster-Bekkers 0-1; mw. v. Dishoeck-v. Driel 0-1; Bex-Coenen 0-1; Weisscher-Smeijsters afgebroken.
Afgebroken partij 3e ronde: Bekkers-Blauw 1-0.

Golfbiljart

Hoofdklasse
Chrisly-Hanneman 8-4
Olympia-BGK 5-7
Biljart Boys-K 3 9-3
Sport-Kloth 7-5
B. Balke-Chrisly 2 10-2
Eerste klasse
Staasie-Landgraaf 3-9
Hanneman 2-'t Baantje 8-4
La Cabana-Op 't Gaat 5-7
Oud Broenssem-de Kroon 9-3
Auwe Maat-A.G. Kirk 5-7
Tweede klasse
Oud Bocholz-Biljart B 2 9-3
Rutjens-Olympia 2 5-7
Smeets-'t Trefpunt 5-7
A.G. Kirk 2-B. Balke 2 3-9
Derde klasse
B. Balke 3-Staasie 2 9-3
't Kantje-The Lions 3-9
B.B. Jraat-Voelender 0-12
't Eikske-OBK 6-6

Volleybal

Standen district midden-Limburg
Klasse HPR
Oikos 6-3
Peelpush 4-2
Eureka 4-3
Patrick 4-3
VC Haelen 4-3
Concordia 2-2
Hovoc 2-2
Set Up 2-2
Revoc 2-3
VC Weert 0-2
VCSD 0-2
Valuas/VCT 0-3
Klasse H1A
S'62 6-3
Bavaria 4-3
Maasbracht 4-3
VC Boshoven 4-3
VC Heel 4-3
VC Horn 4-3
Aeternitas 2-3
VC Haelen 2 2-3
VC Smash 2-3
VC Voluntas 2-3
Vinciat 2-3
Sonderm. SVL 0-3
Klasse H1B
Peelpush 2 6-3
Tupos 6-3
Asterix 4-3
VC Kessel 4-3
AV Flash 2-1
Olsredlem 2-2
VC Meterik 2-2
Phoenix '75 2-3
VC Velden 2 2-3
Concordia 2 0-1
Hovoc 2 0-3
Set Point 0-3
Klasse H2A
Oikos 2 6-3
Sv Linne 3 4-2
Patrick 2 4-3
Pepijn 4-3
VC Weert 3 3-3
VC Voluntas 2 2-3
Valuas/VCT 3 1-2
Sonderm. SVL 2 0-1
VC Dorp 0-1
VC Horn 2 0-1
Kelpen/Oler 0-2
Districtscompetitie Zuid-Limburg
Dames
Tweede klasse A
Furos 3-Carna 3-0
De stand:
Data/SDO 2 3-9
Furos 3 4-9
EPV 3-6
Geevers/P+P 3-6
Muvoc 3-6
Sp.+Spel 2-5
Avanti 3-4
Pancr.bank 5 3-4
Sittardia 3-4
Carna 4-4
Sjoahn 2 3-0
Furos 2 4-0
Derde klasse C
Muvos 2-BSV 3 0-3
De stand:
BSV 3 4-12
Sp.+Spel 3-9
AMVJ 3 3-6
Elsloo 2 3-6
Sittardia 2 3-6
Nivoc 3-4
SVC 2 3-4
Blok 2-1
SpartakA2 2-0
Volharding 2-0
Muvoc 2 4-0
Derde klasse E
Volh.-Artemis 4 1-3
De stand:
Artemis/R 4 4-12
VCN 2 3-8
de Heeg 3-6
Volharding 3-6
Avoc 3-6
Artemis/R 4-5
Maetiara/M 2-4
EPV 4 3-3
Halco/M 3 3-3
Jokers 4 3-1
Ado 3 3-0
Grovoc 2 3-0
Heren
Tweede klasse B
VCV 2-Berg 1-3
De stand:
Ado 3-9
Jokers 3-9
EPV 3-8
Artemis/R 2 3-6
Berg 3-5
Furos 3 3-5
Helpoort 3-5
Luck Raeck 3-3
SGC 2 2-1
Geevers/P+P 4 2-0
VCV 2 3-0
Muvoc 2 3-0
Vierde klasse B
Sittardia 3-Elsloo 3 3-1
De stand:
Blok 3-9
Carna 3 3-9
Furos 7 2-6
Nivoc 2 3-6
Sp. en Spel 2 3-6
BSV 3 3-3
Elsloo 3 3-3
Sittardia 3-3
AMVJ 3 2-0
Dovoc 2 2-0
Muvoc 3 3-0
Uitslagen districtsbeker Zuid-Limburg
Dames
Dovoc-Sittardia u.n.o.
Elsloo-Ado 1-3
Carna-Grovoc u.n.o.
Muvoc-L. Raeck 25-10-84
Elan-Vlam 1-3
VCN-Data/SDO 0-3
Heren
Volharding-Jokers 0-3
VVS-Luck Raeck 0-3
Carna-Vlam 0-3
Elan-Sp. en Spel 2-3
EPV-Furos u.n.o.
Uitslagen jeugdcompetitie
Meisjes A
Eerste klasse
Furos-SVC 3-0
Meisjes A
Tweede klasse
Elsloo-Volh. 2 3-1
Meisjes B
Eerste klasse
Spartaka-VCV 0-3
Furos 2-Datak/SDO uitg.
Meisjes B
tweede klasse
Muvoc-Dovoc 3-1
Meisjes B
Derde klasse
BSV 2-VCV 2 2-3
Jongens A
Sittardia-Sec 3-0
Jongens B
Muvoc-VCV
Recr.competitie
Dames
Eerste klasse
Pancr.bank-Muvoc
Sp.+Spel-Datak/SDO
Mariab.-de Heeg
Sp.+Spl.-Pancr.bank
Tweede klasse
Boem-Furos
Zet Op-Mariab. 2
Blok 82-de Blömkes
Carna-Zet Op
Derde klasse
Kl.Duimpje-Elsloo
VVS-Trimvolley
Mariab. 3-Marevoc
Dovoc-Blok 2
Heren
Eerste klasse
Sjnaaf-Furos
Mariab. 2-Sjnaaf
Boem-B+S
de Valken-B+S
Tweede klasse
VVS-Ado
Marevoc-Margr.
Derde klasse E
Dovoc-Trivoc
Cebusta 2-Sp.+Sp.

Zaalhandbal

DAMES
Prov. klas
Bevo-Loreal 2
Kerkrade-Sitt. DVO 3
Maasbracht-NOAV
IVS-Fortuna
Afd. 1A
Blerick-EHV
Groene ST.-Heldia
Swift 3-Rapiditas
Ekspl.-HVN
Afd. 1B
BSV-Iason 2
Filarskis-V + L 2
Voerend.-SHV
Afd. 2A
Bevo 2-HBS
Afd. 2C
Hoensbr.-BSV 2
SVM 2-Wilskracht
Alfa Sch.-Born
Afd. 2D
Be Quick-Hellas
Roda-Olymnpiä
Iason 3-Juliana
Afd. 3A
Merefeldia 2-MSV 2
Ospel 2-Rapiditas 3
Afd. 3B
Heldia 2-DES
Breeton Sp. 2-Athene
Merefeldia 3-Manual 2
Afd. 3C
Groene St. 2-Heldia 3
HVN 2-Alcides
Popeye-Hercules
Afd. 3D
Haelen 2-Quickly H.
Roerm.-Stramproy 2
Afd. 3E
Linne-Patrick 2
Beatrix-Herten
Afd. 3F
Sitt. DVO 5-SVM 3
Afd. 3G
BSV 3-Caesar 2
Hoensbr. 2-IVS 4
Afd. 3H
Polaris-Sibbe 2
Marsna-Adio 2
Sitt. DVO 7-Vilt 2
Heerlen-Diecu
ABIO-Break Out
Mosam-Ingbergia
Afd. 3K
Olympia 2-Kerkrade 2
Selpa MVC 2-DES Ub. 2
Heerlen 2-HVS
Voerend.2-Break Out 3
Jun. Prov. klas
Caesar-Swift
V + L-Loreal
Sitt. DVO-Blerick
Iason-Vesta
HEREN
Prov. klas
VIOS-Rapiditas
Kerkrade-NOAV
HVN-IVS
Swift 2-Alfa Sch.
Afd. 1A
Zonnebl.-Loreal 3
Eksplos.-DES '59
Rapiditas 2-Vesta
Afd. 1B
Break OPut-Born
Haslou-V + L 3
SHV-Zwart Wit
Afd. 2A
Bevo 2-HBS
Ospel-Merefeldia
Afd. 2C
Maasbr.-Blauw Wit 3
Alfa Sch. 2-Caesar 2
Sitt. 3-SVM 2
Afd. 2D
Voerend.-Zwart W.2
Hoensbr.-Kerkr. 2
DES Ub.-Heerlen
Afd. 3A
Stramproy-Meref. 2
Breeton Sp. 2-Bevo 3
Rap. 4-HBS 2
Afd. 3B
Bevo 4-Heldia 2
Afd. 3C
VIOS 3-Alcides
Herten 2-LInne
Afd. 3D
Herten 3-Be Fair 2
Posterh.2-Linne 2
Roermond-Quickly H.
Afd. 3E
Blauw Wit 5-NOAV 2
Sitt. 5-SHV 2
IVS 2-Born 2
Afd. 3F
Limb.-Blauw W. 4
Heerlen 3-BSV
Wynandia-Zwart W. 3
Afd. 3G
Polaris-Marsna
ATSV-Be Quick
Heerlen 2-Rodah
Afd. 3H
Filarskis-Ingberg.
Marsna 2-Olympia 2
ATSV 2-Break Out 2
Jun Prov. Klas
Blauw W.-HBS
V + L-Loreal
Caesar-Swift

Dammen

Hoofdklasse LDB
MDC-VOS
Phillidor-Treebeek
De Vaste Zet-De Ridder
Eerste klasse LDB
Eureka 2-De Ridder 2
Donderberg-DIOS 2
De Kroonschijf-Eureka 3
De Vaste Z. 2-Donderb. 2
Tweede klasse LDB
Schaesberg 4-Phillidor
Schaesberg 5-NDSV

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

DAMES HEBBEN WEG NAAR HERSTEL INGESLAGEN

Heerlen geeft derby tegen Geleen uit handen



● Debutant Heerlen kwam tegen Geleen net iets te kort. Op de foto is de ploeg in de aanval.

Foto: THEO GIJZEN

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – De Limburgse derby tussen de herenhockeyploegen van Heerlen en Geleen werd met 2-1 een prooi voor de gasten uit Geleen. De bezoekers waren in alle opzichten feller en voerden de opdrachten stukken beter uit. Heerlen-coach Ger Hermans was direct na de wedstrijd niet te spreken over het spel van zijn ploeg. „Wij maken vooraf afspraken om een bepaalde taktiek uit te voeren en als de mannen die dan aan hun laars lappen, verdien je niet te winnen. Bovendien heeft Geleen in de laatste tien minuten alles te danken gehad aan de drie fantastische reddingen van hun keeper Pieter van Saane".

De thuisclub begon enthousiast. Binnen twee minuten drie strafcorners en een strafbal. Hanco Lebbinck maakte bij de strafbal geen fout en tekende voor 1–0. De ploeg verzuimde in de volgende fase door te drukken, waardoor Geleen het initiatief kon overnemen. De gelijkmaker liet echter nog lang op zich wachten. Vlak voor de pauze verdween de derde strafcorner in het Heerlense doel. Phil Govaert gaf Luc Hanssen in het Heerlen-doel geen kans al beroerde Paul Beurskens de bal nog met zijn stick, waardoor de bal hoog in de touwen belandde.
Na de pauze kreeg Heerlen meer grip op het spel van Geleen en kon zodoende gevaarlijker worden. Bij Heerlen werd evenwel te veel gebruik gemaakt van de lange klap en werd er te veel door het centrum gespeeld. Het technisch beter spelend Geleen ving de Heerlen-spitsen telkens bekwaam op en kwam zelf met snelle uitvallen via de buitenspelers tot voor de goal van de thuisclub. Bij een van dergelijke acties kon Hanco Lebbinck niets anders doen dan de stick van Rob Beumer te lichten. De strafbal werd door dezelfde Rob Beumer hard en hoog ingepusht: 1-2.
Deze achterstand gaf de Heerlen ploeg plotseling vleugels. Kansen volop, maar de Heerlenaren hadden buiten een super-doelman Pieter van Saane gerekend. Deze stopte binnen enkele minuten drie zeker lijkende goals en behoedde hiermee zijn ploeg voor een gelijkspel.

De dames van Heerlen hebben in Oss laten zien, dat zij de weg van het herstel zijn ingeslagen. Tegen Keep Fit werd een 0–0 gelijkspel behaald. Trainer-coach Riet Kuper: „Onze ploeg is echt te goed om op de laatste plaats te staan". Veel kansen zijn er natuurlijk niet geweest, al was debutante Anouk van Berge (Heerlen) wel erg dicht bij een treffer. Elsbeth Pilz kreeg ook nog een prima scoringsmogelijkheid. Keep Fit had de mooiste kans van de wedstrijd, maar de Osse spits miste voor open goal.

De damesploeg van Kerkrade blijft sukkelen in de achterhoede. Tegen Bosdael kreeg de ploeg weer vijf goals om de oren.



● De grote favorieten van het Waereldsjtadtoernooi: v.l.n.r.: Wiel Aspers (Megacles), Hub Dullens (Bartok), daarachter Jos Dohmen (Kluis), Stef Marutiak (Kluis, uiteindelijk winnaar) en Peter Smitsmans (Sibbe).

Foto: PETER ROOZEN

Waereldsjtadtoernooi prooi voor Stef Marutiak

Routiniers hebben handen vol aan aanstormende jeugd

van onze tafeltennismedewerker

GELEEN — Het zevende Waereldsjtadtoernooi tafeltennis heeft alles gebracht wat ervan verwacht werd. De eerste grote confrontatie tussen de gevestigde orde en de aanstormende jeugd liet bij de tafeltenniskenners hoop voor de toekomst achter. Hub Dullens van Bartok voerde het viertal gedispenseerde jeugdspelers aan, met in zijn spoor Pie Franssen, Roel Frunt en Leon Houben. Leon Houben speelde zeer verdienstelijk tegen Wiel Aspers van Megacles maar miste in de beslissende fase de durf om van de geboden kansen gebruik te maken. Tegen Stef Marutiak kwam hij echter nog tekort.

Roel Frunt liet bij vlagen zien waarom hij aspirant kampioen 1983 was. Toch speelden de zenuwen hem tegen Paul Lemmens parten en verloor nipt met 21–19. Tegen Peter Smitsmans kon hij een 18–12 voorsprong niet vasthouden en verloor onnodig in drie games. Dezelfde Peter Smitsmans was overigens de talentkiller van de dag, want ook Hub Dullens bond hij aan zijn zegekar. Voordien had Dullens reeds historie geschreven door de als nummer twee geplaatste Camille Cox in een zeer mooie partij van drie games te pakken.

Wiel Aspers, de geroutineerde verdediger, ontregelde het spel van de jonge Bartokspeler door wisselende aanval en verdediging. In de Open I klasse was eerst de nummer twee van de LK 1983, Paul Lemmens nog in een sensationeel driesetter verslagen. Hierna vond de jonge Dullens zijn Waterloo tegen Peter Smitsmans.
De vierde jeugdspeler, Pie Franssen van Bartok werd door Stef Marutiak pas afgestopt nadat hij Frank Tummers en John Brouwers van Sibbe de overwinning had afgesnoept. De wijze waarop hij met actief backhand- tegen backhandspel met 21–19 de zege aan Stef Marutiak moest laten, dwong respect af.
De finale Open I was een duidelijke aangelegenheid voor Stef Marutiak. De finale in de hoogste herenklasse ging tussen twee Kluis-spelers. Niet Camille Cox, maar Jos Dohmen mocht de strijd aanbinden tegen Stef Marutiak. Een va banque spelende Jos Dohmen maakte het Stef echt moeilijk. De meeste waardering had de jonge Kluis-speler afgedwongen door zijn overwinning op de sterker geachte Rob Demandt van Maastricht en Wiel Aspers van Megacles.

Dames

Bij de dames bleef de gevestigde orde, José Bäumler en Marlie Geeraedts, overeind. Penhouderspeelster Rianne van Dam was niet in normale doen en eindigde slechts op de zevende plaats in de zevenkamp. Een goede klassering boekte Sonja Severins van Schimmert, die in puntenaantal gelijk eindigde met Ine Maes van Kluis en Angelique Ruyschop van Schimmert. Door een beter onderling resultaat beslag legde zij beslag op de derde plaats vóór Ine Maes.

Na reeds driemaal op rij het Waereldsjtadtoernooi gewonnen te hebben stond Marlie Geeraedts weer in de finale tegen José Bäumler van Maastricht. Marlie speelde erg passief uit angst de partij te verliezen, waardoor José Bäumler constant het initiatief moest nemen en uiteindelijk verdiend won.
In de direct daarop volgende Open I finale tussen dezelfde speelsters werd Marlie Geeraedts gedwongen tot de aanval. Nu liet ze zien dat zij dit zonodig ook kan en sloot deze finale winnend af.

Jeugd

Bij de jeugd waren drie uitspringers te noteren. De hoogste jongensklas, de Open I en het dubbelspel werden gewonnen door Roger Bulte van Maastricht. Natasja de Bas van KEV won de hoogste meisjesklas, de Open I alsmede het dubbelspel. Marjo Heesbeen van Elsloo leverde een zelfde prestatie bij de adspiranten AB.

De verenigingswisselprijs ging met 92 punt naar Megacles vóór Kolleberg en Kluis elk met 91 punt.

„We hebben onze beste wedstrijd tot nu toe gespeeld ondanks verlies"

Rugbyclub Heerlen royaal onderuit

Van onze rugbymedewerker

MAASTRICHT — Treffender kon EMCR-rugbyaanvoerder Eric Jaspers het na afloop niet uitdrukken: „Het was niet mooi van onze kant maar wel doeltreffend. In deze klasse moet je proberen elke kans te benutten en dat hebben we vandaag gedaan met kicken. Vier kansen leverden 4 keer 3 punten op. De wedstrijdpunten zijn binnen en dat telt".

Intussen kijkt Heerlen nog steeds tegen 0 punten aan, in een fase van de competitie waarin de verschillen steeds duidelijker vormen aannemen. EMCR begon overdonderend. Bij de eerste aanval was het al raak: na een scrum op links ging de bal snel door de lijn naar rechts, EMCR kreeg meteen veel support, weer een scrum en uiteindelijk een penalty-kick die door Eric Jaspers koel werd benut.

Een minuut later ging een kick van Heerlen over 40 meter net naast. In de twaalfde minuut een identieke situatie voor Maastricht: i.p.v. te kicken werd de bal snel naar rechts gespeeld en de volgende drop-kick verdween ook tussen de palen: 6–0. Heerlen liet zich niet intimideren en bouwde een veldoverwicht op, dat de rest van de wedstrijd zou duren. Twee keer kon een bijna try van Heerlen op het laatste moment worden voorkomen. Heerlen bleef agressief en als team gesloten spelen, doch m.n. de EMCR-voorwaartsen speelden een ijzersterke partij: snel en geconcentreerd namen zij de drie-kwarten veel werk uit handen.

Ook in de tweede helft een identiek beeld. Na 23 minuten kwam EMCR voor het eerst op Heerlens helft. Een onnodige obstructiefout leverde EMCR een strafkick op die weer werd benut. Drie minuten later werd het pleit definitief beslecht: een snelle drop-kick bracht de eindstand op 12–0.

„Ik kan de jongens geen verwijt maken", zei speler-trainer Harrie v.d. Berg na afloop. „We hebben onze beste wedstrijd tot nog toe gespeeld, knokkend tot het laatst en als hecht team. We moeten minder spelregelfouten maken want dat kost punten. Op deze manier gaan we echter punten behalen, dat staat vast".

Samacols in het nieuw

KERKRADE — Trots poseerde de honkbalselectie van Samacols Kerkrade in hun nieuw outfit voor de al even nieuwe backstop op het pas aangelegde veld achter het Sancta Mariacollege. Kleding en backstop zijn een gevolg van de financiële samenwerking met sponsor Roderland BV in Kerkrade. „Een contact dat tot stand is gekomen via Martin Wiertz, leraar lichamelijke op



voeding aan het Sancta Mariacollege", meldt voorzitter van de Broek van Samacols. Volgens de Kerkraadse praeses is de geldelijke injectie een enorme stimulans voor de verdere ontwikkeling van Samacols, dat thans gericht gaat werken aan verbreding van de basis, onder meer door het introduceren van peanutball, een aangepaste versie van het honkbalspel voor kinderen vanaf acht jaar.

Voorzitter Van de Broek: „Het volgend seizoen kunnen we zeker met een dubbel aantal teams zowel de honkbal- als de softbalcompetitie in. Zo zal onder meer het schoolteam van Sancta Maria nu ook in Samacolsverband uitkomen en is ook van de andere middelbare scholen in Kerkrade een toeloop van leden te verwachten. Na enige jaren van omzwervingen langs velden beschikken we nu over een nieuwe, ruim opgezette accommodatie. Veel van onze senioren volgen diverse trainerscursussen. We zijn straks goed uitgerust om nieuwe leden adequaat op te vangen".

Directeur Engelen van Roderland BV laat nog even in het midden of zijn firma straks meer middelen beschikbaar stelt om bijvoorbeeld de zware pot reiskosten wat te verlichten. „Deze backstop en de nieuwe honkbaloutfit is een behoorlijke investering geweest. We moeten nog even bezien hoe een en ander zich straks verder gaat ontwikkelen", aldus de Kerkraadse geldschieter.

Hoensbroekenaar schrijft Rapid-toernooi op zijn naam

Han Janssen steengoed

GELEEN — Het Open Rapid schaakkampioenschap van de Westelijke Mijnstreek is met overmacht gewonnen door Han Janssen, de uit Hoensbroek afkomstige Nederlandse schaakmeester. Tot de voorlaatste ronde ging de grootste bedreiging uit van Rudy Douven, die door een puntendeling met clubgenoot John van Mil een half punt achter lag.

Het duel Han-Rudy was keihard, waarin Han met zwart de witte damevleugel onder vuur nam en waarbij Rudy tegenwicht voor zwart's druk op de zwarte koningsvleugel zocht. De tijdnood-fase zou evenwel de beslissing brengen. Zwart raakte met nog een minuut spelen zwaar in de verdrukking, maar ook wit raakte snel door zijn tijd. Het remise aanbod van zwart werd afgeslagen, maar tijd voor de matvariant was er niet meer. Op dat moment sloeg Han met schaak op f 2 in, gevolgd door schaakmat.

Voor de laatste partij had Han aan remise tegen Martin Simon voldoende en deze werd dan ook snel bereikt. De tweede plaats werd gedeeld door John van Mil en Rudy Douven, beiden uitkomend voor Eindhoven.

Het nog steeds groeiende toernooi kende dit jaar 120 deelnemers, met een grote jeugdgroep. De als prijs toegekende crossfiets voor de jeugd werd na loting tussen vijf winnaars, gewonnen door Gaston Dorenberg (SV Brunssum).
De groepswinnaars in de eerste klasse waren: P. Schoeber, J. Beeker en J. v.d. Wal.

BRAGGERTS EN EAGLES VALLEN DOOR DE MAND

Gretig Nepomuk knap langs stuurloos Giants

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

VOERENDAAL — Nepomuk zit qua spel weer in de lift. Na de matige vertoning van vorige week, nu een gretig Nepomuk dat afrekende met een "stuurloos" Giants (73–88). Braggarts en Brunssum hadden duidelijk last van de chaos op de Brabantse wegen waardoor beide teams te laat bij hun tegenstanders arriveerden en zonder warming-up aan hun wedstrijden moesten beginnen. Verlies tegen OBC Oss en Attacus met resp. 72–53 en 69–68 was het gevolg.

In Voerendaal moesten de Giants het stellen zonder coach Thom de Bres, die nog steeds een aantal wadstrijden vanaf de tribune moet bekijken. Ondanks dit handicap was het toch Giants dat het betere van het spel had. Vooral in de beginfase had de Hoensbroekse defensie het moeilijk tegen de Giantsschutters. Desondanks gingen de gasten uit Hoensbroek rusten met een positieve balans (51–46). Halverwege de tweede helft liep Nepomuk uit naar een voor Giants onoverbrugbare voorsprong.
Braggarts had, mede als gevolg van de slechte warming-up, in 16 minuten tijd slechts 8 punten kunnen scoren. Startend met een zone-verdediging probeerde men het tempo uit de aanval van OBC Oss te halen. De Brabanders scoorden echter in 4 minuten tijd 14 punten, waardoor de Heerlenaren snel moesten overschakelen naar een man-to-man verdediging. Het kwaad was echter geschiedt en ook al speelden de Heerlenaren een goede tweede helft. de 19 punten achterstand kon men niet meer goed maken.

Autopech was bij de Eagles de oorzaak dat men zonder warming-up moest beginnen aan de wedstrijd tegen Attacus. Daarnaast speelden de Eagles nogal individueel, waardoor het geheel nogal rommelig overkwam. Desondanks hadden de Brunssummers 12 seconden vóór tijd nog een 1-punts voorsprong. In die 12 seconden kon men de bal niet in eigen gelederen houden waardoor Attacus alsnog de wedstrijd verrassend kon winnen.

KZ&PC duikt onder

HEERLEN — De drie waterpoloploegen, uitkomend in de derde klasse D van de bondscompetitie, hebben het dit weekend zonder winst moeten stellen. KZ&PC verloor in de eigen "Pool" met maar liefst 10–0 van TZV Tilburg. Ook Glana moest 10 doelpunten incasseren in de wedstrijd tegen Poseidon V, maar daar stond tegenover dat de Geleense ploeg 4 doelpunten kon scoren. De Rog hield het verlies beperkt met twee doelpunten. De Weertenaren verloren in Deurne met 8–6 van BZV Solar.

In de districtscompetitie blijven de dames van Eszet goed partij geven. Evenals vorige week blijkt de Swalmse ploeg zeer produktief. In de uitwedstrijd tegen Aegir werden 12 doelpunten gescoord. Aegir kon daar slechts 2 doelpunten tegenscoren. Door deze overwinning komt Eszet in de hoogste regionen van de tweede klasse.

Ook het Sittardse Hellas bracht het deze week tot winst. Met de uitslag 10–5 stuurden de dames Punderman weer naar huis.

Simson 2 kwam, zag en overwon

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG — Simson 2 revancheerde zich in Deventer voor de recente nederlaag tegen De Halter. Simson overklaste Hercules Deventer op alle fronten en won makkelijk met 12–16. Excelsior Brunssum had pech en verloor in Rotterdam met 16–12 van Olympia.

Excelsior worstelde niet slecht. Het ontbreken van de zieke routinier Rudi Stuart deed Excelsior uiteindelijk de das om. In de 62 kilogram klasse verraste Albert Ramakers andermaal met een fraaie 0–4 zege. René Kruishaar blijkt duidelijk in de voetsporen van zijn vader Dick Kruishaar te treden. René ontketende in de 68 kilogram klasse zoveel temperament dat zijn tegenstander reeds na 4 minuten tegen een achterstand van 12 punten aankeek. Terecht verklaarde scheidsrechter Bakker de ambitieuze Excelsioratleet tot winnaar wegens een groot technisch overwicht.
Pedro Theunissen bleef niet achter en behaalde in de 78 kilogram klasse een 0–4 touché-zege. Ondanks de nederlaag was trainer Willie Snijders erg te spreken over het optreden van zijn worstelaars. Willie Snijders: „Als Rudi Stuart fit was geweest hadden wij deze wedstrijd gewonnen".

Bijna had de zege van Simson aan een zijden draadje gehangen. De Schaesbergers hadden de wedstrijdzaal niet gevonden en verschenen juist 2 minuten voor sluiting van de weging op het appèl. Simson 2 worstelde technisch veel sterker dan Hercules. Lei Horsch en Jan van Toor zetten de Simson zegereeks in en wonnen met 0–4. Vico Mingers overtroefde sterk worstelend Ed van Karp. René Geelen worstelde in de 74 kilogram klasse de beslissende partij. Uitgerekend 15 seconden voor het verstrijken van de tijd slaagde Geelen erin om E. Kas met 0–4 te toucheren. Grote vreugde bij de Limburgers die hun eerste plaats in de tweede klasse wisten te behouden.

Verliespunt voor Kerkrade

Van onze dammedewerker

MAASTRICHT — Het nog puntloze MDC moest aantreden tegen het nog ongeslagen Kerkrade VOS. Het werd een spannende damstrijd, waarbij met wisselend succes door beide ploegen werd gespeeld. B. ten Haaf wist met sterk spel de VOS-speler Verdel een puntje af te snoepen. Ook de partijen tussen Schoenmakers en Nievelstein, Jo ten Haaf en Heunen, Gorren en Kisters eindigden in remise. Jeugdig talent Stevens wist de "oude rot" Senden de volle winst af te snoepen. Ook de Kleer en Willems haalden voor MDC de volle winst binnen. Voor VOS deden dit Gorrissen, Froels en Straet. Hierdoor werd de einduitslag 10–10.
Doordat De Ridder de Vaste Zet verpletterde (14–6) gaat De Ridder nu alleen aan kop met 6 pnt. uit 3 wedstrijden. Treebeek wist op 't nippertje van nog puntloze Phillidor te winnen (11–9) en nestelde zich hierdoor op de derde plaats.